



مايـو : فلسطين المقاومـة ، الثورة ، الدولـة (الإنتفاضة وثقافـة الأخر ، درويش أحمد الزعتر : يريد هوية فيصاب بالبركان ، الرحلـة جبلية عربية وصعبة)

قيام وسقوط دولة عادل إمام / لطفى الخولى : يولج النهار فى الليل / ليلى مراد : جنية فى بحركم / نقد : سيدة المنام ، الروض العاطر ، مسالك الأحبة ، فهارس البياض •

آدب ونقد

مجلة الثقافة الوطنية الديمقراطية شهرية يصدرها حزب التجمع الوطنى التقدمي الوحدي / مايو ١٩٩٩

> رئيس مجلس الإدارة: د. رفعت السعيد

.

رئيس التحرير: فريدة النقاش

> مدير التحرير: حلمي سالم

سكرتير التحرير:

مجلس التحرير:

إبراهيم أصلان/ صلاح السروى/ طلعت الشايب/ غادة نبيل/ كمال رمزى/ ماجد يوسف

المستشارون

د. الطاهر مكى/ د. أمينة رشيد/ صلاح عيسى/ د. عبد العظيم أنيس/ ملك عبد العزيز

شارك في هيئة المستشارين ومجلس التحرير الراحلون: د. لطيفة الزيات/د. عبد المسن طه بدر /محمد روميش

أدبونقد

التصميم الأساسي للغلاف للفنان: محيى الدين اللباد

لوحة الغلاف للفنان: عادل السيوى

(طبع: شركة الأمل للطباعة والنشر)

الرسوم الداخلية للغنان المغربى: مصطفى أجماع

أعمال الصف والتوضيب الفني:

مؤسسة الأهالي: عزة عز الدين / منى عبد الراضي / مجدى سعير / خالد عراقي

المراسلات : مجلة أنب ونقد // شارع كريم الدولة/ ميدان طلعت حرب/ "الأهالي" القـاهرة/ ت ٢٩/٨٢/ ٧٨/٢٩٥ / فاكس ٧٨٤٨٦٧٥

الاشتراكات (لمدة عام) ٢٤ جنيها / البلاد العربية ٣٠ دولارا للفرد - ٦٠ دولارا للمؤسسات / أوربا وأمريكا ١٠٠ دولار باسم الأهالى - مجلة أرب وشقد. الأعمال الواردة إلى المجلة لا ترد لأصحابها سواء نشرت أم لم تنشر

المحتويات

- أول الكتابة/ المحررة/ ٥
- كنت في أرنون/ شهادة/ فريدة النقاش/ ١٠
- الانتفاضة وثقافة الآخر/ مقاومة/ انطوان شلحت/ ١٣
 - تلك الليلة في برجا/ مقاومة/ فاطمة حوحو/ ٢٥
 - *الديوان المعقير:
 - احمد الزعتر/شعر محمود درویش/٣٣
- تطور تجربة محمود درويش الشعرية/ نقد/ د. محمد عبد المطلب/ ٤٧
 - رحلة صعبة.. رحلة عربية/ سيرة/ سلمان مصالحة/ ١٢
 - يخرج الحي من الميت/ غياب/ صلاح عيسي/ ١٧
 - هیمنجوای: مفردات الواقعیة والموت/دراسة/ وجدان حسین/ ۷۳
 - ليلي مراد: جنية في بحر كم/ المصوراتي/ د. عادل كامل/ ٨٣
 - قيام وسقوط دولة عادل إمام/ سينما/ أمل رمسيس/ ٩٣
 - شرف: الوطن، الرمز، الأسطورة/ أيام في القاهرة/ على الدميني/ ٩٩
- يا له من كون أبيض (دراسة في فهارس البياض) / نقد/ غادة نبيل/ ١٠٩
 - یا ته من خون ابنیمن (دراسته کی مهارس (ببیامن) م تعدر عدد. - تأویل أجلام سیدة المنام/ نقد/ د. محمد بریری/ ۱۲۲
 - الروض العاطر: الأحزان والمستقبل/ نقد/ فتحى عبد الحافظ/ ١٣٤
 - مسالك أحية خيري/ نقد/ ودوار الخراط/ ١٤٣
 - خفت الرنين/ غياب/ هدى حسين/ ١٥٥
 - غزلية الكنبة/ شعر/ مجدى الجابري/ ١٥٧
 - * كلام مثقفين: ماذا حدث في انتخابات اتحاد الكتاب/صلاح عيسي/ ١٦٠



أول الكتابة

هذا عدد عن المقاومة رغم أنه يصدر في زمن الهزيمة وفي ذكراها. نفس مايو قبل واحد خمسين عاماً ضاعت فلسطين ونشأت الدولة الصهيونية على جزء من أرضها ، وغادت إسرائيل بعد أقل من عشرين عاماً لتحتل بقية أرض ثلاث دول عربية عام ١٩٦٧،

ومع ذلك فإن المقاومة تواصلت في كل الظروف ويأشكال مبتكرة من الكفاح المسلح للانتفاضة للعمل الثقافي..

تماّما كما تواصلت مقاومة الشعوب بأشكال مميزة بعد الهزائم الكبيرة التى لحقت بها في عصرنا..

وحين انهارت المنظومة الاشتراكية تحت وطأة التناقضات الداخلية فيها، والعنف الامبريالي غير المسبوق تصور البعض أننا نحن المالمين بعالم أفضل ترفرف عليه رايات العدل. والمساواة والاشتراكية قد أندحرنا إلى الأبد، وقال أحد مفكري الرأسمالية إنها «نهاية التاريخ» في تناقض صارخ مع واقع الأشياء وحركة التاريخ الدائبة ذاتها حتى لو كان الزمن زمن هزيمة لقواه الحية.

وحاولت بعض المكومات إلغاء الاحتفالات بعيد العمال في أول مايو، ذلك العيد الذي يحمل الأفراح والوعود لقلوب الكادحين في كل مكان لأنه يعيد إلى ذاكرتهم بعض أعظم أشكال احتجاجاتهم وأكثرها تأثيراً، وظل العمال على امتداد المعمورة يحتفلون بالعيد ويستخلصون الدروس الثمينة من أشد التحارب مرارة.

وإذا كان مايو قد اقترن في الذاكرة التحررية العربية بضياع فلسطين، فإنه يبقى في الذاكرة العالمية عيدا للشعوب بمن فيها الشعوب العربية التي تستجمع قواها وتحشد طاقاتها لمرحلة جديدة من التحرر الوطني.. نواجه فيها التوحش الإمبريالي بصيفته الجديدة.

يا أيها الولد المكرس للندى قاوم.

اخترنا لكم في الديوان الصغير قصيدة "محمود درويش" أحمد الزعتر"، لا فحسب لنستعيد معا روح مقاومة الحصار وأدبياتها وعالمها وإنما لنتأكد مما كاد أن يفلت من أيدينا في ظل الإحباط ألا وهو أن أحمد العادى اليومى البسيط هو مستقبلنا.

> صار الحصار مرور أحمد فوق أفئدة الملاسن الأسيرة.

> > **

يا أحمد العربي ـ فليأت الحصار جسدى هو الأسوار ـ فليأت الحصار وأنا حدود الثار فليات الحصار كان الشعر العربى هر أسرع الردود استجابة للأحداث الكبيرة وللهزائم كما تقول قدوى طوقان التي تنشر عرضاً تقدياً لكتابها «رحلة جلية.. رحلة صعبة» مع وعد أن ننشر في عدد قادم عرضا للجزء الثاني من سيرتها بعنوان «الرحلة الأمعب» الذي تسجل فيه لاندماجها بالجماهير في لقاءاتها الشعرية معهم بعد احتلال الضفة الغربية وغزة سنة ١٩٦٧.

«تلك اللقاءات اللتى كانت الهيئات الوطنية تنظمها سرا في مختلف بلدان الأراضي المحتلة، كالقدس ورام الله والبيرة وبيت لمع وغزة وبيت جالا...»

وبعد إحدى الأمسيات بأيام جرى استدعاء رئيس البلدية الفلسطيني إلى دائرة الحاكم ليستمع إلى دايان (وزير الدفاع في ذلك الحين) منذراً ومحذراً إياه من تكرار تنظيم مثل ذلك اللقاء الشعرى في بيت جالا، أو بيت لمم حيث الهدوء واستتباب الأمن.

«فحذار من اللجوء إلى مسببات التهيج والإثارة في المنطقة .. »

كان العدر يدرك ومايزال أن الثقافة التقدمية هي أداة مقاومة كما أنها معرفة وجمال جديدين.

سرد وإذا كان الكاتب الفلسطيني "سليمان مصالحة" يتساءل في عرضه للمرحلة وإذا كان الكاتب الفلسطيني "سليمان مصالحة" يتساءل في عرضه للمرحلة الجبلية لماذا يفتقر أدبنا للسيرة الذاتية، ويرد بأن هناك عامل ذاتي ينبع من اتعدام الشجاعة الأدبية، والعامل الثاني هو طبيعة أنظمة الحكم العربية، فإذا ترخى الإنسان العربي كتابة الحقيقة يجد نفسه في أحسن الأحوال معرضاً

للنفى والتشريد..

فإن للمرأة العربية وضعاً آخر فيه حصار إضافي إننا نشعر في مسيرة فدرى طوقان "بجزئيها أنها قد كبلت نفسها بقدر ما فرض المجتمع التقليدي المتخلف والأبوي من قيود على النساء، إذ تتحدث فدوى طبلة رحلتها عن الرحل الذي أحدته باعتباره «الصديق الغرب»،

« لقد مضيت إلى القدس استجابة للنداء التليفوني من الصديق العزيز هناك، حيث اقترح على المغادرة إلى عمان أو بيروت فالحرب وشيكة الوقوع..» المرأة الشاعرة عاجزة عن البوح إذن..

وإذا ما تعمقنا في دراسة وضع ألرأة العربية سوف نكشف حتما عن العلاقة

الوثيقة بينه وبين هزيمة حركة التحرر. يقول رارى قصيدة مجدى الجابرى الجميلة "غزلية الكنبة" مخاطبا أمه:

«إيه بس اللى كان ممكن يحصل لو اتكلمتى على مدى الأربعين سنه أو أكثر اللى سكتيهم».

وسوف نتبين أيضاً العلاقة بين هذا الصمت وبين الطم «يولد مايموتش». إنه موضوع كبير.. وواحد من أمهات القضايا في حركة التحرر العربي يقع في صلب قضية الديمقراطية والحريات العامة والعقلانية والتنوير.

وفى هذا السياق يمكننا أن نقرأ دور النساء فى مقاومة غزو الإسرائيليين لبيروت سنة ١٩٨٧ فيما كتبت اللبنانية فاطمه حوجو عن تلك الليلة فى برجا..»

وفي المساء كان هناك من يعمل بصمت، فتيات يتجولن بين منازل القرية يدخلن إلى أمهات المعتقلين، يتبادلن كلمات سريعة ويخرجن في عتمة الظلام ماذا يحضرن؟

فى اليوم التالى استفاقت البلدة على تجمع كبير للنسوة فى ساحتها..» وكانت المظاهرة الضخمة ضد الاحتلال التى نظمتها وقادتها النساء..

ويكتب لنا الناقد الفلسطيني 'أنطوان شلحت' عن تأثير انتفاضة الحجارة في عامها الأول على وعى المبدعين الإسرائيليين حين أصبحت الانتفاضة هما إسرائيليا حتى أن أحد الكتاب صاح محتجا على عمليات القمع والتنكيل الإسرائيلية بالفلسطينيين:

«إن ماهو حاصل في المناطق المتلة ليس أعمال شغب وإنما ثورة شعب، وإن من الحجارة ومن أنهار الفتيان يتكون شيء ما عظيم وبسيط وإنساني... ويتودنا هذا الموقف الذي ينضح ويتكامل بين نفر محدود وإن كان يزداد قوة ويتفوذاً واتساعاً من المثقفين التقدميين الإسرائيليين إلى الحديث مجدداً عن ونفوذاً واتساعاً من المثقفين التقدميين الإسرائيليين إلى الحديث مجدداً عن العرب حفامة القزميين التقليديين منهم - بين اليهودية والصهيونية، وماتزال العرب خاصة القزميين التقليديين منهم - بين اليهودية والصهيونية، وماتزال العرب من الإبداع العربي، ومايزال بعض المثقفين ينكرون أن هناك ثقافة يهودية كثير من الإبداع العربي، ومايزال بعض المثقفين ينكرون أن هناك ثقافة يهودية الناف شأله أن هناك ثقافة يهودية الناف النقافة إسلامية وأخرى مسيحية وثائلة هندوسية.. فيحكى لنا النافد الموسيقي عادل كامل.. في «المصوراتي» كيف أن "ليلي مزاد" المغنية المنبرية اليهودية قد اتهمت في بداية حياتها الفنية بأنها تبرعت لإسرائيل وزارتها وهو ما تواكب مع إنطلاقة الضباط الأحراد في يوليو 1907، حتى أن الحكومة السررية منعت أفلامها وأغانيها ويقول الناقد إنه كانت هناك محاولات مهيونية لنسبة بعض أسماء الفنائية من اليهود العرب إلى ما يسمى بالثقافة المهرية حتى تخلع عنهم حقيقة انتمائهم للثقافة العربية.

ورصف الثقافة اليهردية بأنها "ما يسمى" هو إجحاف كبير لأن هناك ثقافة يهردية ارتبطت بالدين في كل البلدان يهردية ارتبطت بالدين في كل البلدان سواء بالتمييز ضدهم واصطهادهم أو بمحاولاتهم إحياء لغاتهم القديم والتعبير بها حتى يكون بوسعنا أن نقول بنزاهة أن هناك ما يسمى بالروح اليهودية وقد كان إنشاء إسرائيل التي تحولت إلى "جيتو" كبير كارثة على اليهود كما هو كارثة على العرب لأنه كرس العنصرى والاستعلاء في هذه الثقافة.

ونحن لن نستطيع أن نواجه إسرائيل ونهزمها في نهاية المطاف إلا إذا

تسلحنا بالمعرفة العلمية لهذا الكيان وتاريخ نشأته وتكوينه والمنابع التى جاء منها البشر الذين يسكنونه والتشوهات الروحية العميقة التى أحلقتها بهم العنصرية، وهى تشوهات يسعى نفر من اليهود الشرفاء للكشف عنها ووضعها في سياقها في محاولة لذلق أسس عادلة للتعايش بين كل سكان فلسطين من مسلمين ومسيحيين ويهود.. وسوف يأتي ذلك اليوم حين لا تبقى

«بين ريتا وعيوني بندقية» على حد تعبير "محمود درويش".

أى حين يحل السلام العادل والحقيقى وتتحرر المنطقة كلها من الترسانة النووية التي تملكها إسرائيل وهو ما سوف يتمخض في النهاية عن عملية نضالية ومراعية طويلة هذ الصهيونية والإمبريالية والاستبداد العربي والاستغلال من كل نوع.

وقد يمتد الصراع آسنين طويلة، وقد لا ينتهى نهاية عادلة إلا بالانتصار على الإمبريالية التى تحتمى بها إسرائيل والتى انفردت بالعالم بعد سقوط نظام القطبين لتصفى حسابات مع الشعوب والحكام الذين يتحدون إرادتها فتقصف المدنيين فى العراق ويوجسلافيا، وتحول محنة "كوسوفو" إلى ماساة كبرى الدنيين فى العراق ويوجسلافيا، وتحول محنة "كوسوفو" إلى ماساة كبرى وتحول به إله أن قيام نظام ديمقراطي فى هذه البلدان والتى تواجه الاستبداد بدورها، إذ أن قيام نظام ديمقراطي فى ظل الهيمنة الإمبريالية هو خرافة تشدرها، إذ أن قيام نظام ديمقراطي فى ظل الهيمنة الإمبريالية هو خرافة تشتبد المقاومة وتطول وتتشعب دروبها وتتراكم الخسائر وتعرف الشعوب الاما بلا حصر ربيا لذلك سوف نختلف مع الرؤية السائدة فى قراءة الدكتور محمد عبد المطلب لتطور تجربة "محمود درويش" الشعرية التى ينشر جزءها الأول فى هذا العدد حين يتوصل إلى أن دخول منطقة الموت التى هى المذطقة الأثرية عند درويش بوصفها إذاة الخلاص الوحيدة.

حقيقة الأمر أن أداة الخلاص الوحيدة هي المقاومة لا الموت، ودرويش هو نفسه القائل تحيا الحياة في عز خرات بيروت.

سه القائل تحيا الحياة في عز خراب بيروت.

وتتحول الجدلية كعملية تاريخية اجتماعية حيث يجرى تغير دائم بين كل أجزاء الوحدة التاريخية أو المادية لينتج الجديد .. يتحول كل ذلك إلى وسطية ساكنة نقطة بين نقطتين أو منزلة بين المنزلتين على حد تعبير المعتزلة.

«فالرؤية الوسطية رؤية شمولية للواقع بكل خفاياه ونتوءاته..».. والحق أنها لمست كذلك.

وحين ننشر الجزء الثاني من الدراسة في العدد القادم سوف نناقشه باستفاضة.

وتقدم لنا الناقدة الشابة "أمل رمسيس" قراءة مقارنة غميقة بين نجومية " "عادل إمام" ونجومية "محمد هنيدي"، فلا تتوقف عند المعالجات السطحية التي تسعى الإشعال نار المنافسة بينهما وإنما تتابع صعود كل منهما في إطار التحولات الاقتصادية الاجتماعية الثقافية للمرحلة التي جاء فيها، فكل فنان كبير مهما علت عبقريته الفردية يظل بالإضافة لذلك ابنا لعصره وتعبيرا فردياً عن جماعية ما في إطار الصراع الطبقي والتحولات العنيفة المترتبة عليه..

يعانى الفنان الجميل مجدى الجابرى من مرض السرطان الذي لم يجد له العلم حتى الآن علاجاً شافياً وحاسماً. وفي ظنى أنه ليس قصور العلم أو الخبرة البشرية ولكنها أولويات الذين يتوفرون على الجزء الأعظم من شروات العالم فينفقون المليارات على تطوير آلة الحرب ويقترون على البحث العلمي في الميادين التي يمكن أن تقيد منها البشرية كلها لأن ربحية الحرب أعلى بما لا بقاس.

هل تذكرون رواية «شرف» لصنع الله إبراهيم» وحكايتها عن مصانع الأدوية المتعددة الجنسية التي لا تتورع عن التجارة بالمرض خاصة في البلدان الفقيرة... وكم نود أن تكون كلمات العب والتضامن قادرة على إبقاء الروح العالية الجدى الجابري، متوهجة.. لأن هذه الروح نفسها هي عنصر الساسي في الشفاء الذي نتمني أن يكون قريبا جداً.. وما دامت دعواتنا ومحبتنا تجله حارة وصادقة.. فسوف يشفى.. فهل كل "هيمنجواي" الذي تكتب لنا عنه "وجدان حسين عبد ربه"، وهو يسجل اختفاء روح الإنسان وتجمد مشاعر جيل بأكمله فقد القدرة على معرفة الاتجاه.. هل كان من باب خفى يسك باثار الجريمة الكبري التي ترتكبها الإمبريالية في حق البشر.. ربما.. وربما يمكننا قراءته بطريقة أجري.

المحررة

كنت فى أرنون

فيحربدة النقيحاش

لا أستطيع الآن أن أتصور «أرنون» محتلة من جديد لأننى حين زرتها في منتصف مارس الماضي مع وقد من أعضاء المؤتمر القومي العربي كانت حرة ومبتهجة.. شمس الربيع وألوانه تفترش الأرض والجبل.. وتضعئ قلعة «الشقيف» التي تطل على القرية ويختبئ فيها جنود الاحتلال الإسرائيلي فلا يظهرون نهاراً أو ليلاً خوفاً من المقاومة.. بل وفي الليل يطفئون أنوارها..

وقفنا حينذاك مزهوين على أنقاض بيت كان الإسرائيليون قد نزلوا بعدرعاتهم بعد تحرير القرية ونسفوه، والتقطنا الصور بجانب السلك الشائك الذى صوروا به القرية في منتصف «فبراير» وأعلنوها محتلة، وألتف حولنا من استقبلونا من الأهالي.. بعضهم كان قد غابر وعاد، وآخرون بقوا فيها.. والذين عانوا الأمرين من تدخلات الاحتلال ومن ظله الثقيل..

حين اندفعنا داخل البلدة وكان في استقبالنا عمدتها أخذنا نغني، فذهب غناؤنا بلا صدى، لم يرددوا معنا كلمات النشيد ولم يملؤهم الحماس..

قلت لعلهم ستموا الإنشاد دون فعل. فالحلم العربى الذى نردد كلماته أصبح بعيداً أكثر من أي وقت مضبى..

ها قد مضت تُلاثة وعشرون عاماً منذ احتلال الجنوب.. والعرب الذين يتغنى النشيد بهم صامتون يتلقون الصفعات وأشكال المهانة كل يوم دون ردود مناسبة.. ويبقى احتلال الجنوب أمراً واقعاً عادياً شأنا لبنانياً محلياً ويكاد يكون هما لكل أسرة جنوبية.

نرفع أصواتنا بالأغنية حتى إننا خجلنا وبدأنا الكلام العادى: كيف حالكم؟.. مبروك عليكم «أرنون»

أُخذت أبحث في كلمات عمدة القرية عن معنى آخر يتجاوز الإدانة الصامتة والغضب المكتوم فلم أجد.. كان اللبنانيون الذين جرى احتلال جزء من ترابهم وهم منغمسون في الحرب الأهلية الغامضة التي دمرتهم واستنزفت دماءهم وثرواتهم قد تلقوا من الحكومات العربية رسالة واضحة حين قامت قوات الاحتلال الإسرائيلي بغزو بيروت عام ١٩٨٢ ورفعت الأعلام المسهيونية فوق عاصمة عربية أخرى تحت نيران المدافع بعد أن كانت قد رفعتها على ضفاف النيل باسم كامب ديفيد والسلام المزور، والذي كان غزو بيروت أول اختبار له.

أتذكر كل هذا وكأن مرارته لم تغادر حلقى رغم انقضاء الزمن وأذكر كيف

أن القنابل كانت تسقط على بيروت وكأنها تمزقني نصفين.

احتج العرب حينذاك أيضاً بالأناشيد التي تبارت في إطلاقها إذاعاتهم.. ونهضت المقاومة اللبنانية من تحت أنقاض الحرب الأهلية، وبمعاونة سوريا، لتطرد الاحتلال وتلحق به الحسائر حتى يعرف أن تمترسه في العاصمة يكلف كثيراً على كل الصعد.. فينسحب إلى الجنوب، وينشئ لنفسه جيشاً عميلاً من الكتائبيين ليختفى وراءه.. ويستخدمه في محاولاته لتعميق الانقسام الطائفي

في البلاد التي تكافح قواها الحية من أجل تجانس وطني...

ومن الدخول إلى «أرنون ».. كان الشباب اللبناني من الصبيان والبنات يجعلون من مثل هذا التجانس الوطني حقيقة ولو ليضع ساعات في مواجهة العدو وقد جاءوا من كل الطوائف وكأنه إعلان استعادة المقاومة لطابعها الوطني العام بدلاً من الاختزال الإسلامي. حين أزاحوا السلك الشائك، وانطلقت رصاصات العدو فوق رؤوسهم وهم يدخلون بثبات «وأعماقنا ترتجف» كما قال لى أحدهم.. كانوا قد اتفقوا دون أن يتبادلو الكلمات أنهم إما شهداء أو أسرى، وحين أستقر هذا اليقين تقدموا، زرعوا العلم اللبناني ثم علم اتحاد الشباب الديمقراطي ووجهوههم شاخصة صوب قلعة «الشقيف» التي تطل على البلاة في انتظار الرمناص.

حل المساء.. والبرد قارص، بقى مائة فتاة وشاب أشعلوا النيران.. وكانت الجيتارات والطبول التي جاء بها الذين التحقوا بالفوج الأول بعد أن سمعوا أشبار الدخول إلى البلدة من إذاعة صوت الشعب التي يملكها «الحزب الشيوعي اللبناني» قد أعدت للمناسبة..

وانطلقت أغنيات فيروز ومارسيل خليفة، عبد الحليم حافظ، ومحمد منير.. وبدأت الدبكة حتى مطلع الفجر، حين جاءهم الحليب دافئاً من بيوت القرية، حملته القرويات اللاتي كن قد مرخن بالأمس يحذرن الشباب من دخولها خوفاً من الألغام.

كان الرئيس «لحود» الذي يعلق عليه اللبنانيون أمالاً كباراً قد اتصل في الليلة السابقة بالمسئول الأمريكي عن اتفاق «نسيان».. إبريل الذي يراقب وقف إطلاق النار منذ مذبحة قانا.. اتصل به يحذره من أي اعتداء إسرائيلي على المدنيين في «أرنون»، فالبادة ليست بها قوات مسلحة لبنانية، وهم يعرفون ذلك. حين نزل جنود الاحتالال من القلعة ليضعوا الأسلاك الشائكة حولها ويعلنوها مُحتلة لم يجدوا مقاومة ما..

وعند مطلع الشمس تحولت «أرنون» إلى ورشة: جاء عمال الكهرباء والطرق ليرصفوا ويعددوا الأسلاك.. وبعد ساعات يعود السكان الذين كانوا قد هجروا القرية أو أرغمتهم قوات الاحتلال على تركها.

استقبات «أرنون» أهلها العائدين في مشهد يتكرر كثيراً في الشريط المدودي المتل.. حين يرغم الفلاحون على ترك أرضهم ثم يعودون عندما تلوح ن م 2

مدأ سكان «أرنون» على صدر بلدتهم الصغيرة الجميلة..

لكن لم يمض شهران إلا وكانت قوات الاحتلال تدخل إلى البلدة وتحتلها من جديد، وتضع فيها هذه ألمة لا فحسب أسلاكاً شائكة وإنما قوات مرابطة من الجيش الإسرائيلي وجيش «أنطوان لحد» الذي كانت المناهلة «سهي بشارة» قد حاولت قتله قبل عشر سنوات ثم جرى اعتقالها وتعذيبها في سجن الخيام.. إلى أن نجحت الحملة الدولية في إطلاق سراحها بعد هذه السنوات العشر.. لتقول مثلما تقول الشباب:

«لقد أديت وأجبى فقط».

ماذا جرى خلال شهرين من التحرير؟. وماذا فعلنا نحن العرب سوى التصفيق والفرجة؟.

وبقى الشعب اللبناني يصرخ:

آه يا وحدى..

تماماً مثلما حدث لدى غزو «بيروت» سنة ١٩٨٢.

والمؤلم الآن هو مشهد الفرجة العربى حتى لو اقترن بالغناء والدموع.. و «بالطم العربي» دون فعل.

فرحنا دبارتون» ونسيناها، وصحونا ذات صباح لنجدها محتلة ومسورة من جديد.. وبالقطع فإن الاحتلال قد مسح آثار أقدام الغتيات والشباب التي سبق أن علمت على طرقها الترابية.. ونسف بيوتا أخرى نزح أهلوها.. وفي غقلة منا وقبل أن نستوعب جيداً درس العمل الجماهيرى الواسع الذي قام به اتحاد الشباب الديمقراطي ونعممه حتى يحفظه الشباب العربي عن ظهر قلب بدلاً من الشبد..

كانت أرنون محتلة.

الانتفاضة وثقافة الآخر(١)

محاولة فى دراسة تأثير الانتفاضة على وعى وإبداع المثقفين الإسرائيليين

انطوان شلحت

أنطوان شلحت ناقد أدبى وصحفى فلسطينى يعمل فى جريدة الاتماد ومجلة الجديد -قبل إغلاقها - واللتين أصدرهما الفلسطينيون العرب بعد اغتصاب فلسطين، والمادة التى يقدمها فى بحثه هذا مستمدة من الإنتاج الذى توفر له فى العام الأول فقط من الانتفاضة أى عام ١٩٨٨، وسوف نطلب منه أن يستكمل موضوعه بعد مرور إحدى عشرة سنة على الانتفاضة.

دفعت الانتفاضة الشعبية الفلسطينية التى اندلعت فى ديسمبر ١٩٨٧ وعرفت باسم انتفاضة الحجارة - دفعت أعداداً لا بأس بها من المشقفين الإسرائيليين، وبالأخص المبدعين منهم، إلى تطوير الرؤية النظرية المستبصرة وإلى الوعى الكلى بالمقائق الموضوعية، التى ترجع مصداقيتها فى الأساس إلى كونها قائمة فعلا فى الواقع.

وكانت الترجمة العملية لهذه العملية السياقية إدراك أبعاد القضية الفلسطينية، أو القضية القومية للشعب العربى الفلسطيني، وطبيعة الاحتلال الإسرائيلي (منذ عدوان حزيران ١٩٦٧) بشكل أشد وضوحاً من أي وقت مضي.

وإذا كان العدوان الإسرائيلي على الشعبين اللبناني والفلسطيني هي لبنان، هي عام ١٩٨٢، قد أحدث اختراقاً ملموسا ومتزايداً في صفوف المثقفين والمبدعين الإسرائيليين، الذي كانت السياسة الإسرائيلية الرسمية إزاء القضية الفسطينية تحظى، حتى هذا التاريخ، بتحييز وتأييد كبيرين من جانب غالبيتهم العظمى، فإنه بنتيجة الانتفاضة اتخذت التأثيرات وللمرة الأولى طابعاً عميقاً وضع مسألة «الدور الجاهز» الذي توخت الحركة الصهبونية منذ

تأسيسها أن تنيطه بجمهرة المبدعين (دور الذي يدق لها الطبول) في الميزان.

وإذا ما وضعنا هذه التأثيرات قيد تظرنا فإنه يمكننا القول بثقة أكيدة إن قطاعا واسعا من المبدعين الإسرائيليين يقف الآن بين حقبتين من أدب، الفيصل بينهما هو ما يقدمه هذا القطاع من طرائق جديدة في التفكير والحاججة والتقبل يحاول بها الخروج على واقع ثقافي – إعلامي كان يقتات على الخواء والاستناد إلى الثوابت والمسلمات الرسمية مع وجود بعض الاستثناءات التي على ندرتها، كان تأثيرها في واقع شعبي محاصر بتلك الثوابت والمسلمات الرسمية مع وجود يعض الاستثناءات التي الرسمية مع وجود بعض الاستثناءات التي مصاصر بتلك الثوابت والمسلمات الرسمية مع وجود بعض الاستثناءات التي، على ندرتها، يوازي خدش صخرة مصاماء

غير أن اهتمام هذا القطاع الواسع من المثقفين والمبدعين الإسرائيليين بنشر صوته المبسر بتفكير جديد انصب، أكثر ما انصب، على المقابلة والمقالة الصحفية السيارة أو العمود الصحفي، وهو في طقس اجتهاده هذا إنما يدبر عن نزعة يدرك فيها سطوة الصحصافة أو الخطاب المقروء على صياة المواطن الإسرائيلي، وفي هذا الجانب تتحدد ملامح «النشاط الادبي» – إذا جاز التعبير – المعدد كبير من المبدعين الإسرائيليين بمقدار الغضاء المتاح لتحرك رياح التفكير الإعلامي الإسرائيلي الجديد والمفاهيم والاراء النقدية الوافدة.

وما ينبغى الانتباء إليه أن محاولات كتابة أعمال أدبية إسرائيلية بوحى الانتفاضة وحركتها تكاد تكون مغدومة حتى الآن، سوى من خلال بعض النماذج الشعرية.. وليس فى هذه الحقيقة ما ينتقص من موقف المبدعين الإسرائيليين. فإن تحويل الموقف الموضوعي – العقلائي من الواقع إلى موقف جمالي مكثف في مؤلف أدبى أو فنى يبقى قضية من أعقد القضايا التى ينبغى على الأدبب الإسرائيلي المعاصر نفسه أن يحلها.

أما التصوير الفكرى للانتفاضة، من جانب هؤلاء البدعين، فإنه محصور حتى الآن في شكل يمكن أن نطلق عليه صفة «التملك العملى». ويصعب حاليا التوصل إلى استنتاج آخر. ويثير هذا التصوير قضيتين هما بمثابة المفتاح لفهم الرسالة التي يراد إيصالها إلى العقل الإسرائيلي. والقضيتان تكمل إحداهما الأخرى:

الأولى: كتابات هؤلاء المتقفين والمبدعين تتجاوز - كما سنثبت ذلك لاحقاً - رؤية الانتفاضة كمشهد باعث على الحماس والتعاطف والانفعال الآنى وتراها حركة بيناميكية ذات أساس وعمق تاريخى - اجتماعى ومستقبل يمكن أن يغير وجه المنطقة كلها.

الثانية: لأنها كذلك أصبحت تلك الكتابات وثائق ساخنة تقف بنفسها على خط النار وتناصل بنفسها وبحق ذاتها. ونتيجة لذلك تصبح موضوعا للمناقشة وللوقفة العقلية التحليلية.

ومن الصعوبة بمكان أن نلم في حييز، مثل حييزنا، بما جاء به المبدعون الإسرائيليون وما أرسوه من آراء وأفكار وتصورات ولكننا سنحاول، لكي نمسك بزمام موضوعنا، تتبع منهجهم في ميدان تقييم المواقف.

الخروج على السائد

بلاحظ بداية، أن المبدعين الإسبرائيليين يوظفون منهجهم في متابعة الانتفاضة من أجل غاية يهدفون منها إلى التعرض، فكريا، للمعتقدات والمسلمات التي كانت سائدة في أنماط التفكير الإسرائيلي وإلى إحداث خلخلة في البنيان الأساسي للفكر السياسي السائد.

وإذا كان الجميع، ساسة ومبدعين، يجمعون على أن الانتفاضة أخدت إسرائيل على حين غرة وزلزلتها أكثر من أي «حدث عسكري» سابق فذلك لأنها وضعتها، وجها لوجه، أمام الواقع الفلسطيني الذي كان المسؤولون الإسرائيليون يتهربون دائماً من مواجهته بل يعملون على إزالته وتبديده.

يقول الباحث الفلسطينى داود تلحمى: «إذا كانت حرب عام ١٩٨٢ قد أظهرت للإسرائليين شجاعة الفلسطينيين في لبنان وصمودهم الكبير في مواجهة جيش يفوق قدراتهم الذاتية عدداً وعدة وخبرة، فهى لم تطرح عليهم مشكلة الفلسطينيين في الخارج، وهي مشكلة رأت إسرائيل في النهاية أنها غير معنية بها إلا بمقدار ما يقوم هؤلاء الفلسطينيون بإزعاجها مباشرة، وأمام الرأي العام العالمي كان بإمكان إسرائيل أن تقول إن الفلسطينيين في لبنان هم في بلد ليس لهم وأن تضيف أيضاً، لصب الزيت على النار، بأنهم أحد أسباب مشكلة لبنان وحربها الأهلية بل هم سببها الرئيسي أو حتى الوحيد. وانتهت مغامرة إسرائيل اللبنانية (ومعها انتهت مرحلة التدخل الإسرائيلي الواسع المباشر) بإظهار كون المشكلة اللبنانية أولاً ومشكلة شبكة واسعة من التنفيذات والتاثيرات والصراعات الإقليمية والدولية التي تستند إلى المشكلة الداخلية وتستند إلى المشكلة والداخلية وتستند إلى المشكلة والداخلية وتستند إلى المشكلة الداخلية وتستناها أن تستنيد منها «().

أما الانتفاضة الفلسطينية الكبرى فهى، برأى البروفيسور أفيشاى مرغليت، نزاع دبين مجتمعين على قطعة الأرض ذاتها وعلى الشرعية »(٢)

ويضيف موضحاً:

«مَنذ العام ١٩٦٧ عاد الصراع ليكون مباشرة بيننا وبين الفلسطينيين.. وهو صراع مختلف تماما عن صراعنا مع الدول العربية. فهذا الصراع الأخير كان، في صلب، صراع مصالح شأنه شأن أي صراع بين دولتين وليس بين مجتمعات»(٣).

يمكن القول، وعبر السياق التاريخي - السياسي للقضية الفلسطينية، إن مرغليت يقر بكون الانتفاضة قد أضهرت للرأي العام الإسرائيلي، كما للرأي العام العالم، أنها انتفاضة شعب على أرضه، شعب حرم من حقوقه السياسية والمدنية واحتلت أرضه وجرت عليها محاولات تدوس كرامته ومنع عنه الحق المعترف به لشعوب العالم - حق تقرير المصير.

وبالنسبة لإسر البليان أخرين، من الذين حلموا باحتلال «منتور» و(أبدى) للضفة الغربية وقطاع غزة، فقد اكتشفوا بنتيجة الانتفاضة ثمن استمرار. هذا

الاحتلال إسرائيليا من مختلف النواحي وخصوصا الاجتماعية منها. وأدرك بعضهم أن هذا الشمن سيرداد بهاظة بمرور الوقت مع تجذر وتطور الروح الكفاحية لدى المواطنين الفلسطينيين.

ولهذا كان التفكير الجديد لدى هذا البعض خروجا على كل ما هو سائد حتى

بينهم وبين معتقداتهم.

ويمثل هذا البعض الشاعر حاييم غورى، أحد مؤسسى حركة «أرض إسرائيل الكاملة »، الذي أعلن في ذروة الانتفاضة أنه «يتعين على إسسرائيل أن تعلن جاهزيتها للبدء بمفاوضات مباشرة مع أي طرف عربي مرتبط بالنزاع، بما في ذلك منظمة التحرير الفلسطينية، بهدف وضع حد لسفك الدماء وإحراز السلام »(٤).

ويقول غورى، في شرح أسباب هذا التحول المفاجئ:

«توصلت إلى الاستنتاج بأن المشكلة السياسية الراهنة وانزلاق المجتمع الإسرائيلي، إلى درجة فقدان المشاعر، هما النتيجة لسيطرتنا على شعب أخر... إن الوضع برمته لا يطاق. وهو وضع يبهظني ولا أستطيع تحمله. ولهذا فليس من خيار أمامي سوى الفصل بين عاطفتي الأرض الإسرائيلية العميقة وبين الحل الواقعي السياسي. وواضح لي أننا ملزمون بالذهاب إلى مباحثات ومضطرون للتحادث معهم، وهذا الأمر يكاد يكون حاجة حضارية »(٥).

وفي مجمل هذا القول فإن غوري، حتى ولو أخطأ في بعض الأفكار التي يوردها في سائر أجزاء حديثه، يعترف بفشل سياسة تجاهل الشعب العربي الفلسطيني وحقوقه القومية وممثله الشرعي والوحيد - منظمة التحرير

الفلسطينية.

كبانية الدولة الفلسطينية أمست فكرة مختمرة

المُروج على ما هو سائد لدى عدد كبير من المثقفين والمبدعين يذهب بعيداً إلى حد المطالبة بإقامة دولة فلسطينية مستقلة إلى جانب دولة إسرائيل. وهذا الأمر يفتح الباب أمام الاعتقاد بأن كيانية الدولة الفلسطينية، على أساس مبدأ «دولتين للشعبين»، أمست فكرة مختمرة في وعي قطاع معين من الرأي العام الإسرائيلي تنتظر الخروج إلى دائرة الضوء.

بعد أقل من ثلاثة أشهر على اندلاع الانتفاضة أعلن الأديب عاموس عوز أنه «يؤيد قيام دولة فلسطينية بجوار إسرائيل صباح غد، وذلك ليس فقط بسبب ألام الفلسطينيين ومعاناتهم وإنما أيضياً لأن هذه سنة الحياة ». ودعا عوز إلى التقاوض مع الفلسطينيين «وعلى رأسهم منظمة التحرير الفلسطينية». " ووصف حزب «العمل» بأنه «هراوة بأيدى الليكود» (٦).

ومن المبدعين البارزين الذين علت أصواتهم في الآونة الأخيرة في الاتجاه ذاته الأديب المعروف أ.ب. يهوشواع الذي قال:

«ثمة الآن مع من نتفاوض. وإذا كانت دولة إسرائيل تقترح على م.ت.ف، الآن؛

دولة فلسطينية منزوعة السلاح في الضفة فإنني متأكد من أنهم مستعدون لقبول ذلك. لكن طالما لم تقترح إسرائيل اقتراحا كهذا وطالما أن الاقتراح لم يرفض من الطرف الشاني فإن واجب إثبات حسن النية يقع علينا. وعندما يقولون لي أن م.ت.ف، تتحاذق وتوافق وبعد ذلك تتراجع فإنني أفهمها: فلماذا يتوجب على قادتها أن يدلوا بتصريحات لأورى افنيري وصاتى بيلد وأن يتخاصموا فيما بينهم بعد ذلك بينما ليس بمقدور افنيري وبيلد أن يقدما لهم شبرا واحداً من الأرض وبينما لم تعلن إسرائيل، في أية خطوة من جانبها، عن استعدادما للتحدث معهم (٧).

ويقول الأديب المعروف عاموس كينان فى اتجاه أشد وضوحاً: «إن الهدوءً سيعود إلى الضفة الغربية وقطاع غزة فقط بعد الانسحاب الإسرائيلى الذى سيعقب مفاوضات سلمية مع منظمة التحرير الفلسطينية (٨).

ويمكن وضع الأديب أهرونَّ ميجد في خانة قريبة من خانة يهوشواع، فـفي مقال بعنوان «اعترافات شخصية» كتب يقول:

«أَنْدَى أُوَّيِد تَقَسِيم البلاد بيننا وبِينَ العرب.. وإذا ما أرادوا إقامة دولة فلسطينية مستقلة - لأن لهم صقوقا على تلك الأراضي وليس في نيتي أن أسيطر عليهم - فلتكن لهم دولتهم المستقلة، وإذا كانوا يعتقدون بأن محتف. هي ممثلهم الوحيد فعندها علينا التفاوض مع محت ف ه(٩).

ومن الفيد، في هذا الصدد، الإشارة إلى ما يقوله البروفيسور أفيشاي مرغلت:

«أعتقد أن كل فرد يتحلى بالحد الأدنى من الواقعية السياسية يقر ويؤيد إقامة دولة فلسطينية بجوار دولة إسرائيل باعتبار ذلك حلا مفضلا بالنسبة لإسرائيل»(١٠).

الحجر لبس مظهر الانتفاضة الوحيد

إلى جانب أوساط المبدعين، التى تذهب بعيداً فى دعوتها إلى تلبية مطالب الانتفاضة، لفتت الانتباء بعض الأصوات التى تؤكد أن الحجر لم يعد مظهر الانتفاضة الوحيد. فخلف الحجر والبد التى تقذف عقل وتنظيم أو فرادة متمزة أسس سلطة شعبية فى مواجهة الاحتلال.

«إن الشّعب الفلسطيني بمدئه وقراه المنظم بشكل جيد قد أدرك ما لم يدركوه لديناً وهو أنه لا يمكن الاعتماد والثقة بإسرائيل التي تدعى بأنها تريد الدخول في المفاوضات السياسية فقط عندما يعود الهدوء والنظام رغما عنه، فالأمر الوحيد الذي فعلته إسرائيل هو زيادة القمع والسلب ومشاعر الاحباط، وهذا ما ستفعله إسرائيل أيضاً إذا ما ساد الهدوء والنظام من جديد ((١١).

أما الأستاذ الجامعي، البروفيسور أفيشاي مرغليت، فاعتبر ديمومة

الانتفاضة مظهراً من مظاهر تنظيمها القوى. وأضاف:

اللياضة متهور مستحد به المناسبة وفي الراهن. وأزعم أن أحداً لا يعرف وفي مقدمة ذلك أجهزة الاجتمع الفلسطيني الراهن. وأزعم أن أحداً لا يعرف وفي مقدمة ذلك أجهزة الاستخبارات. هولاء يعرفون معلومات عامة لكنهم يجهلون المستجدات الأعمق ذلك لأن الجتمع المذكور في خضم تغيرات وتبدلات ليس بمقدورنا، حتى الآن، تعقبها وفهمها كما يجب (١٢).

فعل في فترة مبكرة

بتبين مما تقدم أن التأبيد لنضال الشعب العربى الفلسطينى ولخقوقه الوطنية توفر بشكل واسع بين أوساط المشقفين والمبدعين الإسرائيليين بفضل الانتفاضة قد جعل هذا التأبيد يسير فى خط متصاعد متنام. مع ذلك تبقى حقيقة أكبدة لا يمكن اغفالها وهى أن الانتفاضة فرحست نفسها بقوة هائلة وبإقناع غير محدود على جمهرة المبدعين منذ انطلاق شرارتها الأولى في كانون الأول ۱۹۸۷. وأحدثت لديهم هزة عميقة لغير صالح حكام إسرائيل وأهدافهم التوسعية ولصالح حقوق الشعب الفلسطينى الوطنية،

إن وثيقة الآدباء حول ما هو حاصل فى المناطق المحتلة والعريضة الموجهة من جانبهم إلى حكومة إسـرائيل، وكلتـاهـمـا تزامنت مع مـرور الشــهـر الأول على الانتفاضة، هـما المثال الحى الذى يسندنا فى الحكم السالف.

ومما جاء فى الوثيقة، التى أصدرها سبعة عشر أديبا ومفكراً بعد أن قاموا. بجولة فى قطاع غزة ومخيماته يوم ٨ كانون الثانى ١٩٨٨:

* هناك أعمال قمع نبوذجية يقوم بها الجيش الإسرائيلي في مركزها حملة اعتقالات جماعية يجرى شنها بالاستناد إلى تقدير بارد بأن كل فتى هو رامي حجارة محتمل فضلا عن الاعتداء بالضرب خلال الاعتقال وعرقلة تقديم العلاج الطبى بسبب تدخل رجال الأمن.

* تجرى فى قطاع غزة ثورة شعبية يقودها شبان وتحظى بتأييد السكان أجمعين...

* إننا متأكدون من أن سياسة «القبضة الحديدية» من شأنها تخفيف الثورة لكنها لن تستأصلها.. وإذا لم يوجد حل سياسى ستتفجر الثورة من جديد بقوة هائلة.

* لا نستطيع إلى ما لا نهاية اضطهاد شعب يكافح من أجل حريته.

* جمعيع الذين تحاورنا معهم ينشدون إقامة دولة فلسطينية بجوار دولة إسرائيل. ويعوجب أقوالهم سيتوقف الكفاح الفلسطيني السلح فور أن تعترف إسرائيل ب. م. ت. ف شريكا للمفاوضات. ونعتقد أنه حان الوقت لدراسة هذا الإمكان بصورة جادة.

حتى يتحقق هذا الأمر، الذي نطالب بأن يتحقق في أسرع وقت ممكن، ندعو
 حكومة إسرائيل إلى أن تكف قبضتها الحديدية عن أهالى المناطق المحتلة «(١٢).



أما الأدباء والمفكرون الذين وقعوا عليها فهم (حسب الأبجدية): يتسحاق أورباز، عوزى بهار، يعقه بولسليفسكى، د. غيله بلاص، د. شمعون بلاص، يتسحاق بن - نير، يعقوب بيسر، يثيرا غينوسار، يثيرا غربوز، عديت دورون، ايلانه همرمان، مثير فيزلطير، د. حنان حيفر، ارنون كسبى، نيلى ميركسى، داليا ربيكوفيتش، د. موشيه رون.

وعلى العريضة الموجهة إلى حكومة إسرائيل التى تؤكد أنه «حان الوقت لإجراء مصالحة بين الشعبين الإسرائيلي والفلسطيني والكف عن أساليب القمع والمقوبات » وقم ثلاثة وأربعون أديباً ومفكرا إسرائيلياً هم:

مردهای أبی شاؤول، یتسحاق اورباز، مریم ایتان، انداد الدن، الون الترس، ریفکه آسا، شمعون بلام، یعقوب بیسر، اوری پرنشطاین، یثیرا غینوسار، نوریت غریتس، موشیه دور، یوسی هدار، یئیر هوروفیتس، ایلی هیرتش، ایلی هیرتش، ایلی هیرتش، ایلی هیرتش، ایلنه همرمان، یهودیت هندار، نتان زاخ، حنان حیفر، أ. ب. یهوشواع، نتان یونتان، عاموس لفیتان، هدارا لازار، سامی میخائیل، نیلی میرکسی، یهوشوع سوبول، ساسون سومیخ، الکسندر صائد، یونات صائد، بومز عفرون، عاموس عوز، عمیلا عینات، تسفی عتصمون، الونه فرنکل، شمعون تسمرات، نسیم کلارون، یورام کنیوك، دالیا ربیکوهیتش، موشیه رون، اشر رایخ، شلوم رتسانی، نتان شاحم، یوسف شارون(۱۶).

غير أن الظاهرة الأبرز، بين ردود فعل المبدعين على الانتفاضة، كانت ظاهرة الأديب المعروف يزهار سميلانسكى الذى كان الأكثر اندفاعا فى المعركة الضارية لدرء مظاهر التحيون وبلادة الأحاسيس حيال ممارسات الذبح اليومية التى ترتكب بحق شعب الانتفاضة.

ومقالات سميلانسكى توحى للقارئ من غير لبس أو إبهام، أن الانتفاضة هي اسرائيلي بمقدار ما هي هم فلسطيني وذلك بمدى ما تنتقل أساليب القمع والطغيان، التي يجرى الإفراط في استمعالها ضد الشعب العربى الفلسطيني في مناطقة الممتلة، إلى الفضاء الإسرائيلي وإلى نفوس المجتمع الإسرائيلي الهائية رغم الهدوء القسرى المغروض عليها من الخارج، وأن الغوص في مقالاته العديدة يكشف أنه لا يسعى إلى أن يكون مجرد مدون للصوادث وإنما بصائة ممكر ومدقق ونصير فعال لحقوق الشعب العربي الفلسطيني.

ومن أبرز ما يسجل لسميلانسكى أنه في مرحلة مبكرة من اندلاع الانتفاضة عندما كان البتكيل الاحتلالي في عندما كان التتكيل الاحتلالي في عندما كان التتكيل الاحتلالي في تصاعد كيفي أطلق صيحت الشهيرة أن ما هو حاصل في المناطق المتلة ليس «أعمال شغب» وإنما «ثورة شعب» وأن من الحجارة ومن أنهار الفتيان يتكون شيء ما عظيم وبسيط وإنساني.

ليس خطوة في فراغ

لأشك أن هذا الاندفاع الواعد لجمهور المتقفين والمبدعين الإسرائيليين في فهم رسالة الانتفاضة والتيقن من عقم سياسة تجاهل الحقوق الوطنية الفلسطينية ودور م.ت. ف. التمشيلي الوجداني لم يأت من فراغ، فإن عملية تحول كانت تجرى في وسط المتقفين الإسرائيليين. وهذه العملية عائدة، بشكل أساسي، إلى عاملين مؤثرين لا ثالث لهما:

* الأول: حقيقة الوجود الوطنى للشعب العربى الفلسطينى كانت تفرض نفسها شيئاً فشيئاً على الساحة الإسرائيلية.

الشانى: إقامة صلات بين المشقفين الإسرائيليين المناهضين للاحتلال وبين المثقفين الفلسطينيين من المناطق المحتلة ومن إسرائيل أسفرت، للمرة الأولى، عن إقامة «لجنة الكتاب والفنانين والأكاديميين الإسرائيليين والفلسطينيين ضد الاحتلال ومن أجل السلام وحرية التعبير».

وقد انشبت هذه اللجنة في ذكري مرور عشرين عاما على عدوان حزيران ١٩٦٧. غير أن نشاطها تكرس وتأصل بنتيجة الانتفاضة.

وتدل الوقائع على أن وجود عدد كبير من المبدعين اليهود فيها إنها يعكس توقعهم الشديد إلى الفروج من مظلة بطريركية المؤسسات الرسمية. وما يجمع هذه اللجنة هو سعى المبدعين الأعضاء فيها لتحديد الخطأ من الصواب وحماية الإبداع من الانزلاق وخلق علاقات إنسانية بين أدباء الشعبين وتنظيم برامج تشير الفكر والخيال وترهف الصساسية والإبداع وتطرح الجديد على صعيدى الحوار والنقاش.

والأهم من هذا وذاك أنها لجنة تعيد ربط وشائج المُتقفين والمبدعين بشرايين الواقع وبمجرى تطوره. تصون وتدافع عن السلام وعن حريات الرأى والعقيدة والنشر والبحث العلمي والإبداع الفني في وجه فلتان رقابة القمع التي تنتشر الدعوة النها في كل منبر.

وكانت دروة نشاط هذه اللجنة التوقيع، يوم ١٢ حزيران ١٩٨٨، على «اتفاق سلام إسرائيل – فلسطين) الذي تمت صياغته بعد اجتماعات عقدتها اللجنة في تل أبيب ورام الله وأقرت فيها بنود الاتفاق، الذي يحظى بتأييد أكثر من مئة وخمسين كاتبا وفنانا إسرائيليا وفلسطينيا (١٥).

وكان هذا الاتفاق نموذجا (سوديل) لإمكانات حل النزاع الإسرائيلي – العربي رأى المراقبون فيه خطوة سباقة على درجة من الجرأة والاقتصام لم يستطع الساسة، الإسرائيليون والعرب، أن يبلغوها، وهذا ما أكدت عليه، أيضاً، أوساط في منظمة التحرير الفلسطينية(١٦).

التستر بالشعر

وشمة تداع آخر لهذه اللجنة لا يقل أهمية، برأيى، عما سبقه من تداعيات ويكمن في تطوير مواقف الأدباء اليهود المنضوين تحت لوائها إلى درجة كبيرة من النضوج والتماسك والنجاح في تحقيق كثير من عناصر التقدم والواقعية السياسية في رؤى أولئك المدعين ارتباطا بالانتفاضة.

ويمثل هذا التقدم، أكثر ما يمثل، انسحاب عضوى اللجنة، الشاعر نتان زاخ والناقد نسيم كلدرون، من عضوية لجنة تنظيم مهرجان عالمى للشعر كانت السلطات الإسرائيلية تزمع عقده فى احتفالات الذكرى الأربعين ليوم الاستقلال مما أدى بالتالي إلى إلغاء المهرجان.

ومما جاء في رسالة الاستقالة:

«الوقت ليس وقت المهرجانات في إسرائيل.. أن حكومة - على الصربين الكبيرين العضوين فيها - تفجر منازل الدنيين وتشرد مواطنين بدون محاكمة وتطلق سلاح الفاز ضد النساء وتقتل فنيانا وفنيات فيما لا يمكن وصفه إلا بأنه إرهاب رسمي، حكومة تتيع لكتائب المستوطنين المسلحين أن تنشر الرعب بين صفوف شعب مقيم في وطنه وأرضه وأن تستبيع حرمانه ليست أهلا الرعب بين صفوف شعب مقيم في وطنه وأرضه وأن تستبيع حرمانه ليست أهلا بأن يأتي شعراء إلى احتفال منظم من جانبها لكي يقرأوا فيه قصائدهم.

«لقد توصلنا إلى الاستنتاج بأن مهرجان الشعر من شأته أن يفسر، خلافا لكل غاياته، كنشاط تأييد وتعاثل مع سلطة تجاوزت منذ مدة الغطوط الحمراء التي بونها يفقد الشعر إيقاعه، وتوصلنا إلى الاستنتاج بأن مجرد رغبة الفرد الطبيعية في أن يحتفل بعيد دولته القومي، الذي هو عيده أيضاً، ستفسر بأنها تسليم بما هو حاصل في هذه الأيام في دولة اليهود. إنما ندعو كل الشعراء الذين جرت نصوتهم إلى المهرجان من جانبنا، في البلاد وخارجها، إلى الانضمام إلينا في مقاطعة مهرجان الشعر العالمي في إسرائيل، (۱۷).

وتعقيباً على هذه الاستقالة كتب الشاعر يعقوب بيسر، رئيس تحرير مجلة «عيثون ٧٧» الأدبية، يقول:

«ربما هذه هي آلمرة الأولى في تاريخ السلاد التي لم تنجع فسيها المؤسسة الحاكمة في التستر بالشعر كورقة تين في سبيل التعمية على الإثم الواقع في أيام الانتفاضة. وإذا كانت كلمات «احتجاج» و«انذار» و«تحذير» ليست فارغة المضمون فإنها أسمعت هذه المرة بشجاعة مواطنية تستحق التقدير من جانب زاخ وكلارون والذين استجابوا لدعوتهما «(۱۸)»

وفور إذاعة رسالة الاستقالة أعلن الشعراء داليا رابيكوفيتش وأشر رايخ ونعيم عرايدي عن انضمامهم إلى دعوتها. بينما قدم الشعراء ش. شيغرا وإبراهام سوتسكيفر وحاييم غورى استقالتهم من اللجنة المنظمة. وأعلن الأخير أنه بدون مساركة نصف الشعراء الإسرائيليين «سيكون المهرجان كاريكاتوريا »(1). إن رسالة زاخ وكلارون، التي أملتها الانتفاضة أساسا، تعبر عن شك ديكارتي واضع في مختلف أنساق الرسمية المطروحة في الواقع الإسرائيلي.

ولا يغير من هذا تعرضهما لحملة هجوم وتشكيك وتبديد مفرطة في عنفها وتجريحها.. غير أن مثل هذه الحملات هي الشمن الذي دفعه المبدع الإسرائيلي المستبصر ولايزال يدفعه راضيا بتأثير عمى محيط يحاول أن يدخل إليه نور البصيرة والمعرفة والتفكير والمغاير الجديد.

وحتى وإن كان هذا التفكير الفاير الجديد يفتقد إلى أرومة في الممارسة الأدبية الإسرائيلية السلفية لكنه ذو ملمس واضح وحاد في الممارسة الأدبية الراهنة

وهو، بالتأكيد، سينتج أعمالا ثقافية خالدة لأنه، كما هو واضع في كل ما سلف من حديث، عامل أصيل في الثقافة الإسرائيلية أو حالة ثقافية تصل إلى حافة نموذج يستجيب. أولا وقبل كل شيء، لدورة الحياة الطبيعية التي ولدت الانتفاضة في رحمها لكي تعيش وتيقي حتى تحقق أهدافها العادلة.

هوامش

- ١- داود تلحمى: «الانتفاضة الشعبية الفلسطينية والفعل في معسكر الأعداء». فصيلة «الفكر الديمقراطي». العدد ٢ - ربيم ١٩٨٨.
- ٢- مقابلة مع البروفينسور افيشاى مرغليت. مجلة «عيتون ٧٧». العدد ١٠٥٠ تشرين الأول ١٠٨٨.
 - ٣- المصدر نفسه.
- ٤- «حدیث الشهر: مع «حاییم غوری» یعقوب بیسر. مجلة «عیتون۷۷».
 العدد ۱۰۰ آبار ۱۹۹۸.
 - ه- المصدر نفسه.
 - ۱-- صحيفة «هآرتس» ۱۷ شباط ۱۹۸۸.
 - ٧- حديث مع أ. ب. يهوشواع يارون لندن. مجلة «بوليتيكا» العدد ٢٢.
 - ٨- صحيفة «يديعوت اجرونوت» ٢٠ شباط ١٩٨٨.
- ٩- اهرون ميفد «اليسار وأنا: اعترافات شخصية». مجلة «بوليتيكا»
 - .١- مقابلة مع البروفيسور افيشاى مرغليت مدر سبق ذكره.
 - ۱۱- صحيفة «يديعوت احرونوت» ۲۰ شباط ۱۹۸۸.
 - ١٢- مقابلة مع البروفيسور افيشاي مرغليت مصدر سبق ذكره،

۱۲- صدرت هذه الوثيقة في ۹ كانون الثاني ۱۹۸۸. وتشرت في مجلة «عيتون۷۷» - العدد ۹۱- ۹۷، كانون الثاني - شباط ۱۹۸۸.

١٤- نشرت العريضة في صحيفة «هآرتس» يوم ٨/١/٨٨٨١.

۱۰- «الاتحاد» ۱۶ حزيران ۱۹۸۸.

١٦ مقال حسن البطان مدير تحرير مجلة «فلسطين الثورة» (الصحيفة الكورية لمنظمة التحرير الفلسطينية) بغنوان «ثقافة: هضية وأكمة» -

«فلسطين الثورة» عدد ٢٦ حزيران ١٩٨٨.

٧٧ - مجلة «عيتون ٧٧» - العدد (١٠٠) أيار ١٩٨٨.

۱۸- المصدر نفسه.

۱۹- صحیفة «هارتس» - عدد ۲۰ نیسان ۱۹۸۸



مقاو مة

تلك الليلة في برجا:

أولى الانتــفــافــات فـــد الاحــتـــلال

فاطمة حوحو

المكان: برجا الزمان: ٣٠ حزيران ١٩٨٢ الرقت: الثانية بعد منتصف الليل

هدير الآليات والدبابات الإسرائيلية يملأ الأرجاء ويضترق سكون الليل بوقاحة. الأهالى استفاقؤا مذعورين. تجمعوا حول بعضهم البعض.. حاولوا اغتراق الظلام لرؤية ما يجرى خارجاً. شيء غير عادي وحركة غير عادية.. انتشار واسع لجنود الاحتلال في شوارع البلدة الرئيسية وكذلك على سطوح المباني المشرفة.. دوريات مكثفة وحركات الآليات لا تتوقف.. تتسرب إلى الإبدان وأصواتها تبعث الرعب في نفوس الصغار.. تساؤلات تدور في الرؤوس تطاول تفسير ما يجرى؟ البعض اعتقد أن التطويق يستهدف منزله فقط ولكن نظرة واحدة إلى حجم العركة كانت تجعله بدرك أن الملدة بأكملها مستهدة.

سترد على تلب المسكرية المعالية بدالنيلون الأجمر النارى تتجول الديابات و«اللاندات» العسكرية المعلقة بدالنيلون» الأجمر النارى تتجول مسرعة ما بين ساحة «الدينا» وساحة «الدينا» وطريق «عين الصغير» وهي «التعمير». الليل آخر والفجر قد انبلج، أصبح باستطاعة الناس الذين إصابهم القلق والأرق رؤية عشرات الاليات المتوقفة على الطرقات الرئيسية للقرى المحيطة بسرحا من بعاصير والقتحيات والمرج. أكثر من .. كدابة «سنتوريون» توزعت عند مداخل البلدة الرئيسية الشلالة وع ألاف جندى «سنتوريون» توزعت عند مداخل البلدة الرئيسية الشارك. كذلك كان انتشروا في قلب الحقول مع أسلحتهم المصوبة باتجاه المنازل.. كذلك كان

باستطاعتهم مشاهدة عدد من العصلاء الذين لم يخجلوا من ركوب وتصدر الناقلات الإسرائيلية وهم يشيرون لعناصر قوات أسيادهم إلى المناطق المشرفة والأماكن الواسعة والمدارس ومنازل الوطنيية التي الأماكن الواسعة والمدارس ومنازل الوطنيية التي اغلقت لدى سقوط المنطقة عسكرياً وإثر التدابير الأمنية التي اتخذتها القيادة السياسية والعسكرية آنذان والقاضية بإخفاء السلاح الذي انغرس في أرض السساتين ونقل إلى المغاور البعيدة في الجبال والأودية وطعر في الأرض حوالي المنازل كما في داخل البيوت بأماكن آمنة. وفي الآبار وفي مكان تجمع الأبقار، وحتى في القبور.

والمهدات التى كان الإسرائيليون قد أجروها مع مختار البلدة وعبر عملاء الاتصالات التى كان الإسرائيليون قد أجروها مع مختار البلدة وعبر عملاء المكتب الثانى المعروفين بارتباطاتهم مع «القوات» وحزبى الكتائب والأحرار والذين لفظهم أهالى البلدة منذ زمن بعيد عادوا للظهور في محاولة لإظهار قوتهم ودورهم مع مجئ المحتلين وليطالبوا بجمع السلاح وتسليمه في مبنى البلدية في جو من الدعايات والإشاعات حول قوة العدو وجبروته وبطشه، إلا أن موقف القرى الوطنية في البلدة كان واضحا: رفض تسليم السلاح. وكان رد الأمالى «إذا أردوا السلاح فليفتشوا كافة المنازل» هذا الموقف الذي جاء نتيجة التناعة لدى الأهالى بانهم سيعمدون لاستعمال السلاح قريباً ويجب المحافظة عليه متي المطرق من أجل المقاومة.

والحقيقة أن الأهالي سلموا حوالي ٦٠ قطعة في مبنى البلدية للإسرائيليين كانت عبارة عن أسلحة صيد قديمة ومهترئة وبعض الكلاشينكوفات المعطلة وأسلحة أخرى غير صالحة للاستعمال كانت موجودة في مخازن القوى الوطنية للتصليح. هذه هي حكاية السلاح لكن هل جاء وقت الانتقام وكيف سيكون شكله؟ والعملاء الوشاة ما الذي سيحققونه من وراء بيع شباب البلدة؟؟

> قرار من.. دجيش الدفاع»!

وفى دوامة هذه التساؤلات والتوتر الذى شد أعصاب كل الناس من الشيخ حتى الطفل، انطلق صوت يتحدث باللغة العربية الكسرة من مئذنة الجامع يقول: «يا أهالى برجا. قرار من جيش الدفاع الإسرائيلي يمنع التجول بدءاً من الساعة الرابعة فجر هذا اليوم حتى صباح غد والمطلوب من الرجال ما بين عمر ١٧ و ٣٠ سنة التوجه من الان وحتى نصف ساعة نحر إحدى المراكز الثلاثة في مكرسة «الديماس» وساحة «المرج» و«التعمير» كل خسب قرب المنزل وهدد كل من يبقى بمنزله بالاعتقال».

توضيحت أهداف النخزاة واستعد أبناء البلاة للمواجهة. وتعود السيدة أم درويش بالذاكرة إلى منا حصل أمام منزلها في ذلك اليوم قائلة «عندما عرف الناس بقرار التجمع الإسرائيلي بذأوا بالتوجه إلى مدرسة الديماس. كنا نراهم. أطفالاً يرتدون «البيجامات» وينتعلون «الشطحات» يمرون من أمام منزلنا يلقون علينا تحية الصباح وهم يبتسمون وكان العملاء يجلسون في حفرة أمام المنزل في سيارات عسكرية للإسرائيليين يخفون وجوههم بالأقنعة لكننا كنا نعرفهم ولم يعيشوا طويلاً فبعد حوالي الثلاثة أشهر قتل منهم ثلاثة ونجا آخرون في عملية للمقاومة الوطنية حيث كانوا يجتمعون في منزل أحدهم،

وتضيف: الرجال المسنون كانوا أيضاً يعرون من أمامناً ومن حولهم الجنود الإسرائيليون يحتونهم على السرعة في المشى وإلا تأخروا ونالوا عقابهم ويا حسرتى عالشباب الإبطال كانوا يشيرون لنا بأيديهم ويلقون علينا المسلام محاولين استيضاح ما رأينا من تصرفات الإسرائيليين واحد يقول لنا لا تخافوا ما في شيء وآخر يطمئننا :شيء عادى يريدون تفتيش المنازل عن السلاح والن يجدوا شيئاً».

وتابعت: «الشباب كانت معنوياتهم جيدة ولكننا أمهات نريد أن نرى النتيجة. أقاموا الحاجز الإسرائيلي أمام منازلنا وأثناء اتخاذهم الترتيبات والتدابير الأمنية لحمايته شركزوا على السطح وأوقفوا ببابات تجاه المنزل وفيتشوا هديقة منزلنا لكنهم لم يدخلوا إليه إلا إنهم اقتحموا منزل جيراننا وكذلك منازل أخرين في الحي.. عند الساعة العاشرة. بدأت طلائم الشباب تظهر الجميع كانوا بالصف في أيديهم الهوية اللبنانية.. ضابط الماجز طلب إلينا الدخول وإقفال الأبواب الخشبية للشرفات المطلة على الطريق.. في هذا الوقت وصلت سنة باصات توقفت على جانب الطريق وراء بعضها البعض. وكنت أينما أجلت نظرك في الحقول والطرقات والمنازل لا ترى إلا جنودا إسرائيليين

وأضافت: «انصعنا لطلبهم لكننا رأينا كل ما فعلوه من شباك المطبخ كنا
نراهم ولا يروننا ابنتي سجلت أسماء الشباب الذين اعتقاوهم كانوا حوالى . ١٨٠
شخصا. حاولت الخروج للإطمئنان على أحفادي كنت أعلم أن توجد معهم بعض
الأدوات المهمة ويجب أن تحقى جيداً. تجرأت وطلبت من الإسرائيليين السماع
لى بالذهاب زاعمة أن لدى أطفالاً معفاراً يجب أن أحضر لهم الطيب، وعندما
رأني الجندي الإسرائيلي أحمل الطنجرة بيدي قال «حسنا لكن لا تتأخري».
وصلت فوجدت الإسرائيليين قذ نبشوا حاول بعض الجنود منعي لكني اصريت
ووصلت إلى متزلي لأزي بنفسي ما فعلوه بالشباب يومها..»

وقالت: كان كل شاب يتقدم حاملاً هويته يقرأ الضابط الاسم ينتظر قليلاً يتطلع نحو السيارة التى يجلس فيها العميل القنع ويدل على الشباب الحزبيين والوطنيين. خاصة الذين لهم علاقة بالعمل العسكرى، اعتقاوا حزبيين وآخرين لم يكن لهم علاقة بشىء، اعتقاوا محمود وحسين مروان وعشرات غيرهم على هذا الحاجز حتى إنهم اعتقلوا صبيا عمود ١٥ سنة «مجنون»، عندما وقف حاملاً هويته أمام الجددي الإسرائيلي شاهد على وسطه مسدساً فقال: «أبي معه مثله»، فما كان من الإسرائيليين إلا أن حملوه ووضعوه في الباص... كذلك أخذوا رجالا مسنين لا علاقة لهم بشيء.. جارتنا أم يوسف أخذوا أولادها يوسف وأحمد وجمال وعلى وبعد فترة أسبوع اعتقلوا ولدها الخامس طاهر.. وكان عمزه ١٣ سنة ».

ماذا جرى بعد ذلك؟

السيدة أم محمد حمية تكمل الحكاية: في الوقت الذي كانت فيه إسرائيل تعتقل الشبان على الحواجز وتقودهم إلى الباصات، كانت مجموعات أخرى للصهاينة تداهم منازل الوطنيين وتعبث بمحتوياتها وتفتش عن السلاح الذي وشي عن وجوده بعض العملاء».

نحررهم حتى على أجسادنا

وتضيف: «حوالى الساعة الثالثة بعد الظهر انتهى الإسرائيليون من قراءة الهويات واعتقلوا من أرادوا، الشبان الذين اطلقوا سراحهم طلبوا منهم الذهاب إلى منازلهم، أما من اعتقل منهم فكان الجنود يمسكونه من يديه ويحاصرونه حتى يصل إلى الباص ويضربونه بكعب بندقيتهم فيما لو أظهر أي حركة مانعة في المستعود إليه، جارى أبو على أخذوا ابنة الوحيد فما كان منه عندما صر الباس الذي يحمل ابنه أما منزله إلا أن نام وسط الشارع لمنع الإسرائيليين من العبور. أولاد الحي سعوا لمساعدته فأخذوا يبعمقون على الجنود الإسرائيليين من الدين كانوا قبل أيام من هذه الحملة يحاولون التودد إلى أطفالنا عبر اعطائهم أكياساً من الملبس والطويات أمام الحاجز، وفيما كانت الدبابات مازالت موجودة أيام لامورود ويطالبن

كم كان الموقف معبرا عندما هبت احداهن وخلعت نعلها من رجلها لضرب الجنود الذين ركبوا آلياتهم خوفاً وغادروا. عدد كبير من الأمهات لم يستطعن كبت عواطقهن فأخذن ببكين الجنود الصهاينة كانوا يققون على ملالاتهم وهم يشربون «البيرة» كانوا سكاري يرقصون ويغنون».

رحلة الاعتقال

نام الأهالي تلك الليلة وغيمة من الحزن خيمت في سماء البلدة بعد أن أخذ الغزاة ٤٠٠ شاب من شبابها.. ولكن إلى أين؟؟

المعتقل مروان العبد الله روى رحلة الاعتقال قائلاً: كان الأمر صعباً.. وضعوبا في الباصات.. ربطوا أيدينا برباط مطاطي كان كلما جاولنا شد أيدينا في محاولة لقطعه يشد علي البدين. عصبوا أعيننا بالعصابات السوداء خلال وجودنا في الباص اتفقنا جميعنا على أن تكون إجابتنا واحدة فيما لو حققوا معنا. وهذا ما كان. وهو ما ساعد على الصمود أثناء التحقيق فما انهار أحد رغم الضرب وفنون التعنيب التي جربوها معنا..» ويضيف: «لم تكن نعرف أين الاتجاه. فكرنا أنهم أضدونا إلى داخل الأرض المحتلة أو ربما أرادوا تسليمنا «للقوات اللبنانية» في الشرقية لكننا أدركنا أننا نتجه نحو الشمال. زحيل لنا استطاع أن يزيج العصبة قليلا فعرف أننا نتجه نصو قبرية الدبية وهناك على مشارف بلدة السعديات كان الإسرائيليون يتمركزون في معمل «شهاب» حيث وضعونا طوال الليل في العراء معصبي الاعين، مكتفين، دون طعام ولا شراب صفونا أمام بعضنا البعض في وضعية واحدة وهي «التربيع» ومنعونا من الحركة. بقينا كذلك حوالي الما ساعة كان الضرب بالعصي ينهال علينا من كل صوب حتى أننا لم نعد نشعر بالم. وكنا انقضي حاجتنا في المكان الذي نجاس فيه. في اليوم الثالث بدأت التحقيقات نقضي معنا في أجواء إرهابية. التحقيقات البعض السنا أن التي لديهم كانت قبيمة. بعد هذه التحقيقات نقلونا إلى معمل الصفا الماك الصاد التحقيقات المعلم المعنا المنا للهنا المناد كبيرة من المعتقلين من قرى وبلدات المجنوب لم يكن معتقل أنصار قد أنشئ بعد، بقينا حوالي الإسبوعين. أنا اطلق سراحي مع عدد المدة ذلك المساء

تعود للبادة التى ودعت إبطالها.. فى المساء كان هناك من يعمل بصدمت فتيات يتجولن بين منازل القرية يدخلن إلى أمهات المعتقلين يتبادلن كلمات سريعة ويخرجن فى عتمة الظلام ماذا يحضرون؟ فى اليوم التالى استفاقت اللهذة على تجمع كبير للنسرة فى ساحاتها.. صراخات وهتافات ونساء وفتيات وأطفال يهجمون على المقاهى والرجال الجالسين فيها مطالبين بإقفالها.. التجمع يكبر والوفود تتوافد من كافة الشوارع الموضلة للساحة تنضم للمتظاهرات اللواتى فاجأن الجميع..

وتروى لنا الآنسة عنبرة كيف تم التحضير للتظاهرة: حوالى السادسة وبعد أن أخذوا الشباب أوصل لى طفل ورقة صغيرة المهمة: «الاتصبال بأهالى المعتقلين الليلة «تقع في وسط الساحة» وطرد العملاء الذين اتخذوا منها موقعا لهمه البلغت عددا من الرفيقات بهذه المهمة. توزعنا على الأحياء وبدأنا نتصل بالأهالي بسرية تامة كنا نمهد لدعوتهن للمشاركة بشد العزائم وضرورة مواجهة العدو وضرب العملاء وعدم التوجه إليهم لمطالبتهم بعودة الأبناء».

وكانت المواجهة

وتضيف سعدى رفيقة عنبرة: بعد دعوة الأهالى توجهنا في الصباح إلى عشرات الأمهات والأخوات والأخوة والآباء كانوا هناك. البعض منهم كان قد آخذ على عاتقة اغلاق طريق البلدة الرئيسي بالحجارة وبدأت الهتافات الشجاعة تنطلق قوية مصممة ضد الاحتلال هنفوا جميعا.. وتناوبوا على الهتاف. الشعار الأكثر ترداداً كان «با برجا وينك وين.. شوفي شبابك وين».

وبدأت النسوة تحض الجالسين في المقاهى على المشاركة في التظاهرة، كبر

العدد امتلأت الساحة.

العملاء كانوا على شرفة البلدية يراقبون بذهول ما يجرى فى الشارع راحوا يشتمون معاولوا منع النساء من وضع العوائق فى الطرقات لكن البلدة عندما تنتفض أكبر من أن يسيطروا عليها، تصدى لهم الأطفال والشيوخ والنساء جرت معركة صغيرة بالأيدى حاول بعض العملاء العبور بسيار اتهم إلى مركز الإسرائيليين فى الجية ومركز «القوات اللبنانية» إلا أن الأهالى أمسكوا بهم ومنعوا أية سيارة من مغادرة البلدة.

وتقول الأنسة ناهية: كانت انتفاضة شعبية لقد نجمنا وتحرك الأهالي رغم إرهاب الاحتلال. لم نكن نتوقع ردة الفعل العنيفة والحازمة هذه.. فكر الأهالي ماذا سنفعل بعد ذلك.. وجاءت الفكرة لنطالب بأولادنا من الذين أخذوهم. أين؟ في الجية.. وسارت التظاهرة باتجاه بلاة الجية.. تظاهرة ضخمة ضمت ألفي المرأة، والطريق طويلة.. خمسة كيلو مترات تفصل ما بين البلاتين ولا أحد يعلم أمرا الذي سب جرى على الطريق.. العناجر تسكت لحظة وترتفع من جميع الاتجاهات الأصوات المطالبة بعودة الشباب ويتردد الصدى إلى مسافات بعيدة. في الطريق كنا نقفل الشوارع وراءنا حتى لا يأتى العملاء الذين حاولوا العبور بسيار اتهم بعد انطلاق التظاهرة محاولين خرق الصفوف إلا أننا تصدينا لهم بكل الوسائل المكنة بالحجارة والعصى وكل ما وجدناه أمامنا.. عند مفرق البلدة أشعلنا الإطارات المطاطبة استعنا حتى «بالزبالة» و«التنك» لإغلاق الطريق.. عند مفترق بعاصير كان أحد العملاء بحاول التذاكي علينا والعبور بسيارته عن طريق المرج - بعاصير للوصول قبلنا إلى الجية إلا أن بعض النسوة تنبهن لذلك وحاصره الأطفال. حاول أن يضربهم بحبل كان يسك به بيده فما كان من النساء إلا أن أمسكن به وانتزعن الحبل منه وبدأن بضربه.

وتقاطعها سعدى قائلة: «لم تكن هذه هي المعركة الوحيدة على الطريق معركة المري معركة المحرية على الطريق معركة أخرى جرت مع الإسرائيليين كانت شاحنة إسرائيلية تمر على الطريق فتفاجأ الإسرائيليون بالتظاهرة والهتافات، فأعلقوا توافذها خوفا، رجمناهم بالحجارة. كما ضادف أن مرجيب عسكرى فيه أربعة جنود هزلاء أيضاً انتابهم الفوف فما كان منهم إلا أن حولوا اتجاه سيرهم إلى طريق ترابي فرعى، ولم يدخل إليهم سلاحهم الذي شهروه الإطمئنان، فأسرعوا باتجاه أحد الأوبية. هذه الأحداث زادت معنوياتنا وولصلنا المسيرة حتى وصلنا إلى الجية حيث كانت قوة من «القوات اللبنانية» منتشرة لقطع الطريق.. وسيارة عسكرية في وسطها. تقدم أحدهم وسال: إلى أين؟؟ وجاء جواب النسوة: إلى مقر الحاكم العسكرى.

لا يوجد حاكم عسكري هذا.

- بلى يوجد مسؤول للإسرائيليين فى مركز الجية ونريد مقابلته من أجل إطلاق سراح شبابنا المعتقلين..

ثم جاء الرد طلقات نارية في الهنواء للإرهاب لكن الأهالي لم يضافوا بل

هجموا عليه، ومن يستطيع أن يوقف ثورة الغضب وانهالت عليهم الشتائم: أنتم لبنانيون وقفتم ضد وطنكم.. ساومتموهم على اعتقال أولادنا. بعض النسوة قطعن الطريق الرئيسي ما بين بيروت وصيدا اقتربت شاحنة إسرائيلية رجمنها بالحجارة وكان الرد الإسرائيلي بأن نزل أحد العناصر وبدأ يضرب النسوة.. فيما حضرت عدة سيارات للشرطة الكتائبية طوقت التظاهرة وأخذت تطلق النار إرهابا فتفرقت النظاهرة.. وعاد الأهالي باتجاه البلدة.

وتضيف عنبرة: عندما عدنا على الطريق نفسه كان الإسرائيليون قد سبقونا إلى البلدة طلبوا من الأهالى عبر الميكروفون النزول إلى الشارع لتنظيف من الموقات والحجارة التى وضعناها..

فى ساحة البلدة كأن الأهالى ينتظرون رجوعنا. كنا نتحسب لردة الفعل لكننا وجدنا الجميع بانتظارنا وفى أيديهم زجاجات المياه والأباريق، وهم يهتفون بكلمات التشجيع.. والله يحميكم..»

كلمة السر

انتفاضة برجا كانت أولى الانتفاضات الشعبية في مواجهة المتلين يومها لم تنقل الصحف أي خبر عنها. فبيروت كانت محاصرة تقاوم، وكانت أوصال الوطن مقطعة بالاحتلال، ولكن كلمة سر انتشرت حيثما وصل العدو: المقاومة بعد ثلاثة أيام من عملية «التجميع» وجدت ثلاث جثث لجنود صهاينة.. مرمية ما بين إجراج البرجين والدية..

«بعد شهر من أحتلال جنوب لبنان تجد القوات الإسرائيلية أن الخدمة كجيش اجتلال، في هذه المنطقة هو أمر مرهق بل إنه محطم للأعصاب أحيانا، وأظهر حادث بسيط مدى السهولة التي يمكن أن يندلع فيها العنف ومدى التعقد الذي أصبحت عليه مسألة القيام بدور الشرطي في لبنان.

وعندما كان الرقيب الإسرائيلي يقود شاحنة خفيفة دون أبواب أصيب بحجر بينما كانت حوالي ١٢ امرأة مسنة وولداً من اهقاً يرجمون السيارات الإسرائيلية من أمام إحدى محطات توزيع الكثير ول

وأوقف الرقيب الإسرائيلي وهو يرتجف عُضِياً شاحنته ونزل ليعترض لدى النساء الصائحات مطالباً بمعرفة سبب رجمه بالحجارة.

وكانت النسوة، وهن من بلدة برجا، تضعن شالات سوداء على رؤوسهن فى حال شديدة من الغضب لا تسمع لهن بأن يشيرهن بشكل متناسق أن سبب تظاهرهن هو أن الإسرائيليين اعتقلوا أزواجهن للاشتباه بأنهم من فداش منظمة التحرير الفلسطينية.

الصياح.. وتدخّل « البوليس»

وتبادل الرقيب والنساء الصياح باللغتين العربية والعبرية، ولم يكن هناك

ما يشير إلى أن أي جانب يفهم الآخر.

وبينما تجمع جمهور صغير دعا جنود إسرائيليون الرقيب الذي لم يكن يحمل سلاماً إلى الصعود إلى شاحنته وترك الأمر للبوليس ليفرق التظاهرة.

وقال أحد الإسرائيليين «ليست مهمتنا معالجة ذلك».

و ذلال بقائق وصلت ثلاث «منظمات» أذرى لتفريق التظاهرة، أي موالي ستة من رجال المليشيات الكتائبية وسيارة جيب ممثلثة بجنود من الجيش

سنت من رجان الموليستيات المتاتبية وسيارة جيب ممنت بجنود من الجيس اللبناني يرتدون الخوذ وسيارة تقل اثنين من رجال البوليس المدني.

وقحة أصبح هناك عدد من رجال الأمن أكثر من عدد المتظاهرين. إلا أنه على الرغم من توقف الرجم فإن كتائبياً كان يحتمى وراء عمود الكهرباء وجد أنه من الضروري اطلاق عدة عبارات نارية في الهواء».

كانت تلك البداية والبلاة المناصلة واصلت تصديها للمصتلين.. أكثر من انتفاضة وعدد كبير من العمليات ضد موقع الجيش الإسرائيلي الموجود عند مدخل برجا. الكثيرون من أبنائها اعتقلوا بعد ذلك في حملات أخرى، لكن الأمل بالنصر كان يكبر ويكبر وكان النصر يقترب وتحرير الإقليم مرتين: مرة من الاحتلال ومرة من عملائه..



الديوان الصغير

أحمد الزُّعتـر



حمود درويش

ليدين من حجر وزعتر هذا النشيد.. لأحمد المنسى بين فراشتين مضت الغيوم وشردتنى ورمت معاطفها الجبال وخبأتنى

نازلاً من نحلة الجرح القديم إلى تفاصيل البلاد وكانت السنة انفصال البحر عن مدن الرماد وكنت وحدي

ثم وحدى..
أه يا وحدى؟ وأحمدْ
كان اغتراب البحر بين رصاصتين
مخيماً ينمو، وينجب زعتراً ومقاتلين
وساعداً يشتد في النسيان
ذاكرةٌ تجئ من القطارت التي تمضى
وأرصفةٌ بلا مستقبلين وياسمين
كان اكتشاف الذات في العربات

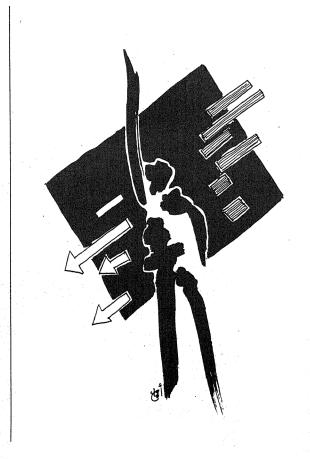
أو في المشهد البحري في ليل الزنازين الشقيقة في العلاقات السريعة والسؤال عن الحقيقة فى كل شىء كان أحمدُ يلتقى بنقيضه عشرين عاماً كان يسألُ عشرين عاماً كان يرحلُ عشرين عاماً لم تلده أمه إلا دقائق في إناء الموز وانسميتُ. بريد هويةً فيصاب بالبركان، سافرت الغيوم وشردتني ورمت معاطفها الجبال وخبأتنى أنا أحمد العربيُّ ـ قالُ أنا الرصاص البرتقال الذكريات وجدت نفسى قرب نفسى فابتعدت عن الندى والمشهد البحرى تل الزعتر الخيمة وأنا البلاد وقد أتت وتقمصتني وأنا الذهاب المستمر إلى البلاد وجدت نفسى ملء نفسى ..

راح أحمدٌ يلتقى بضلوعه ويديه كان الخطوة / النجمة ومن الحيط إلى الخليج، من الخليج إلى الحيط كانوا يعدون الرماح وأحمد العربي يصعد كي يرى حيفا ويقفزً. أحمد الآن الرهينه تركت شوارعها المدينة وأتت إليه لتقتله ومن الخليج إلى المحيط، من المحيط إلى الخليج كانوا يعدون الجنازة وأنتخاب المقصله

> أنا أحمدُ العربيُّ - فليأت الحصار جسدى هو الأسوار - فليأت الحصار وأنا حدود النار - فليأت الحصار وأنا أحاصركم وصدرى بابُ كلِّ الناس - فليأت الحصار

لم تأت أغنيتى لترسم أحمد الكحلىَّ في الخندقْ الذكرياتُ وراء ظهرى، وهو يوم الشمس والزنبق يا أيها الولد الموزع بين نافذتين لاتتبادلان رسائلي قاومْ إن التشابه للرمال.. وأنت للأزرقُ

وأعد أضلاعى فيهرب من يدى بردى وتتركنى ضفاف النيل مبتعداً وأبحث عن حدود أصابعى



فأرى العواصم كلها زبداً..

وأحمدُ يفرك الساعات في الخندقُ لم تأت أغنيتي لترسم أحمد المحروق بالأزرق هو أحمد الكونيُّ في هذا الصفيح الضيّق المتمزق الحالم وهو الرصاص البرتقاليُّ.. البنفسجيةُ الرصاصيةُ وهو اندلاع ظهيرة حاسم في يوم حريةً يا أيها الولد المكرّس للندي قاوم! يا أنها البلد -المسدُّس في دمي قاوم ا الآن أكمل فيك أغنيتي وأذهب في حصارك والأن أكمل فيك أسئلتي وأولد من غبارك فأذهب إلى قلبى تجد شعبى شعوباً في انفجارك

> .. سائراً بين التفاصيل اتكانتُ على مياهِ فاكسرتُ أكلّما نهددَتْ سفرجلةً نسيتُ حدود قلبى والتجأتُ إلى حصار كى أحدد قامتى يا أحمد العربيُ؟ لم يكذب على الحب. لكن كُلّما جاء المساء امتصني جرس بعيد

والتجأت إلى نزيفى كى أحدد صورتى يا أحمد العربى. لم أغسل دمى من خبز أعدائى ولكن كُلما مرت خطاى على طريق فرت الطرق البعيدة والقريبة فالتجأت إلى رصيف الحلم والأشعار كم أمشى إلى حُلمى فتسبقنى الخناجر أنت في المنفى جميل أنت في المنفى وحيفا من هنا بدأت وحيفا من هنا بدأت واحمد سلم الكرمل وبسملة الندى والمزعتر البلدى والمنزل وبسملة الندى والزعتر البلدى والمنزل

لا تسرقوه من السنونو لا تأخذوه من الندى كتبت مراثيها العيون وتركت قلبى للصدى لا تسرقوه من الأبد وتبعثروه على الصليب فهو الخريطة والجسد وهو اشتعال العندليب

لا تأخذوه من الحَمَامُ لا ترسلوهُ إلى الوظيفةُ

لا ترسموا دمه وسام فهو البنفسج في قذيفه

.. صاعداً نحو التئام الحلم تتخذُ التفاصيل الرديئةُ شكل كُمثرى وتنفصلُ البلادُ عن المكاتب والفيولُ عن الحقائب المحصى عرقُ، أقبل صمت هذا الملح أعطى خطبة الليمون لليمون أوقدُ شمعتى من جرحى المفتوح للأزهار والسمك المجفّف للحصى عرقُ ومرآةُ وللحطاب قلبُ يمامة انساك أحياناً لينسانى رجالُ الأمن يا امرأتى الجميلة تقطعين القلب والبَصل الطرى وتذهبين إلى البنفسج فاذكرينى قبل أن أنسى يدى ً

وصاعداً نحو التئام الحام تنكمش المقاعد تحت أشجارى وظلك.. يختفى المتسلقون على جراحك كالذباب الموسمى ويختفى المتفرجون على جراحك فاذكرينى قبل أن أنسى يديًا وللفراشات اجتهادى والصخور رسائلى فى الأرض لا طروادة بيتى



ولا مسادة وقتى وأصعد من جفاف الخبز والماء المصادر وأصعد من جفاف الخبز والماء المصادر من حصان ضاع في درب المطار من هواء البحر أصعد من شظايا أدْمَنتُ جسدى وأصعد من عيون القادمين إلى غروب السهل أصعد من صناديق الخضار وقوّة الأشياء أصعد أنتمي لسمائي الأولى وللفقراء في كل الأزقة ينشدون وصامدون

كان المخيّمُ جسم أحمد
كانت دمشقُ جفونَ أحمدْ
كان الحجاز ظلال أحمد
صار الحصارُ مرور أحمد فوق أقددة الملايين الأسيرة
صار الحصار هجوم أحمد
والبحر طلقته الأخيرة!
يا خصر كل الريح
يا أسبوع سكرً!
يا أسبوع سكرً!
يا أسم العيون ويا رخُاميَّ الصدى
يا أحمد المولود من حجر وزعترْ
ستقول: لا
ستقول: لا

جسدى بيان القادمين من الصناعات الخفيفة والتردد.. والملاحم نحو اقتحام المرحلة وتقول: لا ويدى تحيات الزهور وقنبلة ويدى تحيات الزهور وقنبلة وتقول: لا ويقول: لا ويالشموس المقبلة وبالشموس المقبلة وبالشموس المقبلة وتقول: لا في البسد الذي يتزوج الأمواج فوق المقصلة وتقول: لا

كى يلغى العواصم وتقول: لا

وتقول: لا!

وتموت قرب دمى وتحيا فى الطحين ونزور صمتك حين تطلبنا يداك وحين تشعلنا اليراعة مشت الخيول على العصافير الصغيرة فابتكرت الياسمين ليغيب وجة الموت عن كلماتنا فاذهب بعيداً فى الغمام وفى الزراعة لا وقت للمنفى وأغنيتي...

لنُصاب بالوطن التسبط وباحتمال الياسمين واذهب إلى دمك المهيا لانتشارك واذهب إلى دمى الموحد في حصارك لا وقت للمنفى .. وللصور الجميلة فوق جدران الشوارع والجنائز والتمنى كتبت مراثبها الطيور وشردتني ورمت معاطفها الحقول وجمعتني فاذهب بعيدا في دمي! واذهب بعيداً في الطحين لنصاب بالوطن التسبط وباحتمال الباسمين يا أحمدُ اليوميُّ! يا اسم الباحثين عن الندى وبساطة الأسماء يا اسم البرتقاله يا أحمد العاديّ! كيف مُحوَّتُ هذا الفارقُ اللفظي بين الصخر والتفّاح بين البندقية والغزاله! لا وقت للمنفى وأغنيتي.. سنذهب في الحصار حتى نهايات العواصم فاذهب عميقاً في دمي اذهب براعم واذهب عميقاً في دمي اذهب خواتم واذهب عميقاً في دمي اذهب سلالم يا أحمدُ العربيُّ.. قاومُ! لا وقت للمنفى وأغنيتي... سنذهب في المصار

حتى رصيف الخبز والأمواج تلك مساحتى ومساحة الوطن - الملازمْ موت أمام الحُلْم أو حلم يموتُ على الشعار فاذهب عميقاً في دمى واذهب عميقاً في الطحين لنُصاب بالوطن البسيط وباحتمال الياسمين

> .. وله انحناءات الخريف لَهُ وصايا البرتقال لَهُ القصائد في النزيف لَهُ تجاعيدُ الجبال لَهُ الهتافُ لَهُ الزفاف لَّهُ المحادِّتُ الْلُونِـة المراثى المطمئنة ملصقات الحائط العلم التقدم فرقة الإنشاد مرسوم الحداد وکل شیء کل شیء کل شیء حين يعلن وجهه للذاهبين إلى ملامح وجهه يا أحمد المجهول! كيف سكنتنا عشرين عامأ واختفيت وظلٌ وحهك غامضاً مثل الظهيرة يا أحمد السريّ مثل النار والغابات أشهر وجهك الشعبي فيبا واقرأ وصبتك الأخبرة؟

یا أیها المتفرجون! تناشروا فی الصمت وابتعدوا قلیلاً عنه کی تجدوه فیکم حنطة ویدین عاریتین وابتعدوا قلیلاً عنه کی یتلو وصیته علی الموتی إذا ماتوا وکی یرمی ملامحه علی الأحیاء إن عاشوا!

> أخى أحمد! وأنت العبدُ والمعبود والمعبد متى تشهدْ متى تشهدْ؟ السلاس



تطور تجربة محمود درويش الشعرية: أحصن إلى خبيز أهسًى

د. محمد عبد المطلب

(١)

أن الخطاب الشعري الحاضر يثير كثيرا من الجدل حول بنيته الشكلية والمضمونية، ويصل هذا الجدل إلى تناول انتمائه النوعي، لكن أكثر ما يلفتنا في كل ذلك هو طبيعة الإنتاج الشعري، وهل هو ابن شرعى للتجربة بالمفهوم الذي جاءت به الرومانسية، أم أن تحولات الشعرية قد نفرت من هذا المفهوم؟ وما هو البديل الذي يمكن أن يؤدي مهمة التجربة في تحديد مصدر الإنتاج؟ وهذه التحولات تحتاج في رصدها إلى طاقة نقدية تتسلط عليها بوصفها. منطقة اختبار للكشف عن التوافق والتخالف بين مفهوم التجربة والإجراء التطبيقي، ولاشك أن الشاعر الكبير محمود درويش يمثل - من وجهة نظرنا -منطقة صالحة لإجراء هذا الاختبار، بوصفه واحدا من ألم الشعراء الذين حضروا في الواقع الإبداعي منذ بداية الستينيات حتى يومنا هذا. وُكانت شعريته عملية خلق دائمة، تجمع بين الثبات والتحرك على صعيد وأحد، ثبات البصمة التعبيرية، والتحرك في دوائر ظلت تتسع لتستوعب العالم وتعيد مبياغته في إطار من الاحتمالات التي تجعل شعريته أفقا مفتوحا بحتاج في مواجهته والتواصل معه إلى مخيلة، خلاقة قادرة على إنشاء واقع مواز لهذا الأفق حتى تكتمل عملية التواصل والمشاركة الإبداعية، أو على نصو أخر: يتحول المتلقى إلى مبدع مشارك للمبدع الأول، وأعتقد أن هذا الإدراك هو ما قصده قدامة بن جعفر عندما قال: «المسن من الشعراء هو الذي يصف من أحوال ما يجده ما يعلم به كل ذي وجد حاضر، أو دائر، أنه يجد، أو قد وجد مثله، حتى يكون للشاعر فضيلة الشعر »(١). وخطاب درويش الشعرى يأخذ صلاحية إضافية من كونه خطابا متجددا، وكما يقول الشاعر نفسه: إنه كان دائماً يتحاشى الوقوع في أسر الفطوة الأولى، والتمرد على الأشكال القديمة، بالسعى للتجديد المستمر، وتغيير الوجود الملتاكل للذات، وتعميق جوهرها الباقي، والخروج من شكل إلى آخر، وليس ذلك عملية تقطع المملة بين الآنى والسابق، بل هي عملية هدم وترميم، تحافظ على قاعدة البورة الفنية، وتنمو في طريق النضخ والاكتمال؟).

وإن مثل هذا الوعى الشعرى يتناقى مع التجربة، لأن التجديد المستمر، يعنى - أيضاً - التأجيل المستمر، وهو ما يعنى أن الخطاب الشعرى لحمود درويش قد استحال إلى سؤال معتد، أو أسئلة معتدة، ومن ثم يكون تعدد التلقى موازيا لتعدد احتمالات الناتج الدلالي، أو بعنى أخر: إن كل قراءة لنص من نصوص هذا المامر تطرح ناتجاً مخالفا للقراءة الأخرى، أو ـ على الأقل ـ تطرح تعديلا أو إضافة للمعنى الناتج من القراءة الأولى، ومن هنا يصبح من المحال الادعاء ببلوغ المعانى النهائية لشعرية درويش، وكيف يمكن أن يكون هذا الادعاء ببلوغ المعانى النهائية لشعرية درويش، وكيف يمكن أن يكون هذا الادعاء (التأويل)، نتيجة لامتلائها بالرموز والإسقاطات والاستدعاءات، والتأويل غير قطعى في مستخلصاته الدلالية، لأنه رهن بما يتلوه من تأويلات قد توثقه وقد تنزيفه، أي أن الشعرية تعيش حالة انتظار دائمة لائعكاس المستوى الذهنى الدهيق على سطح المساغة، وهذا المستوى العميق لا يكاد يعترف بمنطق الوعى أول المعقولية، وإنما منطقة الوحيد (اللا وعي)، نلاحظ كل هذا أو بعضه في مثل أو المعقولية، وإنما منطقة الوحيد (اللا وعي)، نلاحظ كل هذا أو بعضه في مثل

لماذا نحاول هذا السفر وقد جردتني من البحر عيناك

> واشتعل الرمل فينا لماذا نحاول؟

والكلمات التى لم نقلها تشردنا

وكل البلاد مرايا وكل المرابا حجر

لماذا نحاول هذا السفر (٣)؟

فالدفقة تبدأ بطرح تساؤل تستعيده في نهايتها، ثم تعمل على تعميقه في السعار الرابع، وما بين السؤالين داخل في نطاق فاعليتهما الدلالية، وهذا التساؤل المزدوج لا تحضر له إجابة من نوع ما، أو لنقل إنه لا يحتاج إلى إجابة، لأن السؤال أصبح هو الجواب، (فالسفر) بكل مردوده الإشاري والرمزي أصبح حقيقة وجود الذات سواء انفردت بنفسها أم التحمت بموضوعها، لكنها فاقدة لجموع أدواته ووسائله، مما يجعل سفراً داخليا خالصا، وهذا الفقد قد دفع

الشعرية إلى الوقوع بين مخافتين:

البحر والرمل، كلاهما يأتى مجاوزا لوضعيته، مشحوناً بأبعاد نفسية حادة التقابل، حيث تحضر ثنائيات (الخصب والجدب) (الوصول والضياع) (الأمن والخطر) (الحضارة والتخلف) وهو حضور يتطلبه النظر التأويلي في ثنائية (البحر الرمل).

بل إن الدفقة توغل في احتياجاتها التأويلية عندما تفجر فاعليتها الإنتاجية مما لا يقال، ـ في السطر الخامس ـ وكأنها تعتمد ـ في خفاء ـ ما قاله النفري عن أن التعرف بالعبارة توطئه للتعرف بلا عبارة (٤)

إن إمكانية المعرفة بلا عبارة تحمل إمكانية رؤية العالم في ثنائيته بين المقيقة والوهم، (البلاد - المرايا)، وإن كان الوهم ذاته يعود إلى الموت والتحجر. فعند النفري أن ما لا ينقال هو أداة الرؤية الصحيحة، أو الإدارك الباطني الذي يزيف كثيرا من المدركات الخارجية(ه).

فالدفقة تعتمد (التأجيل) الإنتاجي بداية ونهاية، سواء على مستوى المتياراتها الإفرادية بأبعادها الرمزية، أو على مستوى المتياراتها التركيبية التي تعتمد (الاستفهام) ركيزتها الأساسية. والاستفهام بطبعه ـ لا يعرف الإجابات، وإنما ينتظرها، وهي ـ غالبا ـ لا تحضر في الفطاب الشعرى.

(۲)

من الواضع أن شعرية درويش لاتتقبل التعامل مع مصطلع التجربة إلا فى بداياتها الأولى، ذلك أن الرومانسية تدعى لنفسها الإخلاص المطلق للداخل النفسى، وهو ادعاء لا يقبله مفهوم التجربة ذاته، بل إن هذا المفهوم يكاد يهتز فى بعض ركائزه، من حيث كانت التجربة انفعالا بموقف محدد، انفعالا عميقا ينعكس فى بناء صياغى يوافقه تمام الموافقة.

وفي رأينا أن هذا المفهوم ـ وعلى هذا النحو ـ يعتمد مواجهة الخارج بالدرجة الأولى، هذا الخارج القائم في: حادث يعينه، مناسبة بعينة، نكرى خاصة أو عامة، رؤية مباشرة أو غير مباشرة ، ودون هذه المواجهة لا يتحقق للشاعر مصدر إنتاج يستمد منه معالم شعريته، سواء أكان الخارج ماديا أم معنويا، ذاتيا أم عام، مباشراً أم غير مباشر، المهم أن هذا الخارج له حضوره اللازم.

ولا تكتفى التجربة بهذا المضور الفارجي، بل إنها تحتاج إلى ثلاثة مراكز إنتاجية تعمل معا.

ً المُركز الأول: منطقة الخارج التي أشرنا إليها، بكل مكوناتها الواقعية أو غير الواقعية.

المركز الثانى: منطقة الداخل، وهي تمثل منطقة جذب للمركز الأول، حيث يتشكل منهما معا نوع من التفاعل النفسي والذهني، وهو تفاعل غير متوازن، تكون الغلبة فيه للمنطقة الداخلية التي تعيد تشكيل الخارجي ليتوافق معها. المركز الثالث: يتمثل في ارتداد المنطقتين السابقتين معا إلى الخارج مرة أخرى في بناء صناغي له مواصفاته الحمالية الفارقة للصناغة المالوفة.

والملاحظ أن رصد هذه المراكز الثلاثة يشير إلى انتماء التجربة يكون ـ غالبا ـ للخارج، لأنه يحوز مركزين من المراكز الثلاثة، بينما يحوز الداخل مركزا واحدا، صحيح أن هذا المركز بالغ التأثير في تشكيل المركزين السابقين، لكن هذا لا يلغي غلبه الخارج على نحو من الأنحاء.

وقريباً من هذا الوعى بالتجربة كمصدر لإنتاج الشعرية، يقول محمود درويش في بعض رسائك إلى رفيق الإبداع سميح القاسم، إن الشعر في احتياج دائم إلى ما هو خارج عن هويته ولذلك يصبح في وسع ورقه صريضة تسقط من شجرة، أن تحرك الإيقاع الساكن، ويصير في وسع فتاة مجهولة تنتظر سيارة الباص وتقضم ساندوتشها أن تفتح باب القصيدة على مصراعيه، وقد راقب درويش نفسه مرارا الحدظ أنه لا يكتب إلا تحت تأثير درجة عالية من الداخل، حيث ترتفع شحنات الحساسية إلى مستوى يقارب الانفجار يجنع إلى الداخل، والداخل يجنح نصو وردة السياح التقائها تنصو وردة السياح الشعرية، فيكونان مجاز اليرقص الشعر رقصته(١).

وهذا الإدارك النظرى يمكن متابعته تطبيقاً في قصيدة من بدايات قصائد محمود درويش (عن إنسان):

وضعوا على قمه السلاسل

ربطوا بديه بصفرة الموتى،

وقالوا: أنت قاتل!

أخذوا طعامه، والملابس، والبيارق ورموه فى زنزانة الموتى، وقالوا: أنت سارق

> طردوه من كل الموانئ أخذوا حبيته الصغيرة، ثم قالوا: أنت لا جئ؟

يا دامي العينين، والكفين! إن الليل زائل لا غرفة التوقيف باقية ولا زرد السلاسل! نيرون مات، ولم تمت روما.. بعينيها تقاتل

وحبوب سنبلة تموت ستملأ الوادي سنابل..!(٧)

يعمل هذا النص على إنتاج شعريته خلال رؤية تتسلط على واقع خارجى، وهو واقع ظل مصاحبا محمود درويش في مسيرته العياتية والإبداعية، بوصفه أحد أفراد هذا الواقع في جملته وتفصيله، على معنى أن التجربة هنا تجمع الخصوصية والعمومية على صعيد واحد، وهذا الجمع أتاح لها أن تتابع الممارسات التدميرية التي كانت ومازالت مسلطة على الشعب الناسطيني، وقد الممارسات المثير الدائم والمباشر لمنطقة انفجار المعنى وحركته من الخارج التنفيذي بكل قبحه، إلى الداخل النفسي لمبدع بعينه، هذا الداخل الذي يتوزعه كم رهيب من الإحساس بالظلم والقهر، والثورة والغضب الذي يتوالى دو من الأمل في الخلاص.

ومن تمام امتزاج الخارج بالداخل ـ يأتى الارتداد للخارج مرة أخرى في بناء صياغي يمتلئ بطاقة دلالية تعتمد المفارقة التصادمية، حيث يطرح النص الإنسان الفلسطيني الذي تحاصره القيود القاتلة، ثم يعامل على أنه القاتل، تزييفا لمقيقة وجوده النضالي، ثم تتدخل المفارقة الثانية في حرمانه من حقوق الحياة، بل من حقوق البشرية من مأكل وملبس ووطن، ثم تزييف حقيقة وجوده (من مسلوب إلى سالب) ثم تتدخل المفارقة الثالثة بوصفها ذروة المساوية، لانها تحول صاحب الوطن إلى مجرد لاجئ.

ويتحول مسار المفارقات ـداخل التجربة ـ إلى دخول منطقة (الموت)، وهي المنطقة الأشرة عند درويش بوصفها أداة الخلاص الوجيدة.

ويفاعلية هذا المصدر الإنتاجي (التجربة) تنحاز الصياغة إلى اختيار دوالها التى تؤكد هذه المفارقة بثنائيتها العادة، حيث تردد دوال (السلاسل، المحرة - الموتى المتصدم بتهمة لا تسلتزمها وهي (القتل) - في الدفقة الأولى - ثم تردد دوال (الطعام - الملبس - البيارق - الزنزانة - الموت) لتصطدم بتهمة لا تستلزمها أيضاً هي (السرقة) - في الدفقة الثانية، ثم يتردد دالا (الطرد والأخذ) ليصطدما برحصف (لاجر) في الدفقة الثالثة،

ثم تتحول الصياغة من بنائها الإخبارى الذي يرصد واقعاً قائماً - وإن كان مرفوضاً - إلى بناء إنشائي تفجره أداة النداء التي تعمل على إيقاظ الآلام المتدة واستحضارها إلى البناء التعبيرى تمهيداً لبنية (السلب) التي تعمل على توقيف كل هذه الفارقة التدميرية، تبشيراً بالخاص، ويأتي هذا السلب بدلالته أحيانا، كما في اسم الفاعل (زائل) وكما في فاعلية (الموت) التي تنفي الوجود. ويأتى بأداته أحيانا (لا - لا - لم) وهذا السلب يتسلط على الواقع الفلسطيني الحاضر ليفتح أفاق الخلاص خلال معادل إحيائي (ستملأ الوادي سنابل).

ولا شك أن مثل هذه المتابعة التحليلية توثق انتماء النص إلى (التجربة)

Ĭ

بمقهومها الرومانسي الخالص.

ولعل إحساس الرومانسيين - عموما - بهذا الحضور المزدوج للخارج في مفهوم التجربة، قد دفعهم إلى محاولة التغلب عليه باعتماد بعض المبادئ التي تصاول تغليب الداخل على الخارج، وغياب هذه المبادئ لا يضعف من طبيعة التجربة فحسب، بل إنه يكاد يلغيها.

وأولها: دقة الملاحظة، ولا شك أن هذا المبدأ أو الشرط، يتوافق إلى حد كبير مع مدلول (التجربة) معجمياً، لأن هذا المدلول يؤكد قيامها على (الاختبار التكراري) لكن التكرارية وحدها لا تكفى لإنتاج شعرية من نوع ما، بل لابد أن يصبحبها نوع من التأمل العميق الذي له قدرة استيعاب الكلى والجزئى على صعيد واحد.

نلاحظ مثل ذلك في قول محمود درويش (لاتتركيني):

وطنى جبينك فاسمعيني

لا تتركيني

خلف السياج كعشية.. برية

حعشبه.. بریه

کیمامة مهجورة لاتترکینی

، سرحینی

قمرا تعيساً كوكبا متسولا بين الغصون

توتب منسق لا تتركيني

لا بېرخيىي

حرأ بحزنى

واحبسينى

بيد تصب الشمس

فوق کوی سجونی

وتعود*ی* أن تحرقینی

إن كنت لى

شغفا بأحجارى بزيتونى

بشباكى.. بطينى!

وطنى جبينك، فاسمعيني

لا تترکینی(۸)

والتجربة في هذا النص تعتمد عمق الملاحظة التي توحد بين الكلى والجزئي، توحد بين الوطن والحبوبة، ثم يمتد التوحد ليستوعب الذات المتكلمة بوصفها مفردة تنتمي إلى كل طرف من الطرفين السابقين على حدة ، وإليهما مجتمعين.

ولا يعوق هذا التوحد إمكانية أن تطل الذات على داخلها لترصد تحولاته

حالة انفصالها عن طرفيها السابقين، حيث يأتى التحول إلى الجفاف والعقم (عشبة برية) أحيانا، وإلى الاغتراب والضياع (يمامة مهجورة) أحيانا، وإلى التعاسة والاحتياج (قمراً تعيساً متسولا) أحيانا.

إن معنى هذه التُحولات يعنى أن انفصالها عن موضوعها الثنائي (الوطن ـ المبوبة) يمكن أن يمنحها نوعا من العربة الخادعة، لأنها حربة الاغتراب والضياع التى تسعى للخلاص منها بالدخول في دائرة القيود الاختيارية التى تعيد التوحد إلى حالته الأولى: (الوطن ـ المعشوقة ـ العاشق).

ويلاحظ أن هذا التوحد بين الكلى والجزئى قد استمد عمقه من مجموع الملاحظات التى ترصد مجموعة التحولات المتملة، ويعيد انتاجها فى تكوينات صياغية موظفة كمعادل للالالة المستهدفة، وهذا المعادل يغيرم فى الواقع الأرضى النباتى والجمادي، ويعلو إلى الواقع السماوى ليضم القمر والشمس، أى أن المعادل ثنائى مطبعه يجمع بين الأعلى والأسفل، وبين الكبير والصغير، وبين التكويني والتدميري.

إن عمق الملاحظات ودقتها يعتمد الوعى الداخلي بالوجود الخارجي نتيجة لتكرارية معايشته في حقيقته المباشرة أولا، ثم حقيقته الرامزة ثانيا، وهو ما يؤكد خصوبة التجربة من ناحية وانتماءها الغالب للداخل من ناحية أخرى

تّاتى هذه المبادئ الصدق الوجدائي، وإذا كان المبدأ الأول يعود على مجمله ـ المبادئ المبدئ الصدق الوجدائي، وإذا كان المبدأ الأول يعود على مجمله ـ إلى الخارج، فإن المبدأ الأول، ولا يقصد الرومانسيون بالصدق هنا المطابقة الكلاسيكية، وإنما يقصدون الصدق مع النفس في الانفعال بواردات الخارج، وإعادة تشكيلها وفق المتباجات الداخل.

وفى رأينا أن مقولة (الصدق الوجدانى) مقولة بلا مضمون حقيقى، وإنها هى واحدة من تهويمات الرومانسيين التى ظلت مسيطرة على كثير من توجهات النقد حتى مع بداية الحداثة، بل إن أدونيس كثيرا ما كان يردد القول بإن التجربة لابد أن تنطلق من مناخ انفعالى، وليس من موقف عقلى أو فكرى واضح وجاهز(٩).

ونحن ندرك أهمية ملاحظته عن المواقف الجاهزة ومنافاتهاالشعرية الحقة، لكن المهم أن العناية بعملية الانفعال الموازية لصدق الوجدان، ظلت حاضرة في مع الادرام، النقد مل سياد

وعى الإبداع والنقد على سواء.

اللافت أن هذا الانفعال وتدخله في إنتاج الشعرية، تعتد جذوره إلى عمق الموروث النقدي، فحازم القرطاجني يقول: «يجب على من أراد جودة التصرف في المعاني، وحسن المذهب في اجتلابها، والحذق بتأليف بعضها إلى بعض، أن يعرف أن للشعراء أغراضا أول، هي الباعثة على قول الشعر، وهي أمور تحدث عنها تأثيرات وانفعالات للنفوس (١٠).

ولا شك أن مبدأ (المسدق الوجداني) كان وراء مقولة الرومانسيين عن

(تكوين الصورة النفسية) لما يفكر فيه الشاعر، على معنى أن التجربة تكون بمثابة إفضاء نفسى، على نحو ما فلاحظ فى قصيدة محمود درويش (إلى أمى): أحن إلى خبز أمى

وقهوة أمى ولمسة أمى وتكبر فى الطفولة يوما على صدر يوم وأعشق عمرى لأثى اذا مت:

أخجل من دمع أمي!(١١).

إن هذه الدفقة تمثل عملية إفضاء لمجموعة من التفاعلات الداخلية التي تستمد طاقتها من الحضور الخارجي (للأم)، وبين الداخل والخارج تأتي مجموعة تصادمات بين حضور الأم الأولى، وهو حضور مستحر، وحضور الذات التالى، وهو حضور متوقف، أومحتمل التوقف، وبين الحضورين ينشطر الزمن، فمع الذات ينشطر إلى زمن الطفولة، زمن الاحتياج المادي والمعنوى، وزمن النضج، ومن الاحتياج المعنوى، وزمن الفعلى، وزمن الوجود الحياتي الفعلى، وزمن الغياب التقديري بالموت، وهو ما يؤدي إلى انشطار زمن الأم - أبضاً - إلى زمن الموياة، وزمن الموت المتاري للذات.

وطبيعة الإفضاء قد انعكست على الأبنية الصياغية، حيث اتكات الدفقة على بنية التكرار التى تسلطت على الدال المركزى (الأم) فرددته أربع مرات في مساحة محدودة، وهو ترديد يعمل على مستويين على صعيد واحد، مستوى التقرير الذي يؤكد حضور الأم وفاعليتها في وجرد الذات نفسها، ثم مستوى التأسيس الذي يجعل هذا الحضور متعدد الأثر في حياة الذات أو في غيابها عن الحياة.

وبرغم أن دال (الأم) يأخذ في تردده وظيفة ثابتة هي (المضاف إليه)، فإنه يكاد يتخلص من هذه الوظيفة سياقيا ليأخذ وظيفة (الفاعلية)، فاعلية إنتاج مادة التكوين الروحي النفسي (القبوة)، وماذا التكوين الروحي والعاطفي (اللمس)، ثم مادة الملازمة لرد الفعل عموما (الدمع)، ومجموعة هذه النواتج تسعى إليها الذات، ما عدا الناتج الأخير، فهو ناتج مرفوض، وليس لوفض خوفا من تحققه في ذاته، وإنما لما يترتب عليه من ألم وحزن لمصدر الراحة الأبدية (الأم)، ولذا جاء فعل (الحنين) مسلطا على (الخبر د القهوة اللمس)، بينما ارتبط حضور الدمع بفعل (الخبل)، وهو فعل لن يمنع الدمع، وإنما يسمح بالتحقق في إطار محاذير بعينها تنعكس على الأم.

إن الدشقة على هذا النحو تكاد تكون (صورة) تعكس عمقا نفسيا يمتلئ بالمنان والحب والخوف على صعيد واحد، مع ملاحظة التطابق الكامل بين الداخل

والخارج.

ثالث المبادئ التى وضعها الرومانسيون لاكتمال التجربة: توجهها إلى المانب المثالى لا العملى، ولا شك أن هذا المبدأ يقود التجربة إلى منطقة التجريد التى ترتفع إلى عالم المثال، حتى ولو كانت مسلطة على واقع مادي، وفي رأينا أن هذا التوجه يجعل من التجربة نوعا من الغيبوبة التي تسمح للداخل بالتدفق دون ضوابط واعية، كما يحول (دقة الملاحظة) إلى طاقة تخيلية

٠. غير منضبطة.

ويستكمل الرومانسيون حقيقة التجربة بالاتكاء على ثلاثة أركان: الفكر ـ العاطفة ـ الخيال. ومن الواضع أن هذا الاتكاء لا يتوافق مع مفهوم التجربة على النحو الذي حديوه، حيث لاحظنا اعتماد هذا المفهوم على الخارج بالدرجة الأولي، بينما هذه الأركان الثلاثة تنتمى للداخل انتماء مطلقا، ولا قدرة لها على الخروج التنفيذي إلا بالعودة للخارج وملاحظته، ثم التأمل فيه، وحتى مع هذه العودة، فإن هذه الثلاثية تعمل تلقائيا على تعزيق النص وبعثرة محتوياته، فلو حاولنا استقبال قطاع من قصيدة محمود درويش (أجمل حب) يقول فيها:

كما ينبت العشب بين مفاصل صخرة

وجدنا غريبين يوما

وكانت سماء الربيع تؤلف نجما.. ونجماً ٠

وكنت أؤلف فقرة حب..

لعينيك .. غنيتها!

أتعلم عيناك أنى انتظرت طويلا

كما أنتظر الصيف طائر

ونمت .. كنوم المهاجر

فعين تنام ، لتصحو عين .. طويلا

وتبكى على أختها

حبيبان نحن، إلى أن ينام القمر ونعلم أن العناق، وأن القبل

وتعلم ان العلاق، وان ال

طعام ليالي الغزل(١٢)

لو حاولنا الاستقبال في إطار مفهوم التجربة كما عرضناه، لاستحال النص إلى شتات مبعثرة، بيداً بتناول الفكرة التي تعتمد في تكوينها على اختيار مجموعة من المعادلات الموضوعية لعلاقة تجمع طرفين متباعدين ومتقاربين على معدد واحد، وهذه العلاقة الضدية تعتمد عدة خطوط دلالية أفقية ورأسية:

قَهناك خط العشب الثابت بين مفاصل صخرة، ويوازيه خط العب الذي يجمع بين غريبين وخط السماء التي توحد بين نجمين ويوازيه خط الذات التي تبدع (فقرة حب)، ثم خط الطائر الذي ينتظر فصل الصيف ليبدأ رحلت الحياتية، ويوازيه خط الذات التي تعيش زمن الانتظار، لأن تحل في زمن الهجرة، زمن ويوازيه خط الذات التي تعيش زمن الانتظار، لأن تحل في زمن الهجرة، زمن الانشطار والتمزق، ثم تنتهى الخطوط بخط اللقاء الجسدى والمعنوى بين الذات العاشقة والموضوع المعشوق.

فإذا تركنا الفكرة إلى العاطفة لاحظنا أن الدفقة مشحونة بكم هائل من المشاعر المتقابلة التي تجمع بين الشوق والخوف، السعادة والألم، التوحد والتمزق.

فإذا تابعنا انعكاس العاطفة على الصياغة للاحظنا وقوع الاختيارات على مفردات من حقل الشوق واللهفة والتوحد: (وجدنا ـ تؤلف ـ أؤلف ـ حب ـ غنيتها ـ عيناك ـ حبيبان ـ العناق ـ القبل ـ الغزل).

كما لاحظنا وقوعها على مفردات من حقل الخوف والتمزق: (مفاصل - غريبين - انتظار - المهاجر - تبكي).

وانتقالنا إلى الركيزة الثالثة (الخيال) يقتضى متابعة الدفقة في نحرافاتها المجازية وغير المجازية، وذلك أمر يطول، ولذا نكتفى برصد الصور الرئيسية المجازية، وذلك أمر يطول، ولذا نكتفى برصد الصور الرئيسية التى منعتها القدرة التخيلية، وأهم هذه الصور، الأبنية التشبيهية المكوسة التى تدفع بالشبه به ليتصدر البنية كما في تشبيه (الغريبين) (بالعشب بين مفاصل مخرة)، وتشبيه (تاليف فقرة الحب) (بتأليف السماء بين نجمين)، وهذا التشبيه يتحول إلى بناء استعارى عندما تتوجه (فقرة الحب) في شكل أغنية إلى (ميني المحوبة).

وتُستمر الأبنية منتجة متكات للخيال في مجموع الدفقة على نحو منفصل تماما عما سبقه من أفكار ومشاعر.

إن متابعة الدفقة على هذا النحو الثلاثي يكاد يحولها إلى كائن ممزق بعيد تماما عن شعرية درويش التي تتعامل مع اللغة ككل واحد، وتتحرك في أبنيتها طولا وعرضا وعمقا، وتعلو بها إلى أفاق التجريد، وتنزل بها إلى مساحات التجسيد، وتشكل من كل ذلك شعرية من طراز خاص.

إن مثل هذه المواجهة مع الدفقة يقتل شعريتها التى تتفجر من كل دال، ومن كل تركيب، ثم تتفجر منها على مستوى البناء الكلى، ويطول بنا الأمر لو رحنا نطرح تحليلا يكافئ شعريتها.

ولهذا كله لم يعد مفهوم التجربة الذي شاع استخدامه في بداية الخمسينيات قادراً على مواجهة نص العداثة عموما، ونص درويش على وجه الخصوص، لأن هذا النص دخل مناطق تصولية تنفر تاما من هذا الخليط الذي يتصادم أحيانا، ويتوافق أحيانا أخرى. وإن كان ذلك لا ينفى أن بداية درويش الشعرية كانت رومانسية يمكن أن تتقبل مفهوم التجربة في شيء من الطرر.

وإذا كانت التجربة غير قادرة على يعواجهة شعرية درويش بعد اكتمال نضجه، بل تجاوزه مرحلة النضع ذاتها، قان ذلك يعنى - من ناحية أخرى ـ أن شعريته لم تعد قادرة على التعامل مم هذه التجربة كمصدر إنتاج، لقصورها الشديد عن بلوغ مناطق الوعى والإدراك، وإذا بلغتها، فإنها تحولها إلى كم من الانطباعية الفرطة، ومن ثم فإننا نطرح بعض البدائل التى تصلح ـ من وجهة نظرنا ـ للتعامل مع شعرية الحداثة عموما، وشعرية محمود درويش خصوصا فى منحزاته الإبداعية المتأخرة.

(٣)

البديل الأول الذي نقدم، مصطلح (المرقف)، ونقول إنه مصطلح، لأنه كذلك عند العرفانيين، حتى إن النقرى اختار لتجلياته الصوفية مؤشراً إعلاميا بالغ اللالمية هو: (المواقف)، لأنه أدرك حقيقة الوجود في كونه (موقفا)، يقول في رمية وراء المواقف وراء المواقف وقال لي: الكون موقف، وقال لي: الكون موقف، وقال لي: الكون موقف، وقال لي: كل جزئية من الكون موقف، (١٣) فإذا نهبنا نستحضر المرود الوضعي لي: كل جزئية من الكون موقف، وقال المعطلم، فإننا سوف نواجه بعطيات دلالية تؤكد ضلاحيته للتعامل مع شعرية الحداثة، وفي مقدمتها شعرية محمود درويش، ذلك أن دال (الموقف) يستدعى (الوسط) أو (المنتصف)، والوسطية كموقع مكانى تسمح برؤية تكاملية تتمكن من إدراك (وجهى العملة) في أن واحد، أو بعضي أخر، فإن رؤية أحد الوجهين لا تتناح بن روية الرج، الأخر كما هو المالوف في الروية التي تفقد الوسطية وتناحاز إلى أحد الجانبين، فالرؤية الوسطية رؤية شمولية للواقع بكل خفاياه و نتاء أنه . نتاء أنه .

وتزاد فاعلية المصطلح الإنتاجية إذا لاحظنا أن ابن منظور يقول عنه: إنه «مكان الوقوف حيث كان ـ أي الوقوف ـ لاحيث كنت »، وهو ما يجعل هذه الرؤية تنفيذية وتقديرية على صعيد واحد، كما يتيح للواقف إمكانية الرؤية دون نظر إلى منطقة بعينها لأن كان مكان صالح للوقوف مادام محافظا على الوسطية الملاية أو المعنوية.

ومن ناخية أخرى: فإن المردود الوضعى يؤكد حيادية المصطلح بين الداخل والقارح، أي رؤية الفارج ساعة رؤية الداخل، ورؤية الداخل لحظة رؤية الفارج على صعيد الوعى الشعرى، فضلا عن شمولية الإدراك.

ويكتسب المصطلح شرعية إضافية عندما يضم حقله الدلالى معنى (المعاينة) التى تحتوى في أصل مادتها اللغوية على (المعاناة)، يقول الكتاب الكريم «ولو ترى إذ وقفوا على النار » (الأنعام ٢٧) (أي عاينوها لإدراك حقيقتها المؤلفة)(١٤)

إن مردود المسطلح بكل عمقه يختصر الثلاثية التى لاحظناها فى مصطلح التجربة، إلى ثنائية تجمع الداخل والفارج دون انفصال. يقول محمود درويش فى المزمور التاسع من مزاميره فى ديوان (أحبك أو لا أحبك)

أيتها الوردة الواقفة خارج الزمن والحواس ياقبلة في مناديل الرياح..

فاجئینی بحلم واحد
یرتد عنك جنونی!
لقد ابتعدت عنك
فوجدت الزمن
لابتعد عنك
فوجدت الحواس
فوجدت الحواس
حجر في حجم الحلم
ولا يبتعد
ولا يبتعد

ولهذا لا أحاذى السماء ولا أوازى الأرض وأبقى غريبا..(١٥)

إن إنتاج المعنى في هذا المزمور يصتاج إلى دخول منطقة (الموقف) بكل تجلياتها التي يلحتم فيها الداخل بالخارج تلاحما يكاد يوحد بينهما، وقد حدد هذا التوجد التقديري دائرة (الموقف) تحديدا محايدا تعاين فيه الذات الخارج والداخل في لحظة إدراكية مبهرة، حيث أمكنها معاينة الوجود (في غير الوجود) (خارج الزمن وخارج الحواس)، وهذا الإمكان قد رظف أبنية لغوية تعتمد التقابل التداخل بين (الاقتراب والابتعاد)، والموقوف في هذه (البنية) هو الذي الكد للعاينة الإدراكية خارج الوجود أولا ثم داخل الوجود ثانياً.

ووصول الشعرية إلى هذا الإدراك (المزدوج الموحد) أتاح لها أن تحدد المرشى في مستوياته المتعددة، من حيث هو رمز إحياشي (الوردة)، ومن حيث صورته المباشرة (بالادي)، دون أن تفقد الشعرية في هذا الوصول منطقتها الحيادية التي تبدت أو لا بين (القرب والقرب) على المستوى التجريدي، ثم تحولت تجسيدا إلى بينية وسط (السماء والارض)، وبين التجريد والتجسيد تأتى متابعة تحولات المنظور إليه الذي ظل لصيفا بالداخل.

إِنْ إِنْتَاجِيةَ اللَّوقَفَ تَكَادَ تَسْتَمَدُ حَيْوِيتَهَا مِنَ الإِشَارَاتِ العرفانيةَ التَّيِّ لا تعرف قارقا بِين (البعد والقرب) أو بِين (السماء والأرض)، يتجلى ذلك في مثل قول العلاج:

فما لى بعد مالى بعدك بعد .. تيقنت أن القرب والبعد واحد (١٦) ورغم ما نلاحظه من تلاحم بين الداخل والخارج، فإن الخارج لم يفقد استقلاله

إن الرسطية المتعددة الأرجه والجهات في النص السابق، قد استحالت إلى ثنائية خالصة في (حالات وفواصل):

> خارج الطقس، أو داخل الغابة الواسعة

وطنى

هل تحس العصافير أنى

لها

وطن.. أو سفر؟

إننى انتظر.. (١٧)

ثنائية الموقف هنا تتجلى فى إدراك (الوطن) بين المطلق والمدود، كما تتجلى فى ثنائية (الاستقرار والرحيل)، وهو يعطى (الوطن) بعدا داخليا وغارجيا معا، يبرز هذا الداخل. مساغيا ـ فى حضور الذات المتكلمة متلاحمة مع الوطن (وطنى) ثم (أنى) ثم (إننى)، ثم مضمرة فى الفعل (انتظر). ثم يتسلط هذا العمق الداخلى على القارج المجسد فى الفضاء المطلق (الطقس)، والفضاء المحدود (الغابة)، كما يتسلط على الكائن الصغير (العصافير) بإسقاطها المسوفى كرمز للفكر المحلق من ناحية، ورمز لعالم الأنوثة من ناحية أخرى، ثم يتسلط أخيرا على ثنائية (الوطن - السفر)، وهو تسلط يكاد يلغى فاعلية حرف العطف (أو)، ليصير الوطن سفرا، ورحيلا أبديا، تعبيرا عن موقف الاغتراب الكلى.

وما كان من المكن للشعرية أن تجقق كل هذه النواتج إلا بوعى إبداعى يسمح بالمركة الجدلية بين الخارج والداخل، وهي حركة لا تعرف التوقف، ومن ثم انتهت الدفقة بصيفة تأجيلية تضع هذه النواتج في دائرة الانتظار: (إنني أنتظر).

فی کل مئذنة

حاق ومغتصب

يدعو لأندلس

إن حوصرت حلب
وأنا التوازن بين من جاءوا ومن ذهبوا
وأنا التوازن بين من جاءوا ومن ذهبوا
وأنا التوازن بين من صمدوا ومن سلبوا
وأنا التوازن بين ما يجب:
وبا الذهاب إلى اليسار
يجب الذهاب إلى اليسار
يجب التمترس في الوسط
يجب التمكا عن الغلط
يجب التمكا بالمسار
يجب الذوج من الغلط
يجب الذوج من اليقين
يجب الذوج من اليقين

وأنا أحبك سوف أحتاج الحقيقة عندما أحتاج تصليح

الفرائط والفطط احتاج ما يجب دحر الذوروجي

يجب انتظار المحكمة

يجب الذي يجب أدعو لأندلس

إن حوصرت حلب (١٨) إن المعاينة في هذه الدفقة تتفجر من ثنائية ممتدة، تبدأ إنتاجيتها، من ازدواجية مأساوية بين الزمان والمكان (الاندلس - حلب) وتتنامي الثنائية لتضم في تناميها مجموعة التقابلات الضدية التي تكثف دراميتها وصولا إلى استعادة منطقة منطقة البداية في النهاية (أندلس - حلب) وهي استعادة تؤكد تطابق المتقابلات التي تضميها.

وهذه التقابلات تسمع للذات المتكلمة بأن تحتل منطقة (البينية) فيها، منطقة (التوازن) التى تعطيها طاقة الرؤية (المزدوجة الموحدة)، أي رؤية (وجهى العلة) معا، وجهى (المجن والذهاب) و(السالب والمسلوب) و(الصمود والهرب).

إن احتلال الذات لمنطقة الموقف المحايدة أتاح لها معاينة التباس الواقع واختلاط معالم، واضطراب أكد واختلاط معالم، واضطراب حركته بين (اليسار واليمين)، وهو اضطراب أكد احتياجها إلى منطقة (الوسط) صراحة لتتمكن من استكمال رويتها للواقع بكل قبحه ودمامته عندما فرض عليها ضرورة (الدفاع عن الفلط)، حيث يضيع اليقين كله، لأن هذا الواقع قد فقد صلاحية وجوده وشرعيته الآنية، بل شرعيته الآتية، فلا جدوى من (انتظار المحكمة) لأن الحكم قد صدر سلفا.

ومع يقين التدمير يتسرب يقين وحيد، يقين (الحب) المؤجل انتظارا لتعديل المسار، وهو تعديل محكوم عليه سلفاً بالعودة إلى الحصار الثنائى المأساوى زمانا ومكانا بين (أندلس وحلب).

الهوامش

- ۱ _ نقد الشعر _قدامه بن جعفر _ تمقيق مصطفى كمال _ الخانجى بالقاهرة سنة ١٩٧٩ ١٣٦٠.
- ٢- أنظر: أساليب الشعرية المعاصرة د. صلاح فضل الهيئة العامة لقصور الثقافة
 س.نة ١٩٩٦: ٥٠٣.
- ۳ـديوان محاولة رقم ۷ ـ ضمن ديوان محمود درويش ـ دار العودة ـ بيروت سنة د ۲۱۱٬۹۸۷ ·
- ٤- المواقف والمخاطبات النفرى تمقيق أرثر أربرى الهيئة المصرية العامة للكتاب
 ١٩٨٠: ١٩٨٠
 - ٥ـ السابق: ١٢٢
 - ٦. أنظر أساليب الشعرية المعاميرة:٢١٥، ٢١٦
 - ٧ _ أوراق الزيتون ـ ضمن ديوان محمود درويش: ١٢ . ١٣
 - ٨. ديوان آخر الليل ضمن ديوان محمود درويش: ٢٢٦، ٢٢٧
 - ٩ أنظر: زمن الشعر أدونيس دار العودة بيروت ط٢ سنة ١٩٧٨: ٢٧٨
- . ١ ـ منهاج البلغاء ـ حازم القرطاجنى ـ تحقيق محمد الحبيب بن الخوجة ـ دار المغرب الإسلامي سنة ١٩٨٦: ١١
 - ١١ _ عاشق من فلسطين _ ضمن ديوان محمود درويش: ٩٨
 - ۱۲ ـ أوراق الزيتون: ۱۲ ، ۱۲
 - ١٢ ـ المواقف والمفاطيات: ١٢٦
 - ١٤ لسان العرب ابن منظور طبعة دار المعارف بمصر مادة: وقف
 - ۱۵ ـ دیوان محمود درویش: ۲۸۲
 - ١٦ _ الطواسين _ الحلاج _ مكتبة الكليات الأزهرية: ٣٠
 - ١٧ ديوان أعراس عصمن ديوان محمود درويش:١٤٥
- ۱۸ ـ مدیح الظل العالی ـ ضمن دیوان محمود درویش ـ المجلد الثانی ـ دار العودة سنة
 - 70 TT : 1998

رحلة صعبة، رحلة عربية

سلمان مصالحة

لماذا سيرة ذاتية؟

السيرة الداتية هي فن قائم بذاته في الأداب العالمية له رواج عظيم في معارض الكتب التي تقام بين الحين والآخر. السيرة الذاتية تسرد لنا الأحداث السالمة من وجهة نظر كاتبها، وهي وإن كانت تشير إلي أحداث من الماضى غير المنظور، ليست وثيقة تاريخية بالمعني الدقيق للكلمة. إنما هي بمضمونها وطبيعتها وصف تلك الأحداث الصغيرة والكبيرة بذاتية مفرطة. يمكننا تضييف السيرة الذاتية ووضعها هممن إطارين كبيرين تدخلهما بعض التقرعات.

أ. هناك سيرة ذاتية الأسخاص كانوا في مركز الأحداث التاريخية، وبطبيعة موقعهم فقد صنعوا موضوعياً التاريخ. تأتى سيرة هؤلاء لتنثر علي الأحداث بعض الأضواء التى تمكننا من فهم تلك الأحداث التاريخية المشارة، من زاوية أخرى غير تلك التي قام المؤرخون بتدوينها يوما بيوم أو سنة بسنة. كما تفتح لنا شبابيك جديدة، نستكشف من خلالها خبايا كانت دفينة وبعيدة عن أمين الناظرين، وما من شك، في أن تلك الأحداث البسيطة والتي تبدو للها الأولي غير ذات بال وشكل مجموعة إلى بعض الحقائق والوقائع الشخصية، مغتاماً أخر لفهم الشخصية التاريخية عبر العصور.

ب وهذالك السيرة الذاتية للفنان، ووظيفة هذه السيرة تتركز في الكشف عن الذات الفاعلة في الفنان، بجميع جوانيها الشخصية، ما تحويه من مشاعر

⁻منشورات الأسنوار ١٩٨٥ -دار الشروق ١٩٩٣

وهموم وما تحمله من شحنات إنسانية كان لها أكبر الآثر علي نتاج هذا الغنان أو ذاك. وهي، لذلك، من وجهة نظرنا نحن، مستهاكي الفن، ذات أهمية قصوى، أن الإحساس بالفرح والترج، اللذين هما الإنسان، لا يمكن نقلهما من ذات لأخرى مهما الإنسان، لا يمكن نقلهما من ذات لأخرى مهما تحددت وسائل النقل المكتوبة، المنظورة والمسموعة. فالموسيقى الذي يعزف علي آلته، لا تصلنا منه إلا تلك الذبنبات المسوية التي تستحوننا وتثير فينا الأحاسيس المتضادة. بينما لا يمكننا بحال من الأحوال الوصول إلي جوهر تلك التجربة النفسية الذاتية التي حملته علي إخراج تلك الذبنبات إلى مسامعنا.

والشاعر فتأن. أدواته الحروف والكلمات . ومن هنا، فإمكانية الاتصال بيننا وبينه صعبة ملتوية وشائكة ،فليس يجمعنا به إلا تلك الكلمات التي وضعها هو وبينه صعبة ملتوية وشائكة ،فليس يجمعنا به إلا تلك الكلمات التي وضعها هو في قالب مكبوس أشد الكبس، ما هي إلا حروف لا تتجاوز الثلاثين امتزلت تجارب الإنسانية على مر العصور، وكأن في وسعها ولا يزال. التمييز بين هذا النيب، الفنان، أو ذاك . وبذلك تجيء السيرة الذاتية مكملة لتجربة الفنان، تمهد له طريقاً أوسع للتعبير عن مكنونات ذاته، وتفتح له أبواباً كثيرة للولوج في تجربته الذاتية واكتشاف ما لم يكن بوسعنا أن نستكشفه، بدونها، أو أن نستشفه بأي حال من ذواتنا نحن.

أما مذكرات فدوي طوقان فهي من صنف هذه السيرة الذاتية للفنانين، كما تحري في ثناياها نتفا وشذرات من الوقائع التي تعود للصنف الأول.

لماذا يفتقر أدبنا للسيرة الذاتية؟

قبل أن تتطرق إلى هذه المذكرات، لابد لنا أن تشير إلى العوامل التي جعلت أبينا العربي يقتقر إلى هذه السير الذاتية. لعل مرد هذا الافتقار إلى عاملين النبن يرتبطان بالانحدار الذي وجدت نفسها فيه الأمة العربية عبر قرون أثنين يرتبطان بالانحدار الذي وجدت نفسها فيه الأمة العربية عبر قرون الخييلة من الزمن، العامل الأول هو عامل ذاتي يتبع من انعدام الشجاعة الأدبية لدي الأشخاص الذين من المقورض أن تكون سيرهم ذات تأثير علي المجريات السياسية والثقافية. أهبؤلاء لا يريدون أن يسموا مفاتهم وسماتهم وسماتهم هعم أبطال من وجة نظرهم الشخصية على الأقل، أما الكشف عن الجوانب الإنسانية المتمثلة بأبسط مشاعر الضعف الإنساني فهو أمر لا تقبله عقول هؤلاء. كما يمكن عزو ذلك إلى العامل الثاني والأهم، وهو طبيعة أنظمة المكم هؤلاء. كما يمكن عزو ذلك إلى العامل الثاني والأهم، وهو طبيعة أنظمة المكم العوال، معرضا للنفي والتشريد، أو ربعا أبعد من ذلك. وكلمة الدق في هذا الشرق أمنيحت نوعا من الكماليات التي لا يسمح لنفسه بها إلا من كان وضع دمه على كفة.

هذه المذكرات

في هذه المذكرات يقف القارئ علي بعض التلال البارزة من إقليم حياة الشاعرة ذي الشعاب المتعددة، كما يمكن مراقبتها من عدة زوايا. من هي فدوي طوقان وما هي حكايتها؟ وهي تجيب علي هذه التساؤلات منذ البداية:

هويان وما هي هنداييه وهي بديه هي الأرض الصخرية الصلبة ، إنها قصة وقصتى هنا قصة كفاح البذرة مع الأرض الصخرية الصلبة ، إنها قصة الكفاح مع المطش. والصخره . اما عطش فدوى طوقان هذا فليس عطشا عادياً ، فهي لم تكن مرة في عوز لامر من عرض الدنيا، إنما عطشها هذا هو تعطش للمعرفة وللحرية اللتين افتقدتهما الفتاة - المرأة - العربية ففي تلك الأوقات، ومازالت تفتقدهما حتي يومنا هذا. والحق يقال، فإنه ليس قصراً على المرأة وحدها . في أكثر من مكان تعبر فدوي عن حسدها مساعدات البيت الخادمات على حريتهن في الخروج للعمل الأمر الذي لم تحظ به هى.

هذا هو الجو الذي أحاط بها عبر مسيرة حياتها. وهي التي ولدت لعائلة برجوازية وطنية كما يحلو للبعض التسمية، عائلة قريبة من الأحداث المركزية في حياة شعبها، تشعر بالفجوة التي تفصلها عن الرجل الذي يقرر مصير الأجيال. أما مصيرها، مصير نصف الأمة فقد تقرر ضمن جدران البيت المطبقة والخانقة. غير أن هذه العزلة التي تدفع بفدوى مرات إلي ملاطفة أفكار الأقدام على وضع حد حاد لها، تتحول إلى ينبوع دافق بالتجارب التي تنصب في كلمَّات أشعارها الرقيقة، ندمائها طوآل هذه السنين بينما كانت وحدَّها مع الأيام. ومن خلال مذكراتها نتعرف على من جاورها وحاورها في مراحل أفراحها ومحاور اتراحها. تكشف لنا المذكرات من بين شخوصها عن شخص فريد كان له الفضل الأكبر في منح الكاتبة غذاء روحيا طالما طمحت في الوصول إليه. إنه أخوها إبراهيم، وقدوى حينما تذكره تنسال كلماتها عذبة بين الصحفات : «كان تعامله معى يعطيني انطباعاً أنه معنى بإسعادي وباشاعة الفرح في قلبي. لاسيما حين كان يصطحبني في مشاويره إلى الجانب الغربي من سفوح جبل عيبال . كان يأخذ مجلسه على واحدة من صحور الجبل الكلسية ويسمح لي بالانطلاق، بينما ينصرف هو إلي التأمل. أما أنا فكنت أمضي إلى الشعّابّ القريبة أتفز كالمعزى من صخرة إلى صخرة.. كان فرحى بسبب الغامرات المنغيرة يتميز بخلوه من عقاب آلأهل.. أما مع إبراهيم فقد كنت أشعر بالتحرر من كل تلك المنفصات..» وإبراهيم: «كان بالنسبة لنا ينبوع حب وحنان.... هذا هو إبراهيم مثلما تعرضه لنا فدوى، ولا غرابة في ذلك فقد جعل حاضرها «مرجا أخضر وحقلا من حقول القمح الواعدة».

وحقول فدوي الواعدة هي حقول الشعر آلتي تعرج إليها منذ صغرها: «منذ صغرى أعلن عن نفسه ميلى الفطرى للشعر». أما إبراهيم الشاعر الذي يلمح هذا الميل، يقوم برعاية هذه الشتلة الطرية، فيقدم لها الشعر العربي القديم ينبوعا تنهل منه، كما يفتح لها الطريق للتعرف علي كنوز الأنب الكامنة في أمهات



كتب التراث.

فدوى المريدة تحاول تقليد شيخها إبراهيم كطبيعة العلاقة بين التلميذ ومعلمه: «في هذه الفترة ما بين ١٩٣٣ وأوائل ١٩٣٧ كنت أحياناً أحاول تقليب إبراهيم في كتابة الشعر الوطنى وتقمص تجربته الشعرية.. ولم تكن تلك القصائد نابعة من وعي أو وجدان سياسي حقيقي ولكنها كانت تظهر شطارتي في النظم وفي تقليد البحترى وأبى تمام وسواهما ».لقد واكبت فدوى طوقانٌ التحولات التي بدأت تظهر في هيكل القصيدة العربية، بعد الجمود الذي انتابها قرونا طويلة وكبلها في كليشيهات متحجرة. وتعابير ومصطلحات حاضرة فرضت نفسها على نفسية الشاعر العربي على مر الأجيال، فحددت حدود تعابيره حتى لم يستطع منها انفلاتاً. وبعد أن طلعت علينا نازك الملائكة في أواخر الأربعينيات بالقصيدة المديثة، أخذ الشعراء تدريجياً يقتنعون بهذه النقلة النوعية حتى فرضت نفسها على الشعر العربي الحديث. وما من ناكر الآن لهذه النقلة دورها الريادي في تخطى الحواجز التي اعترضت طريق الشعر العربي، وفي فتح أقاليم ومستويات شعرية، ونبضات جديدة لم يكن الشعر النيوكلاسي، بطبيعته المتشددة بقادر على الولوج فيها واستكشافها. لقد عاشت فدوى طوقان هذه المرحلة الانتقالية واقتنعت هي الأخري بقصيدة التفعيلة: «اقتنعت بقصيدة التفعيلة، تخليت عن البيت الستطيل ذي الشكل التقليدي والإيقاع الرتيب ورحت أمارس كتابة القصيدة الجديدة». ومن هنا يمكننا أن نطلق عليها وعلى بقية الشعراء الذين انتقلوا إلى الشعر الجديد لقب «مخضرمي القصيدتين». غير أن فدوى طوقان لم تذهب حتى النهاية مع هذا التحول، فهي لم تتخل عن الوزن والقافية. وها هي الآن بحسها المرهف تشعر بالجمود الذي أصاب الشعر العربي الحديث، على الرغم من أنه لم تمر بعد على هذه التجربة عقود أربعة. إن الجمود الذي تخشاه قدوى نابع عن تجرد هذا الشعر من الذاتية: «هل من المكن أن يتجرد الإنسان الشاعر من ذاتيته إلى هذا الحد المطلوب منه في هذا العصر، ثم لماذا يساق الشعراء جميعا بهذه العصا الواحدة، عصا السياسة فقط؟ إن جوانب الحياة كثيرة ووجوهها متعددة والنزعة الذاتية هي أحد هذه الوجوه وهذه الحواتب فلماذا تلغى من الشعر؟ ما دام الشعر انعكاس الحياة بأوضاعها المختلفة؟ ». إن ما تذكره فدوى عن تجرد الشعر من الذاتية لعله حاضر خاصة عندنا نحن في هذه البلاد. إن هذا التجرد يفقد الشعر أحد مقوماته. وها هي فدوي طوقان، حينما تكتب عن ذاتها هي ومن ذاتها هي وما يجيش بها من مشاعر متضادة يجيء كلامها سلساً عذباً مشحوناً بحرارةً تغمر القارئ بالانفعال . تلك هي ذاتها بحزنها وأثرها وطموحاتها، أما حين تتكلم من ذوات أخر يجىء كلامها تقريريا خالياً من الشحنات الشعرية، وذات فدرى طوقان هي ذات شاعرة قبل كل شيء ، ذات لا تخلو من قسمات صوفية.

غياب

يخرج الحص من الميت. . ويولج النهار في الليل

صلاح عيسي

مع أن جيلنا، كان قد تعلم الشورة والتمرد من «لطفى الخولى» ومن جيله، ومن جيله، ومن زمنه، فقد كنا ننظر إليه، وإلى جيله وزمنه، بغضب الأنهم – فيما كنا نعقد كفوا عن أن يكونوا ثواراً، وتخلوا عن قضايا الأمة والوطن والشعب، واستناموا إلى المقاعد الوثيرة التى منحتها لهم السلطة فى أحد الجوانب القصية من صالة المسرح.. وكما يفعل الأبناء مع الآباء عادة، اتخذنا منهم شواخص أولى – وأحياناً وحيدة – لسخطنا، وكان فواراً بعقدار حبنا لهم،

فيما بعد أيقنت أن تلك بعض سن الله في خلقه وفي كرنه يولج النهار في الليل.. ويولج الليل في النهار في الليل.. ويخرج الميت من الحيا. ويخرج الليت من الحيا وعين التقييت أول مرة، في منتصف الستينيات أدهشني ليس فقط لأنه استينيات يحقاوة ومودة، ودعاني للكتابة على صفحات والطليعة» – التي كان يحريرها – ولكن، كذلك، لأنه تعامل مع ما كان يعرف عن سخط جيلي يرأس تجريرها جزئه باعتباره أمزاً طبيعياً، وبعض سن الله في خلقه وفي كينه!

بعد ذلك التاريخ بأكثر من عام، وفي أكتوبر ١٩٦١، كنت معلقاً إلى مشجب حديدى بإحدى زنازين معتقل القلعة فأدهشنى النقيب «عاصم الوكيل» أكثر... ليس لأنه كان يستحثنى على الكلام لارتباطه بموعد مع «مرة زى القشطة»، لكن لأنه غير مجرى الحديث فجأة لينهال على بعصا في يده، وهو يقول بتشف شديد: تعرف مين كان واقف وقفتك دى امبارح يا ابن القحبة.. شيخ المنسر بتاعكم «لطفى الخولى»!

وغادر «لطفى الخولي» ومفردات من جيله، المعتقل بعد أسبوع وغادرته

ومفردات من جيلى بعد ستة شهور، وحين رويت له الحكاية لم يتوقف أمامها، لكنه توقف أمامها، لكنه توقف أمامها، لكنه توقف أمامها، ودعانى لاستئناف الكتابة فى «الطليعة» إلى أن نجد حلاً. وحين قالوا له إنني ممنوع من الكتابة قال لى ضاحكاً: أنت عاوز المجد أم الفلوس؟ قلت مهموماً: المهم دلوقتى الفلوس وتحمل بشجاعة مخاطرة نشر ما أكتب، بلا توقيع، إلى أن يحلها الحلال.. وكنت لا أزال أنظر إليه وإلى جبله وإلى زمنه بغضب، وكان لا يزال، يعتقد أن ذلك أمر طبيعى.

وبعد عام، وعلى الرغم من وساطات «لطفى الفولى» وآخرين من الجيل الذي كنا لانزال ننظر إليه بسخط لم أعد إلى عملى، بل عدت إلى معتقل القلعة مرة أخرى في أعقاب مظاهرات الطلبة التي جرت احتجاجاً على الهزيمة في فبراير ١٩٦٨، ومضت أسابيع صدر خلالها بيان ٢٠ مارس ١٩٦٨، الذي أعلن فيه «عبد الناصر » برنامجاً ديمقراطياً لإزالة آثار العدوان، بتلافي أخطاء الماضي التي أدت إلى هزيمة ١٩٦٧.

وكان «عاصم الوكيل» نفسه هو مصدر أول انطباع أكونه عن موقف بعض الجالسين على خشبة المسرح من هذا التطور الديمقراطي في مسيرة ثورة يوليو، وقد عبر عن ضيقه الشديد لأن «الطليعة» أصدرت ملحقاً أسبوعياً باسم «البيان» يدعو لتشكيل لجان شعبية باسم «لجان ٣٠ مارس» تعمل على تطبيقه وتراقب تنفيذه، حتى لا يظل – كغيره من مواثق الثورة – مجرد حبر على ورق، ولكي تكون الأساس الجديد للبناء التنظيمي الديمقراطي لتحالف قوى الشعب العاملة بديلاً عن صياغة الاتحاد الاشتراكي البيروقراطية ولما حاولت أن أخفض من تحالف على الفكرة، صاح في وجهي: ملعون أبوكم لأبو الاتحاد الاشتراكي لأبو بيان ٣٠ مارس، نحافظ على الأمن إذاي وشيخ المنسر بتاعكم الابليد!

ولم يكن «عاصم الوكيل» يعبر عن رؤيت الخاصة، أو رؤية الجهاز الذي كان يعمل به، ولكنه كان، كما تبين فيما بعد، يعبر عن اتجاه قوى، يضم فضلاً عن أجهزة الأمن، كل ما كان يعرف أنذاك بد «يسار السلطة الناصرية»، وهي حقيقة أذاعها «عبد الناصر» بنفسه في لقاء له مع أسرة تحرير «الطليعة»، فقد ذكر أن أكواماً من التقارير - لم يحدد مصدرها - كانت تصله ضد جماعة «الطليعة» تتبرها حزباً هداماً يسعى إلى السلطة وأنه عكف بنفسه على دراسة ما تطرحه (الطليعة» من أخطار وحلول لقضايا الوطن، ووجد نفسه على دراسة ما تطرحه فأزاج كل التقارير جانباً.

وبمسراحة ووضوح، قال «عبد الناصر» لجماعة «الطليعة» إن «الأجهزة...
والناس إللى ماسكه الاتحاد الاشتراكي» ضدهم على طول الخط وأنهم ينظرون
إليهم باعتبارهم تنظيمأماسونياً، وإنه لا يستطيع أن يحل هذا الصراع ولا يملك
إلا أن ينصحهم، بأن ينأوا بانفسهم عن مجالات العمل السياسي المباشر، وألا
يحاولوا شغل مواقع فيه، وأن يقنعوا بالتبشير والتثقيف، إلى أن تنتهى



المعركة مع إسرائيل، وعندها نشرع في جرد حسابات الأشخاص والمؤسسات والمواقف من جديد.

وكان أخرون من جيلى يتقاطرون على المعتقل لنقرأ «لطفى الخولى» ونسخط عليه وعلى جيله وعلى زمنه ولكن لأسباب مختلفة عن تلك التى كانت تثير غضب «عاصم الوكيل» وغيره ممن كانوا يعتبرون دسيسة ماسونية، وغواصة نجحت في التسلل إلى قلب النظام، بينما كان أهلونا - بناء على تكليف منا - يترددون على مكتبه في «الطليعة» يطلبون تدخله للإفراج عنا، فينشط في هذا السبيل، ومن دون أن يتوقف أمام سخطنا، أو يعبأ بسخط الذين كان يتوسط لديهم فيتخذون من ذلك دليلاً على أنه «شيخ المنسر» الذي يدافع عن المعتقلين من أعداء النظام.. إلى أن نالوا منه وقادوه إلى المعتقل، في ماي ٧٠٠، بعد أن دسوا أجهزة تنصت في منزله، وسجلوا له حواراً دار بينه وبين تحرين ينتقد فيه النظام لأنه ينتهك الديهقراطية، ويتعامل مم الجماهير وبين تحرين ينتقد فيه النظام لأنه ينتهك الديهقراطية، ويتعامل مم الجماهير وبين حريق المي.

ومات «عبد الناصر» و «لطفى الخولى» والذين يسخطون عليه، وعلى جيله وعلى زمته فى المعتقل نفسه وبعد أسابيع من مغادرته له، غادرناه نحن أيضاً، ليكون أول ما أفيطه أن أزوره فى بيته إذ كان لايزال ممنوعاً من العمل ومن الكتابة مع أن «الطليعة» كانت لاتزال توامل المعدور، وكان محروراً على نحو ما، وحين قلت له.. ولكن «الطليعة» لا تستغنى عنك، استشهد ساخراً بعبارة لفولتير يقول فيها: هناك ملايين من الناس فى القبور كان يظن أنه لا يمكن الاستغناء عنهم.

وبعد أسابيع وقعت أحداث مايو ١٩٧١، وفاز «السادات» على يسار السلطة الناصرية، وقادهم إلى المعتقلات والسجون، ولعب بذكاء على التناقض بينهم وبين «جماعة الطليمة» وغيرها من جماعات البسار الماركسي، فأطلعهم على مذكرة كانت جماعة الاتحاد الاشتراكي قد قدمتها له، تطلب فيها اعتقال ١٥٧ من الماركسين كان من بينهم «لطفي الفرلي»، وعين أحدهم نائب وزير، وشكل لبدة لإعادة بناء الاتحاد الاشتراكي، كان لهم فيها نقل واضع وخرج «لطفي الفولي» من غزلته الإجبارية، ورفع الحصار عن قلمه وأصبح لأول مرة عضواً باللجنة للركزية للاتحاد الاشتراكي ومسئولاً عن أمانة الشئون الخارجية، بل وأصبح أحد المنزات بين ١٩٧١ و ١٩٧١، لا لكي يستشيرهم كما كان يبدو في الظاهر، بل لكي يستشرات بين ١٩٧١ و ١٩٧١، لا لكي يستشيرهم كما كان يبدو في الظاهر، بل لكي يختبر مدى ردود أفعالهم المتوقعة على بعض ملامح الانقلاب السياسي الذي كان

وهكذا افترقت السبل - مرة أخرى - بين جيلنا وبين « لطفى الخزلى» وعدنا نسخط عليه وعلى جيله وعلى زمنه، إذ كنا نشك فى يسارية «السادات» وفى ديمقراطيته، وكنا واثقين أنه سيمشى على خط «عبد الناصر» باستيكة. وصرخ أبى فى وجهى قائلاً: تعارض الراجل اللى طلعك من المعتقل.. وشغلك.. وتقف مع اللى حبسوك ورفتوك؟! أنت إيه؟ حمار؟!! وشعرت أن أذنى، قد استطالتا.. فضحكت.. وضحك!

لكن «لطفى الخولى»، الذي بدأت أدرك أيامها أنه كان يعرف ما يفعله بالضبط، وأنه لم يعط نفسه بالكامل لأحد، أو لشيء إلا للقضية التي كان يؤمن يها، وبدأ - من داخل موقعه في الاتحاد الاشتراكي - بعارض «السادات» - بل وشارك في منياغة البيان الذي عرف فيما بعد باسم «بيان توفيق الحكيم» الذي أيد فيه عدد كبير من المتقفين مظاهرات الطلبة، وطالبوا بخوض معركة التحرير ضد الاحتلال الإسرائيلي، ليستيقظ صباح ٤ فبراير ١٩٧٣، فيجد اسمه ضمن قائمة الكتاب والصحفيين، الذين فصلوا من الاتحاد الاشتراكي، مع أن بعضهم - مثلى - لم يكن عضوا به، ومنعوا من العمل، وكانت القائمة تضم كل ألوان الطيف من «شروت أباظة» إلى «صلاح السعدني» ومن «على سالم» إلى «مكرم محمد أحمد» وضمت «لطفى الخولى» ومفردات من جيله وضمتني ومفردات من جيلى الذي كان ينظر إليه وإلى جيله وإلى زمنه بسخط. وبعد حوالي العام، وفي بداية عام ١٩٧٤، استأنف «السادات» لقاءاته مع «لطفي المولى» ولكن ذلك لم يحل بين «جماعة الطليعة» وبين معارضة التوجهات التمينية التي كانت تنسبها - من باب الملاءمة السياسية - إلى أحنحة في الحكم وتبارات في المجتمع، في ظل حالة مؤقتة من الأريحية الديمقراطية ميزت عهد «السادات» خلال السنوات الثلاث التي تلت حرب أكتوبر، حتى ارتفع توزيعها إلى أكثر من عشرين ألفاً وهو رقم يندر أن تصل إليه مطبوعة شهرية -سياسية وفكرية ويسارية وليست محلاة بالمنور - وخلال لقاءاته المطولة بالسادات، التي تكثفت أنذاك، أدرك أن الرجل بسبيله لكي يغير استراتيجية السياسة المصرية التي ورثها عن «عبد النامسر».. فكتب سلسلة مقالاته الشهيرة، التي اختار لها عنواناً بيدو في ظاهره علمياً ومحايداً، ويمكن أن يمر من تحت أنف الرقابة على الصحف لأنه يوحى بأنه مدح هو «مدرسة السادات السياسية» وصاغها بأسلوب ماكر، يرصد خلالها توجهات السادات استناداً إلى المعلن من آرائه، وما عرفه منها خلال محاوراته معه بأسلوب علمي بارد يعتني بالسرد لا بالتحليل، وبالتوصيف لا بالتقييم، وما كادت الحلقة الأولى منها تنشر حتى حدث ذلك الذي ظل يحدث مع «لطفي الخولي» طوال عمره قال تقرير لجهاز الأمن القومي «إن المقالات عمل عدائي موجة للنظام عامة وللرئيس السادات شخصياً، صيغ في أسلوب يتخذ قالب البحث العلمي الموضوعي المحايد من كاتب معروف باتجاهاته الأبديولوجية التي تتنافي مع أيديولوجية ثورة " مايو ودولة العلم والإيمان».. وقالت عناصر يسارية مصرية وعربية إن المقالات تجمل وتبيض وجه «السادات»، وتنظر وتؤصل أفكاره وسياساته، وذلك من كاتب محسوب على اليسار!

أما «السادات» فقد توقف أمام عبارة وصفه «لطفى» فيها بأنه «برجوازى ريفى صغير» وقال له طبعاً استغليت جهل الأفندية اللى سلمتهم الصحافة فلم يعرقوا أن هذا سب وقذف فى حقى بأسلوب الاشتراكيين.. وطلب إليه أن يحمد الله، لأنه لو كان - فى عهد «عبد الناصر» - قد قال هذا الكلام فى بيته وليس على ممفحات «الأهرام» لذهب وراء الشمس.. وأنه لن يعاقبه على هذه العملة إلا بوقف نشر بقية المقالات أما الذى لم يقله له فهو أنه أصدر أمراً بمنعه من الكتابة بالأهرام، وبالبحث عن وسيلة لغلق «الطليعة» التى أغلقت بالفعل بعد أن حملته الدكرام، وليس للشعب أو اليسار - المسئولية كاملة عن أحداث ١٨ و المناولية كاملة عن أحداث ١٨ و المناولية كاملة عن أحداث ١٨ و المناولية كاملة عن أحداث ١٨ و

وهكذا عاد «لطفى الخولى» إلى قواعده سالماً، ليجرى عليه الذي جرى على كل اليساريين في السنوات التالية سواء كانوا ينتمون لجبله أو ينتمون للجيل الذي نظر إليه وإلى جيله وإلى زمنه بسخط، ومع ذلك فقد ظل دائماً معهم الذي نظر إليه وإلى جيله وإلى زمنه بسخط، ومع ذلك فقد ظل دائماً معهم يدافع - بطريقته - عن الاهداف نفسها، ويتلقى الضربات نفسها: يعتقل ويفصل ويمنع من الكتابة، ويقدم للمدعى الاشتراكي، ولا يكف - على الرغم من كل ذلك - عن الدفاع عما يعتقد أنه الصواب يناور بذكاء، ويسعى لتوسيع الدائرة التي يزثر فيها مستغلاً مواهب التعددة ولا يعطى نفسه بالكامل لاحد أو لشماعة إلا للشعب الذي أخلص دائماً له، وللوطن الذي أحبه وفنى فيه وللأمة التي انتمى إليها ودافع عن كل قضاياها بشجاعة وبلا حدود! وعندما هبت عامفة كوبنهاجن قبل عامين، كنت أعرف أنه كان يقوم بدور لصالح السلطة الوطنية الفلسطينية وبناء على طلب منها، ومع أننى عارضته، فقد كنت واثقاً طوال الوقت أنه يفعل نلك عن قناعة كاملة، بأنه يخدم القضية التي منحها معظم سنوات عمره وأنه ينطلق قي ذلك من وطنية لا يستطيع أحد أن يزايد عليها وشرف لا تشوبه منائية!

وكان جيلنا قد شاخ، وبرغ جيل جديد، لا ينظر فحسب إلى «لطفى الخولى» وجيله ورمنه بسخط بل وينظر كذلك إلى جيلنا وزماننا بغضب، و لهذا السبب لم يحزن البعض عليه، الحزن الذى يليق برجل كان من معالم ذلك القرن الذى يوشك أن يغيب بأقراحه وأحزانه، وبانتصاراته وأنكساراته وبمجده وعاره، بل ووجد أخرون في المناسبة فرصة لشفاء أحقاد قديمة، أو للتغنى بثورية مدعاة وبيسارية مزيفة، فكتبوا بقسوة أو تجاهلوا ما حدث بجلاف.

قلت له: معلش يا عم لطفى تلك سنة الله فى خلقه.. وفى كونه.. يخرج الحى من الميت ويولج النهار فى الليل قال ولا يهمك هناك ملايين من الناس فى القبور كان يظن أنه لا يمكن الاستغناء عنهم. قلت لكنك – رغم كل شىء – لست منهم!

هيهنجواس: مفردات الواقعية و مواجهة الموت

وجدان حسین عبد ربه

أ - مفردات البقاء

« لا يهمنى معرفة ماهية الحياة، كل ما أريد معرفته هو كيف استطيع العيش فيها ، The sun Apso Rises

طوال حياته تناول إرنست هيمنجواى تيمة واحدة فى كتاباته: كيف يستطيع الإنسان مواجهة الموت فى عالم مجرد من القيم، وكيف يتسنى له مواصلة الحياة وهو مدرك لحضرة الموت فى كل لحظة من لحظات حيات، فالإنسان فى الب هيمنجواى ضحية عالم عدوانى يعيش فيه تحت تهديد دائم بالغناء. من ناحية، قد يبدو هيمنجواى مقارنة بمعاصريه كاتبا محدود المجال، لكن من ناحية أخرى هو أكثرهم عالمية وأكثرهم تعمقاً فى النفس الإنسانية. فشخصية البطل المرواقى الذى تمكنه شجاعته وقدرته على التحمل من البقاء - وهى الشخصية الميطرة على كل أعماله «استطاع هيمنجواى أن يعوض بالعمق ما افتقده فى المجال» (سبيلر: ١٩٧٣).

بدأت حياة هيمذجواى العملية والأدبية مع المرب العالمية الأولى، فعندما جرح في الجبهة الإيطالية وهو مازال في التاسعة عشرة من عمره، كان لهذا الجرح الأثر الكبير ليس فقط على كتاباته بل على كل حياته، فالحرب بالنسبة له كانت بمثابة مقدمة لعالم محكوم بالعنف والموت. ومثل بقية جيله فقد إيمانه بأى قيم أو إنجازات حققتها الحضارة الغربية. وعند انتهاء الحرب نظر هيمنجواى إلى وطنه ليصاب بخيبة أمل ثانية، حيث وجده لم يعان من أهوال

الصرب إلا القليل، بل إن الأمريكيين قد جنوا ثروات طائلة من صناعات الحرب إلى جانب شعورهم بالقوة المطلقة والغطرسة والتعالى الذي نتج عن الانتصار. لذلك قام هيمنجواي بتوظيف كل حماسه للكتابة عن معاناة الحرب وآلامتها وعن معاناة الروح.

كتب الناقد جون بيل بيشوب قائلا: «لقد قام هوثورن بتجسيد الروح الإنسانية.. وفي عصرنا كتب هيمنجواي دراما إختفائاً»، اختفاء روح الإنسان وتجمد مشاعر جيل باكمله فقد القدرة على معرفة الاتجاه، وفقد إيمانه بكل القيم والتقاليد كل هذا كان جوهر أب هيمنجواي، وقد انتمى هيمنجواي نفسه إلى هذا الجيل الذي عرف بـ «The last Generation» – الصيل التأث أن المفقود» – وهو الاسم الذي أطلقته الناقدة والكاتبة جور ترود شتين عندما قرأت بعض أعمال هيمنجواي الأولى، صور هيمنجواي في أبه الخلاف بين هذا الجيل وبين مجتمع رفض أن يتفهم معاناتهم وأن يتقبل عزلتهم على أن شباب هذا الجيل الجيال السابقة، عن كل

من لم يشاركهم آلامهم، وعن كل من أمن بالبراءة القطرية في الإنسان.
«لم تكن الحرب فقط هي التي أدت إلى عزلتهم والتي ولدت لديهم إحساساً
بالتميز، بل أيضاً إيمانهم بأن عليهم مهمة فنية لابد من أدائها » (كازين:من٤٧٦)
أدرك كتاب هذا الهيل أن عليهم اكتشاف قيم جديدة تستمد قوتها من الحقائق
للجردة بدلاً من العاطفة. فلم يكن اهتمامهم ينصب على إنقاذ العالم بل على
إدراك ماهيته، لذلك وفضوا كل العلول التي لا تؤسس على الواقع، فإذا كانت
حقيقة الحياة تتسم بالقسوة، فلابد أن تتناسب الطول مع هذه القسوة بدلاً من
حقيقة الحياة خفائها في إطار جميل مزيف.

كان كُتَاب هذا البيل نتاج الكثير من الحركات الأدبية والفكرية فى ذلك الوقت ومنها: الوجودية والعصرانية، وكان لكتاباتهم الأثر الكبير على تقوية حركات أدبية أخرى وازدياد أهميتها فى الساحة الأدبية مثل الواقعية، التى مركات أدبية أخرى وازدياد أهميتها فى الساحة الأدبية مثل الواقعية، التى مكانة متفودة بين كتاب عصره، حيث اعتبره الكثيرمن النقاد رسول المذهب الواقعي فى الأدب الأمريكي، وذلك يرجع لكوته واحداً من كتاب العمق القلائل، فقد حاول أن يكتب عن «الشئ الحقيقي» وأن يخترع ما هو أصدق من الحقيقة ذاتها، (الموت في الظهردة). كان التحرر من التقاليد والأعراف السابقة هو عرف الوحيد، لذلك قاد هيمنجواي في أدبه ثورة ضد كل تقاليد الأدب الفيكتوري

اعتبر هيمنجواى الأدب وسيلة تضفى شكلاً ومضموناً على عالم عدوانى غير مفهوم، وككاتب واقعى أدرك أن أى قصة حقيقية لابد أن تنتهى بالموت. فالموت هو الحقيقة النهائية، والأمانة التى يجب على أى كاتب ألا يزورها أو يحاول التلاعب شيها «سيدتى، كل القصيص إذا أكملت إلى نهايتها يجب أن تنتهى بالمرت والذي يحجب ذلك عنك ليس براو حقيقى » (الموت في الظهيرة) العقبة . التي كانت أمام هيمنجواي هي أنه لابد من معرفة كيف يتصرف الإنسان أمام الموت حتى يستطيع كتابة قصص واقعية، وقد استخدم العرب والنتائج المترتبة عليها كمادة لكتابات، لأن العرب مكنته من اكتشاف وتعليل الفوف والآلم وأعطته فرصة لا نهائية لمقابلة الموت، كما حرص تعاماً أن يتجنب المواقف المعادة في العياة، التي يسهل على أي كاتب وصفها. ولكن قليلاً منهم «لا يعرف كيف يتحمرف الإنسان أمام كتيبة إعدام» (باكلي ١٩٧٨: ص١٢٤) وكان هذا هو التحدي الذي خاضه هيمنجواي، حيث انحصر اهتمامه «بمفردات البقاء»، كيف تُحمر النفس من القلق والغوف من الموت.

رأى هيمنجواى الفوف يتحكم من الرجال، ورأى الرجال بدورهم يحاولون التحكم في الفوف، وكان يكن الإعجاب الشديد لهؤلاء الذين لا يستسلمون. وحتى عند انتهاء الحرب لم يكف عن دراسة هذا الشعور في «المكان الوحيد الذي تستملع مشاهدة الحياة والموت، خاصة أن كل «الحروب قد انتهت الآن، هو حلبة مصارعة الثيران» (كازين: ٢٦٤). فبسعر تذكرة استطاع هيمنجواى أن يعرف كيف يكون الإنسان وهو خائف، وأن يدرس في لحظات مكثفة دراما الحياة. ففي الخل الحلية لا يمكن أن يتظاهر المرء بالشجاعة ولا يمكن له الاختباء أو الهرب، فمنذ لخطة شخول المصارع فإن عليه محاربة خوفه قبل محاربة الثور، فإما يقضى الفوف عليه وإما يهزمه هو.

كان الالتزام الذي يأخذه المصارعون على عائقهم منذ وقوفهم في الطلبة يصرك هيمنجواي بنفس الطريقة التي واجه بها الجنود الموت بشجاعة في ميدان القتال. واعتبر هيمنجواي الحياة نوعاً من أنواع حلبات المصارعة حيث يستخدم الرجال شجاعتهم وقدرتهم على التحمل كاسلحة لحماية أنفسهم، وإذا كانت الحياة حلية مصارعة في عالم سمته الاساسية الدمار اللا عقلاني والعنف غير المبرد فإن الأدب أحد طقوس هذه الحلبة، أحد طقوس الحقيقة التي يستطيع الدراء والدينة المنارية المنارية المنارية المنارية التي يستطيع المنارية والمنارية والمنارية والمنارية المنارية ا

الإنسان أن يواجه بها هزيمته المحتومة.

صاغ هيمنجواى فى أدبه قانوناً للبقاء: على الإنسان المسمود طوال حياته، على الأقل عليه المحاولة مادام لديه القدرة على ذلك حتى لو أدى ذلك إلى هلاكه. ففى عالم يحاول دائماً أن يجعل من الإنسان مجرد شئ أو جزء من آلياته، يحاول بطل هيمنجواى القتال من أجل البقاء ليؤكد كيانه والبجد رداً للسؤال الأبدى كيف يمكن الميش فيها، وذلك بالتشبت بالشجاعة والتحمل ومحاربة خوف حتى يلاقى نهايته المحتومة، فكان هيمنجواى من الواقعية أن ينكر هزيمة البطل، في النهاية لكن عليه أن يسطر هذه النهاية وفقاً لمفرداته، وهنا لا يمكن أن نتجاهل أثر الوجودية الفرنسية على أفكار هينجواى، خاصة فكرة لاغتيار الأخلاقى» - الذي يلتزم به الإنسان ويشكل حياته وفقاً له حتى لحظة مماته. قد يكون أفضل مثال لقانون البقاء هى رواية «العجوز والبحر» فرغم هزيمة سنتياجو فى النهاية، لكن كانت وفقاً لمفرداته الخاصة. لقد هزم ولكن يحسب له كيف تحكم فى نفسه أثناء الهزيمة «فعلى الرغم من أن سمك القرش أهلك السمكة وأصاب سنتياجو، لكنهم لم يدمروا معنى التجربة، تجديد الروح والجسد».

في إحدى المقابلات الصحفية سئل هيمنجواي عن أفضل تدريب للكاتب في وقت مبكر فأجاب قائلاً: «طفولة تعيسة» تحمل إجابته الكثير من المعانى خاصة للقارئ المطلع على سيرته الذاتية، والذي يدرك الصلة المعيمية بين هيمنجواي وأبطال رواياته، حيث يشاركونه تقريباً هذه البطولة، والمراهقة والشباب المبكر، هذا ليس بالشئ الغريب، لأن كثيراً ما يكون البطل في روايات القرن العشرين صورة للكاتب نفسه، يتحدث عما يعرفه وعما مر به. لذلك قد تساعد لنذة مختصرة عن حياة هيمنجواي في فهم ألبه.

ولدهيمنجراى فى إحدى ضواحى شيكاغو تدعى «أوك بارك» لأسرة متوسطة الدخل فى ٢١ يوليو ١٨٩٨. أوك بارك مدينة أعلنت الحرب على الفطيئة. وذلك من خلال الطاعة العمياء لتعاليم الرب والإنجيل، واعتبر سكانها أنفسهم جنود الله الذين يجب أن يعملوا بتعاليمه ظناً منهم يأنهم بذلك يستطيعون تحقيق حياة أمنة. لكن فى الواقع كان هناك العديد من الأشياء التى تبدو غير موجودة فى أوك بارك. فلم يبعد فقط قانون الصمت الكثير من الموضوعات مثل الشدوا أو البحرود البنسى من أصاديث الناس بل أيضاً من عقولهم (باكلي: ١٠٠). فالقوانين كانت تتبع فى صمت وطاعة تامة، وأى مخالفة لها تعد خطأً. الشئ الصحيح هو التعامل مع الأمور بسطحية بدون التوغل إلى العمق.

كان والدا هيمنجراى تمونجين تقليديين من سكان هذه المدينة التى كان مكان الترفيه الوحيد فيها هو نادى الأسرة التابع للكنيسة، ومن الصغر كان السرفيه الوحيد فيها هو نادى الأسرة التابع للكنيسة، ومن الصغر كان هيمنجواى يشعر بالاختناق في هذا الوسط القيكتوري المحافظ الذي تتسم كل أفعاله بالنفاق والسطحية. وذلك لأنه راي الوجه المقيقي للحياة عندما كان يصطحب والده - الطبيب - في حالات الطوارئ حيث تعرف على الألم والموت، وأيضاً عندما اصطحبه في رحلات الصيد ليدرك أن العالم ليس هذا المكان الأمن الذين تصر أوك بارك على تزييفة.

«وقال جون دوس باسوس إن هيمنجواي هو الشخص الوحيد الذي عرفه يكره حقاً واللته «(كورت ۱۹۸۳: ص۲۱). أكثر ما كره هيمنجواي في جريس هول هو كونها نتاجاً تقليدياً للمدينة، فهي ذائما ترى ما على السطح: الجمال الخارجي: أما أي قبع يكمن تحته بالنسبة لها لا وجود له. إن الصعوبات التي واجهت هيمنجواي في حياته الشخصية مع النساء وأيضاً في رسمه لكل الشخصيات النسائية في قصمه كنساء خاصعات ضعيفات؟ كان يرجع إلى شخصية أمه المسيطرة: «كانت نمرة مسيطرة دفعت زوجها إلى الإنتحار، (كورت: ص. ٢٧). لم يغفر هيمنجواى ضعف وجبن والده أمام شخصية والدته القوية لكنه لم يكرهه. حيث « ؟؟؟؟ هيمنجواى ما هو العالم الواقعى من والده، تعلم كيف يمكن أن يكون مزيفاً من والدته (باكلى ص: ١٠٩).

«العالم الحقيقي» هو الذي حاول هيمنجواي طوال حياته تصويره في أدبة،
والذي اختلف تماماً عن جنة جريس هول على الأرض. فبعد نشر "The Sun Also" كتبت جريس هول إلى ابنها قائلة: إن الحياة هدفها نشر الممال، لذلك
هى لا تستطيع أن تتصور لماذا كتب هيمنجواي واحداً من أقذر الكتب، وطالبته
أن يكرس حياته كما كرست حياتها لكي تجعل من العالم مكاناً أفضل. هذا
التناقض بين عالمها وعالم هيمنجواي جعله يكره والدته للأبد. عندما كان طفلاً
لكن يجبر نفسه على الابتسام أن تملقها لجرد إرضائها، لكن عندما كبر لم يستطع
أن يستمر في أداء دور الابن المب المليم، بعد تضرجه من المدرسة الثانوية في
هيمنجواي مرتين تاركاً خلفه كل زيف الحياة في أوك بارك حيث عمل كمحرد
في كانسس سيتي، ومنها كمتطوع في الصليب الأصمر في الحرب العالمية

وعند عودته إلى وطنه أصيب بصدمة شديدة من عدم مبالاة مواطنيه بأهوال الحرب، ومن التباين الشديد بين ميدان القتال ومديينته، فقام هيمنجواى بالهروب الثالث والأخير، لكن في هذه المرة لم يهرب ملخفاً وراءه مدينته فقط لل كل الثقافة الأمريكية.

دفن هيمنجواى أحزانه وجروحه فى الكتابة، شارك أبطاله قدراتهم الرواقية على تجمل الألم وإخفاء حالتهم النفسية، شاركهم الجرح والخلفية العنيفة، شاركهم عزلتهم عن المجتمع وقانون البقاء والشجاعة. لكن لابد من التمييز بين هيمنجواى وأبطاله، فهم نسخة أفضل من هيمنجواى الكاتب، نموذج مثالى لمقاتل يحاول البقاء في عالم قاس.

في العشرينيات صور هيمنجواي معاناة الشاب الأمريكي جسداً وروحاً، وصور الشفاء البطئ للجرح واليأس المصاحب للمرض، في الثلاثينات دخلت الضحية في مرحلة أخرى من المرض، وهي مرحلة تتسم بالعنف والتدمير. وفي نهاية العقد الثالث أدت الظروف إلى ظهور اتجاهات جديدة في الساحة الأبيية عامةً وأدب هيمنجواي خاصةً حيث اختفي العنف والقتل من أعماله. وبدأ هذا التغير مع الصرب الأهلية الأسبانية التي عملت على توازن العدوانية والحب فرواية دلن تدق الأجراس» خلت من هذا المرض، من القلق والتوتر الذي اتسمت به أعماله المبكرة كما تشير الرواية إلى تغير كبير في هيمنجواي الرجل با أعماله المبكرة كما تشير الرواية إلى تغير كبير في هيمنجواي الرجل والكاتب الذي ابتعد عن المرحلة الوجودية المتشائمة إلى مرحلة أكثر تفاؤلاً

عالم هيمنجواي هو عالم الحرب - العرب بمعناها المادي والمجرد - وفي هذا العالم تحطم حلم البراءة وأصبح الموت المقيقة الوحيدة في دراما حياة الإنسان. وحمل هيمنجواى على عاتقه إكتشاف مفردات البقاء فى هذا العالم، وفى أثناء رحلة استكشافه تعرض هيمنجواى لعدة مراحل بدءاً بالعزلة واحتقار كل القيم فى الحياة، وانتهاءً باكتشاف أن الحياة جميلة وتستحق القتال من أجلها.

ب - مفردات نصر الهزیمة: (دراسة على (من تدق الأجراس)
دکاتب مجرد من الإحساس بالعدل والظلم من
الافضل له أن یصرر کتاب العام المدرسی عن الأطفال
المتمیزین بدلاً من کتابة الروایات، هیمنجوای (مأخود
عن فیلیبس ص۱۰)

شهد العقد الثالث من القرن العشرين تغيراً جذرياً في الأعمال الأدبية عن الله التي ظهرت في العقد الثاني. فبدلاً من محاولة اكتشاف الإنسان ومعرفة عن هويته توجه الكتاب إلى موضوعات أكثر اجتماعية. واكب العقد الثالث بداية الانهيار الاقتصادي (۱۹۲۹)، هما أدى إلى تغير نظرة الكثير من المفكرين إلى فكرة رأس المال والتطور الاقتصادي وتولد لدى البعض إحساس بان عليهم تغير الكثير من الأشياء في مجتمعهم. وتسلل وعي اجتماعي جديد إلى عقول الكتير الكتبر من الأكتاب في مجتمعهم، وسل المحادة تحررهم من عزلتهم وعدم مشاركتهم هموم مجتمعهم، وهي رابطة الإخاء. ظهر هذا التحول الاجتماعي أيضاً في كتابات هيمنجواي ففي عام ۱۹۷۷ كتب هيمنجواي على لسان بطلة هلي مورجان في كتاب To Have Mot وحيداً فليس لديه إي فرصة لعينة.

حقق هيمنجواي بين «أنا» المغزولة و«الجنس البشري» في روايته «لمن تدق الإجراس» روبرت جوردن بطل الرواية يكرس حياته للدفاع عن الهدف والمبدأ الذي أمن به. ومن خلال شخصيته قدم هيمنجواي ملخص ما تعلمه من هذه الفترة وهو إلدرس الذي عبرت عنه كلمات جون دن -الكاتب الإنجليزي الشهير - والذي اقتبس منه هيمنجواي بعض الإبيات ليستهل به الرواية «ليس الإنسان جزء من الكال».

الشئ الذي يلفت الانتباء في هذه الرواية هو تاريخ إصدارها فالكتاب صدر في خريف ١٩٤، وهذا يعنى أن هيمنجواي كتبه وهو مدرك أن الحرب الأهلية الاسبانية قد انتهت لمالح الفاشية. وفي هذا الوقت كان النازيون قد احتلوا الاسبانية قد انتهت لمالح الفاشية. وفي هذا الوقت كان النازيون قد احتلوا معظم فرنساء وكان العالم يعاني من بشاعات مجزرة عالمية أخرى، وكان الجمهوريين في شئ بل إنه أكد منذ البداية أن المحركة قد حسمت حتى قبل أن الجمهوريين في شئ بل إنه أكد منذ البداية أن المحركة قد حسمت حتى قبل أن بدأ ومما يجعل الموضوع أكثر تعقيداً هو المشهد الأخير الذي يقتل في خوردن برناردو الذي قدمه لنا هيمنجواي في الداية كمسيحي شجاع متفان في خدمة وطنه، حتى إن أخطأ الجانب الذي يحارب معه إذن ما معنى هذه التضحية وطنه،

عديمة الحدوى؟ وما هي الحقيقة التي كان يسعى إليها هيمنجواي؟ قبل محاولة الاحادة عن هذه الأسئلة لابد أن نأخذ في الاعتبار تجربة هيمنجواي الشخصية في هذه الحرب وموقفه السياسي منها. أدى الانهيار الاقتصادي في أمريكا وأوروبا إلى ارتفاع نسبة البطالة وإلى إحداث قلقلة سياسية، وفي بعض الدول - خاصة ألمانيا وإيطاليا - ظهرت الأنظمة الديكتاتورية التي شكلت خطراً كبيراً على الصرية في العالم كله. لكن الليبراليين في الغرب لم يروا - أو تظاهروا بعدم رؤية - الخطر الذي يكمن وراء هذه الأنظمة، فلقد انغمسوا في حل مشاكلهم دون الالتفات إلى هذا الخطر المتزايد، فقط بعض المفكرين - مثل هدمنجواي - رأوا الحرب الأهلية الأسبانية كبروفة ملابس قبل الافتتاح العظيم. عندما نشبت الحرب ساند الليبراليون في مختلف الدول الجمهوريين لأنهم اعتبروا هدف الجمهوريين هو هدف كل الأحرار وأسس - اللواء الدولى -، بقيادة أسمان وروس وتحت إشراف إستشاريين شيوعيين، في مقابل جبهة فرانكو الذي ساندته كل من ألمانيا وإيطاليا، «هيمنجواي كان متأكداً أن الحرب في أسبانيا سوف تؤدى في النهاية إلى حرب أكبر، حرب سوف تملأ العالم بجبال من الموتى، (باكلي: ص١٤١) كان يعلم أن أسبانيا هي عدو نفسها، فالأسباني يقتل ويغتصب أسبانياً آخر، وكان اهتمام هيمنجواي الأول هو الناس حيث كتب لأحد أصدقائه قائلاً: «الحرب الأسبانية حرب سيئة يا هارى، لا أحد على صواب، كل ما اهتم به هو الناس، وأحاول التخفيف من معاناتهم» (باكر ۱۹۸۱:ص٥٤٥) قيد هيمنجواي نفسه في ۱۹۲۷ كمراسل «ضد الحرب»، فلم يكن التزامه بسبب دوافع سياسية، كان يعلم أن كلاً من الجانبين يخوض الحرب من أجل مصالحه الشخصية. بل كان التزامه ناحية الأرض الأسبانية وأهلها الذين عشقهم بعد عودته إلى أوروبا إبان الحرب العالمية الأولى.

ساهم هيمنجواى كثيراً في رفع المعاناة عن الشعب الأسباني سواء بجمع الأموال أو بكتابة مسرحيته الوحيدة «العامود الفامس» إلى جانب مجموعة كبيرة من المقالات، وذلك لكرهه الشديد للفاشية التي قال عنها في مؤتمر للكتاب في نيويورك.. «الفاشية كذبة يلوكها المنافقون، والكاتب الجيد لا يمكن أن يعيش تحت نظام الفاشية» (كورت: صعّ. ٢) وعند حلول ربيع ١٩٦٩ قرر مهيمنجواي أن يلغص تجربة العرب في رواية حياة الأسبان، حياة ناس قسمتهم الحرب، ناس فقدوا حريتهم بسبب خيانة قادتهم لهم وخيانة الجنس البشري كله. وأرد هيمنجواي بهذه الرواية أن يخلد ذكري الأسبان الذين هحوا جحياتهم، كما أراد أن يذكر العالم كله بمسئوليت تجاه موتهم، لأنه كما قال جون ثن «إن موت كل إنسان هو موت لي، لأن جزء من البشرية. لذلك لا تبعث لتسأل لمن تدق الإرسان، فهي تدق من أجلك؟. الجسر في الزواية هو مجرد رمز للرابطة بين البشر، تالك الرابطة التي دمرتها العرب. أما فشل روبرت جوردن فهو جزء من البشر، تالك الرابطة المن فشل الإرسانية كلها. إلا أن هيمنجواي أكد أن الموت لم ينتصر في

النهاية وأن تضحية الأسبان لم تذهب هباء. فمن الهزيمة يخرج نصر يتمثل في الأمل الجديد الذي يحمله أوجستن وماريا وبيللر – الباقون من عملية الجسر – ليبلقوه للعالم كله فجوردن هو المسيح الذي ضحى بحياته من أجل البشرية، وكان تدميره للجسر من أجل بناء ألاف الجسور الأخرى،

عند صدور الرواية هاجم الكثير من النقاد هيمنجواي لأنه لم يتخذ موقفاً سياسيا واضحا، ولأنه قام برسم الشخصيات الأسبانية بطريقة تبدو أكثر جاذبية عن البطل ذاته، يبدو لي أن هؤلاء النقاد كانوا محدودي الرؤية، فلقد تعاملوا فقط مع الرواية ككتاب يتداول تاريخ الحرب والنزاع السياسي في هذا الوقت، لم يدركوا أن الرواية ما هي إلا بانوراما للحياة الأسبانية قبل وأثناء المرب. لذلك كان من البديهي أن تظهر الشخصيات الأسبانية أكثر جاذبية من البطل. ومن ناحية أخرى شخصية روبرت جوردن هي تجسيد لأحلام وأيديولوجية هيمنجواي نفسه، أي أنه رجل فكر وليس فقط رجل فعل. والحرب بالنسبة لجوردن هي التعليم الذي تلقاه هذا المغامر الأمريكي المثالي ليتحول إلى إنسان أكثر واقعية، وذلك عن طريق مقابلته لعدة شخصيات مختلفة تمثل كل على حدة سمة من الشخصية القومية الأسبانية. فمن خلال إنسانية أنسلمو وإصراره الشديد على التسامح والحب وكرهه للقتل، ومن خلال شخصية بابلو التي تتناقض مع الأول تماماً في عدوانيته ويأسه التام من الانتصار تعلم جوردن قيمة الحياة والشجاعة والتسامح. برغم تناقض الشخصيتين، إلا أنهما يمثلان التناقض الذي يشعر به جوردن، والذي حاول أن يتخلص منه طوال الرواية. أما ماريا فلقد أعطت جوردن من الحب ما جعله يكتشف قيمة العاطفة والجانب الرومانسي في الحياة، وأهمية الأشياء المجردة التي رفضها أبطال هيمنجواي السابقون. .

إن الموقف السياسى الذى اعتنقه هيمنجواى تجاه الحرب يتجلى فى تصويره للشخصيات الاسبانية ليس كنماذج للشر والخير بل كنساء ورجال حقيقيين بكل قوتهم ونقاط ضعفهم. فبابلو بعدوانيته الشديدة وخيانته لرجاله لا يختلف كثيراً عن أتباع الفاشية، وبرناردو الذى يحارب الجمهوريين لايقل إنسانية وتديناً عن أنسلم، وكل من الشخصيتين يضحى بحياته فى النهاية دفاعاً عما أمن به، لم تكن هناك شخصيات بيضاء أو سوداء، بل رسمت كلها باللون الرمادي، فعلى لسان برناردو قال هيمنجواى: «إن هذه الحرب شئ باللون الرمادي، فعلى لسان برناردو قال هيمنجواى وإن هذه الحرب شئ سيئ»، وعلى لسان انسلموا دعا هيمنجواى إلى «السلام والبعد عن القتل.. وإلى التسامح. وبتصوير رجال الجبهتين مثل سائر البشر نجع هيمنجواى بتحميل القارئ المسؤية عن هذه الهزيمة بسبب لا مبالاته وجهله بمعاناة رجل مثله جزء من البشرية، والرسالة التي بعثها هيمنجواى للقارئ هي «لا تسال لمن الجراس، فهي تدق من أجلك».

لكن الرواية لم تنته بالهزيمة، بل بالنصر أو على الأقل أمل بالنصر.

فكلمات جوردن الأخيرة لماريا هى نفس كلمات المسيح "will Go with thee «سائهب معك» فتضحية روبرت، أوجستين بمثاليته ووطنيته وبيلار التى تمثل روح الأرض وأسبانيا الأم، فبنجاة هؤلاء يتجدد الأمل فى نصر جديد. وكانت هذه نبوءة هيمنجواى فى الحرب العالمية الثانية. فأسبانيا كانت معركة خسرت وليس الحرب كلها.

ج - مفردات البساطة

أسلوب هيمنجواى يمكن أن يستخدم كتعريف لما حاول تحقيقه هو وغيره من كتاب ما بعد الحرب العالمية الأولى في الولايات المتحدة وفي خارجها، وهو وضع خابة للنثر الأدبى واستخدام لغة أكثر موضوعية، لغة لا تتحدث كثيراً وضع خابة للنثر الأدبى واستخدام لغة أكثر موضوعية، لغة لا تتحدث كثيراً بدن أي تدخل شخصى من الكاتب. وعلى الكاتب أن يسجل التجربة بدقة شديدة مثل الكاميرا بدون أي نوع من العواطف الشخصية، فالفنان الققيقى بالنسبة لهذا الجيل من الكتاب هو الذي يستطيع أن ينتزع نفسه من التجربة بالنسبة لهذا الجيل من الكتاب هو الذي يستطيع أن ينتزع نفسه من التجربة ويقف بعيداً عنها ليصوغها في شكل فني موضوعي وبذلك لن يقوم فقط بإعادة صياغة التجربة بل أيضاً التعليق عليها وتقييمها. بدأت عدم ثقة هيمنجواي في النظر مع كرهه لكل الأشياء المجربة التي تجمل الكليشيهات والأكانيب نصل محل التجارب المقيقية، فالكلمات الكبيرة الفارغة مثل: النبل، التضمية، الحب، الشجاعة والأمل أصبحت بالية من كثرة استخدام الأجيال السابقة لها، والتي تتكد عدم مصداقيتها في وقت الحرب، فالنشر بالنسبة لهيمنجواي أداة تكد عدم مصداقيتها في وقت الحرب، فالنشر بالنسبة لهيمنجواي أداة

الاستخدام السيئ فقدت حدثها » (الموت في الظهيرة).

فالكأتب البيد لا يستخدم الكلمات لتضفى غموهاً على حقيقة التجربة، بل يجب أن يستخدمها باقتصاديات شديدة وبشكل واهبع ومباشر. لم يطالب هيمنجواي بكلمات كثيرة بل قليلة تحمل معنى مباشراً وتعبر عن الشئ الحقيقي، تتابع الأفعال والحقائق التي تكون المشاعر، والتي ستظل واقعية لسنة أو لعشر سنوات قادمة، أو لو حالفك الحظ للأبد (الموت في الظهيرة).

أثر عمل هيمنجواي بالصحافة على أسلوبه بشكل وآهيم. فاللوضوعية في سء الأحداث، والجمل القصيرة المباشرة، والوصف الدقيق الأمين مع الابتعاد عن العطفية واستخدام مفردات بسيطة من الحياة اليومية إلى جانب استخدام كن التفاصيل المكنة لرسم صورة حقيقية للحدث هي أهم سمات أسلوب هيمنجراي، وهي السمات التي تعلمها من المصحافة، والتي أدخلها على لغة الابريكي، مما أحدث تقيراً شاملاً في التعبير الأدبى في القرن العشرين. عندما شرع هيمنجواي في كتابة «لن تدق الأجراس» واجهته مشكلتان:

الأولى كيف يعطى المصداقية للراوى، والثانية كيف يقدم اللكنة الأسبانية للقارئ باللغة الإنجليزية، ولحل هاتين المشكلتين كان على هيمنجواى اتباع أساليب جديدة في الكتابة. فيما يختص بالراوى، لم يستخدم هيمنجواى - لأول مرة - ضمير المتحدث. والذي كان يتلاءم مع روايته التي التي تركز على شخصية البطل المنعزل، والتي يسرد فيها مأساته الشخصية، لكن مع رواية «لمن تدق الأجراس»، كان لابد لهيمنجواى من منظور أوسع حتى يمكن له التعامل مع شخصيات مختلفة ومتناقضة. ومن ثم كان استخدامه لضمير الفائب الذي مكنه من كسر حدود الزمن - الثلاثة أيام التي تحدث فيها القصة - لينتقل بسهولة بين الماضي والحاضر والمستقبل. وأن يكسر حدود المكان، الجبال الاستاية، ليتحدث عن أسبانيا كلها، أمريكا والعالم بأسره.

قيماً يختص باللغة، كان على هيمنجواى تقديم اللكنة الأسبانية في حديث الشخصيات الاسبانية، كان على هيمنجواى تقديم اللكنة الأسبانية في نفس الوقت كان عليه أن يصوغ الموار بشكل مفهوم للقارئ الانجليزى. كان من الممكن أن يتجاهل اللكنة الأسبانية وأن يستخدم بدلاً منها لكنة المزارعين والعمال الإنجليز. لكن هيمنجواى رفض ذلك، لانه سيجرد الشخصيات من واقعيتها. الحل الذي لجا الميه هيمنجواى هو استخدام بعض الجمل القصيرة باللغة الأسبانية تليها مباشرة ترجمة لها مع الحافظة في هذه الترجمة على التكوين النحوى للجملة الأسبانية. رغم أن هذا لا يعد من الناحية النحوية محيحاً، لكن القارئ استطاع الفهم بسلاسة وفي نفس لوقت استطاع الإحساس باللغة الأسبانية. أما إذا قالت الشخصية حواراً طويلاً فكن هيمنجواى يكتبه باللغة الإنجليزية. والشئ اللاحظ أيضاً في لغة الرواية هو استخدام هيمنجواى لـ Thoe "Thoe" "محاد رهي ضمائر تستخدم في اللغة هو استخدام المعربة غنية.

عندما سنًل هيمنجواى عن كمية " - الفحش - الذي تصتويه عبارات، غضب هيمنجواى ورد بأنه يسمع هذه العبارات في الحياة العامة مثل باقي الناس، ويسخدها في الحوار مثل باقي الناس، وسجلها في رواياته وهذا ما لا يفعله باقي الناس فالشتائم والعبارات القدرة التي تستخدمها بعض الشخصيات هي جزء من راقعية هيمنجواي فمثلاً عند تصويره المشاحنات بين الغجر في لمن تتدق الأجراس، كان لابد له من استخدام مثل هذه الألفاظ. لكن هيمنجواي تتدق الأجراس باي إهانة، بل أنها تتولها بشكل اكثر من الطبيعي، حتى أن القارئ لا يشعر باي إهانة، بل أنها تؤكد له واقعية المشهد.

فى النهاية نستطيع القول إن هيمنجواى استطاع أن يتوصل إلى حل لجميع المشكلات التى واجهته فى الكتابة. وقام بنسج الأسلوب بالمادة بشكل واقعى وقنى، فالسطور القصيرة ذات الطابع الشعرى، والحوار البسيط غير المتكلّف ما هو إلا تصوير للحياة فى مفردات بسيطة.

ليلى مراد. . والفن الجميل

د. عادل کا منل

فرق كبير بين الظواهر والحقائق، فالظاهرة تمثل بخاراً «يظهر قليلا ثم يضمحل»، أما الحقيقة فهى الشيء الثابت الذي لا يؤثر فيه عنصر آخر فلا يتغير لا بالجليد ولا بالحرارة، الحقيقة لا تفقد وجودها بعرور الزمن أو حتى الزمان، بعكس الظاهرة التي يمكن أن تكون 'إعلانا أو إعلاماً يخاطب هوانا أو ما في جيربنا المتواضعة سواء من خلال الميكروفون أو من على شاشة سينمائية، أو شاشة فضية تليفزيونية، والإعلان مثلا يمكن أن يستقرعلى ورقة يكون مآلها في النهاية، ساة المهملات! والتاريخ علىء بالاف الأسماء من ذلك التوع عديم القيمة، لكن ذات التاريخ يحفظ يحتفظ لنا بأرشيف كبير.. كبير جدا. من أسماء الفالدين، أسماء حفرت حروفها فوق جدران الحضارة، وتمر الإجبال ويمر الزمن ولا ننسى - في عالم الفنون مثلا - عظماء كثيرين بدءاً من أمنا منتدت أول مهندس معماري فنان مبدع صمم وأشرف على تنفيذ الأهرام معجزة ألاف السنين والشاهد على إعباز المضارة والإبداع المعماري والتشكيلي معجزة ألاف السنين والشاهد على إعباز المضارة والإبداع المعماري والتشكيلي موتسارت.. باخ.. اندل. تشايكوفسكي.. هايدن .. فيردي.. وغيرهم من حضارة مصر النهضة المرسيقية الأدبية..

ومن الحضارة المصرية وحضارة المنطقة العربية لن ننسى. سيد درويش وعبد الوهاب وأم كلثوم وضريد الأطرش الأطرش وعبد الحليم حافظ ووديع الصافى وفيروز وأسمهان. وأيضاً فنانتنا ... ليلى مراد.

ولدت «ليلي مراد» لأب موسيقى هو المطرب زكى مراد والذي تزامل مع نجوم الغناء في عصره (بداية القرن العشرين) مثل مىالح عبد الحى وعبد الله وعبد الله وعبد الله الله الله الله الله وعبد الله عنه الله الله الله الله الله الله عنه منزل أبيها، من هنا تكون المناخ الفنى لليلى مراد منذ طفولتها، وكان أبوها يعزف



على آلة القانون التي ورثها عن أبيه، واختزنت من ذكرياتها ذهابها إلى حفلات دار الأوبرا كي ترى أعمال الشيخ سيد درويش، كما أحبت الاستماع أيضاً إلى عملاقة الطرب وقتها منيرة المهدية.

عاش معها ذات المناخ الفنى والموسيقى أشقاؤها مراد وإبراهيم ومنير، وشقيقاتها ملك وسميحة، كان الأبناء يحفظون عن ظهر قلب أغنيات أبيهم لكن ليلى كانت هي اللامعة وسط شقيقاتها، ومنير وسط أشقائه، كان يميل إلى الاغنيات الصغيرة (الطقاطيق)، وقد تعرضت الأسرة لفاقة مالية في أوقات كثيرة لكنها كانت تواجه المن بالصبر والأمل والعمل، عملت ليلي في صباها على ماكينة الخياطة بالمنزل. واحترفت ليلى حفظ الأغنيات الصعبة على يدى صديق الأسرة الفنان الملحن داود حسني، ذهبت مع والدها إلى الأفراح من أجل لقمة العيش، وداومت على حفظ ألحان داود حسني، لكنها أيضاً كانت تذهب إلى سرادقات الماتم كي تستمع إلى عبقرية قارئ القرآن الكريم الشيخ محمد رفعت. ثم كانت أول رحلة غنائية في حياتها الفنية، تلك الرحلة التي بدأت في بني سويف واستمرت حتى أسوان، لم يتصل الجمهور في البدء بصوتها الرقيق لأنه اعتاد الاستماع إلى الأصوات القوية التي تصل إلى الآلاف بدون الميكروفون، ومع ذلك كان صوتها الجميل رغم خفوته قادراً على إسكات الجمهور وإرغامه على الاستماع إليها، هنا تحقق لها نجاح ملحوظ واستمر في تزايد ثم كان مسرح يوسف وهبي، مسرح رمسيس هو أول خشية تقف عليها الفنانة[.] الجديدة «ليلي مراد»، وفي عام ١٩٢٩ كتبت عنهات مجلة واحدة من أشهر مجلات الفن قائلة:إن كل من يستمع إلى هذه الفتاة الخجولة يكتشف موسيقية صوتها وحلاوة تعبيره، وغنت لأول مرة في حياتها على مسرح رمسيس في حفلة عامة، وكان أحد عازفي فرقتها الموسيقية عازف العود المتمرس والملحن المغمور رياض السنباطي.

وكان أول لقاء بها في السينما على طريق الغناء فقط، سجلت أولى أغنياتها للسينما في فيلم نجمة الإنتاج والبطولة والإخراج السينمائي بهيجة حافظ، سجلت ليلى مراد أغنية «يوم السفر» وذلك في فيلم «الضحايا» وهي من تلحين القصيجي أحد عباقرة تدريب صوت ليلي مراد.

وإلى ميكروفون الإذاعة شجعها الفنان مدحت عاصم على الوقوف أمام الميكرفون، كما شجع أيضاً الموسيقار فريد الأطرش والمعجزة الغنائية شقيقته أسمهان، أعطاها مدحت عاصم فرصة تقديم عدد من أغانيها التي ظلت سنوات تعمل على حفظها وترديدها، ثم التقت بالفنان محمد عبد الوهاب وغنت أمامه أغنيته الشهيرة وقتها «ياما بنيت قصر الأماني» ولم يصدق عبد الوهاب أن هذه الفتاة استطاعت أن تغنى واحدة من أصعب أغنياته بهذه الكفاءة في التعبير والتطريب، من هنا قام بدعوتها لتوقيع أول عقد سينمائي للبطولة في حياتها، وكان فيلم «يحيا الحب»، وكان هذا الفيلم فاتحة طريق إلى السينما،

فاعقب فيلم يحيا الحب عام ١٩٣٨ سلسلة أفلام استمرت تمثل رصيدا في حياتها، وحياة جمهورها من بعدها، ذلك الرصيد السينمائي الذي سيظل نقطة تحول في السينما الاستعراضية المصرية، وقد حققت أفلام ليلى مراد - ولم تزل - نجاحاً هائلاً في التوزيع والإيرادات على مستوى جميع دول المنطقة العربية والأفريقية والأسيوية، ورغم رحيلها ألا أن فنها باق ولم يرحل .. ولن!

بريئة من تهمة

فى صباح يوم ١٢ سيتمبر عام ١٩٥٧ - أى بعد قيام ثورة ٣٣ يوليو ١٩٥٧ بخمسين يوماً فقط! نشرت جريدة الأهرام على لسان «مراسلها فى دمشق»!: «إن الحكومة السورية قررت منم أغانى ليلى مراد وأفلامها فى سوريا،

" إن العدومة المسورية هروك المنع العامي ليني شراه والمدرسها هي مندورية لأنها تبرعت لإسرائيل بمبلغ خمسين ألفا من الجنيهات»

وقد كان لنشر هذا الغبر أسوأ ردود الفعل على معجبى الفنانة الكبيرة التى تربعت على عبرش الغناء العبربى مع أم كلشوم وعبيد الوهاب وفسريد الأطرشوأسمهان آنذاك، وقد اهتمت وكالات الأنباء العالمية في القاهرة وبعض العواصم العربية بهذا الخبر نظرا لشعبية ليلى مراد خاصة من خلال أفلامها التى أحبها جمهورها الكبير.

وقالت وكالة الأسوشيتدبريس «إن ليلى مراد كذبت الأنباء القائلة بأنها تبرعت بـ، الف جنيه لإسرائيل وأكدت أن هذه الرواية مردها حقد بعض المشتغلين بشئون السينما، وأضافت بأنها موقنة بأن الشعب المصرى والحكومة المصرية بعرفانها حق المعرفة ولا يصدقان هذه المزاعم».

وذات التكذيب نشرته الأهرام نفسها في اليوم التالي.

وجاءت البراءة الحاسمة من مجلس قيادة الثورة نفسه من خلال خطاب ـ وثيقة ـ أرسله «قائد الجناح» وجيبه أباظة مدير الشئون العامة بمجلس قيادة الثورة، وهو الخطاب الذي أخرس الأفواه وكشف أن الأمر يمكن أن يكون أحقاداً شخصية على الفنانة الكبيرة، وبرره البعض الآخر بأنه أحقاد على فناتين عرف عنهم عروبتهم من خلال شهرتهم في المنطقة العربية وحب ملايين العرب لهم وفي مقدمتهم ليلي مراد.

ما برقية وجيه أباظة فقد أرسلها إلى غرفة صناعة السينما التى كانت قد استفسرت وقتها من قيادة الثورة عن أية معلومات يمكن أن تشين وطنية وعروبة ليلى مراد، جاءت البرقية الحاسمة تقول:

«السيد رئيس غرفة صناعة السينما المصرية، بالإشارة لكتابكم رقم ٢٥٥ بتاريخ ١٩٥٢/١٠/٢٤ بخصوص السيدة الفنانة ليلى مراد، أتشرف بالإفادة بانه بعد تحريات جهات الاختصاص في هذا الموضوع تبين لنا أن السيدة الفنانة ليلى مراد لم تسافر إلى إسرائيل، ولا صحة لما نشر عن تبرعها لحكومة إسرائيل بأي مبلغ وتقبل تحياتي»

توقيع: قائد جناح وجيه أباظة مدير الشئون العامة

وواضع من ذلك أن هناك بعض الماولات الصهيونية التي كانت تحاول نسب بعض أسماء الفنائين من اليهود العرب إلى ما يسمى بالثقافة اليهودية حتى تخلع عنهم حقيقة انتمائهم إلى الثقافة العربية، ونذكر أن ذات الاتهام قد أثير من قبل تجاه فنائين آخرين مثل الملحن الكبير داود حسنى الذي يعد واحداً من ألمع فنائي وموسيقيي المنطقة العربية بل هو أحد أعمدة الموسيقى العربية الحديثة، العربية الحديثة،

وفى عام ١٩٥٣ شاركت الفنانة ليلى مراد فى المشروع القومى الكبير مشروع قطار الرحمة والذى طاف بمحافظات وأقاليم مصر وهو المشروع الذى شارك فيه عدد ضخم من الفنانين المسريين وأشرف عليه أنذاك وجيه أباظة.

وكانت ليلى مراد تصر دادماً على مصريتها وعروبتها، ففى مجلة الفن عدد نوفمبر ۱۹۰۲ تقول: إننى مظلومة وبريئة من كل مانسب إلى، إننى مصرية عربية.. إن براءتى ستظهر للجميع وسيزداد حب جمهورى لى فى جميع البلاد العربية..

وتقول بعد عودتها من رحلة إلى باريس قامت أثناءها حركة الجيش» - هكذا أطلق على الثورة في البداية - حول انطباعها وانطباع الأوربيين عن هذه الحركة لجلة الفن أيضاً:

بفضل هذه الحركة وبفضل رجالها الأبطال تغيرت آراء الأوربيين جميعا في مصر والمصريين، لقد أصبحوا الآن إذا رأوا مصريا هناك يرفعون له القبعة ويهتفون بأعلى صوتهم «يحيا نجيب» يقصدون اللواء محمد نجيب الذي أتى به رجال الثورة قائدا لهم يقود ثورتهم في مرحلتها الأولى، وعندما سئلت: ماذا أعدت للمساهمة في حركة التحرير قالت: إنني أضع مجهدي الضعيف وكل ما أملك تحت تصرف هذه الحركة المباركة.. بل إنني لن انتظر حتى يطلب منى أن انضم إلى الصفوف فساعمل من الآن على تقديم كل ما استطيع تقديمه لهذه الحركة المطلعة تقديمه لهذه

. وأعرف أن ليلى مراد وزوجها الفنان أنور وجدى قد تبرع كل منهما عام ١٩٤٨ بمبلغ مائة جنيه للترفيه عن جنود الدول العربية التى تقاتل فى فلسطين..

يبع عام ١٩٥٥ غنت ليلى مراد أغانيها الوطنية التي ذاعت شهرتها أنذاك وهي أنشودة: «على الإله القوى الاعتماد»، وعلى ما أذكر فإن ملحن هذه الأنشودة الجميلة هو الفتان الراحل مدحت عاصم.

المغنية .. والمطربة

صوت ليلى مراد ـ موسيقا ـ من الطبقات الصوتية الحادة والتى نسميها
«سويرانو ليريك» أى طبقة السويرانو الغنائية، يشترك معها فى ذات الطبقة
عدد من مغنيات الأوبرا فى مصر، منهن: رتيبة العفنى، الراحلة كارمن زكى، د.
نبيله عريان، منى زمله، وهناك أيضاً نوغ شهير من طبقة السويرانو يسمى
السويرانو دراماتيك وهذه الطبقة تتميز بالقوة وتؤدى الأعمال التراجيدية فى
فن الأوبرا مثل شخصية عايدة فى أوبرا عايدة مثلا، ومن أشهر من غناها فى
مصر الراحلة أميرة كامل، أما الفنانة الراحلة ليلى مراد فيشترك معها فى ذات
الطبقة الفنانة الراحلة السمهان، وأيضاً فناذات معاصرات مثل عفاف راضى
ولطيفة التونسية وسميرة سعيد المغربية ووردة الجزائرية.

ويتميز صوت ليلى مراد أيضاً بما نسميه فنيا «النفس الطويل» فإن مساخة التنفس الصوتى عندها مساحة كبيرة تتيع لها تميزا وتفرداً عن غيرها من الفتنفات اللاتى يحترمن الغناء، ويمكن أن نطلق على ليلى مراد أيضاً تعبيرين فنين فى أن واحد تعبير المفنية، وتعبير المطربة: المغنية أى الفنات التى تملك فنيين فى أن واحد تعبير المفنية، وتعبير المطربة: المغنية أي الفناء يتطلب لنوالوج، والغناء يتطلب المتزاح كاملاً بالنص الموسيقى ولا يمكن الفروج عنه بأي شكل من الأشكال، ومن المتلال المؤلفة المنات عنائى حيث الالتزام المنات المنات فى حالة وجود المايسترو الذي يقود مثل هذه بالألحان التزاما كاملا خاصة فى حالة وجود المايسترو الذي يقود مثل هذه الأعمال المسرحية التى تتطلب من المغنى أن يكون ممثلا ومتحركاً ومفنياً على خشبة المسرحية التى تتطلب من المغنى أن يكون ممثلا ومتحركاً ومفنياً على خشبة المسرحية التى يتجلى فى أداء المواديل وغيرها من أشكال الغناء الاشرقي الحر.

ليلى مراد "مغنية" فى العديد من أغنياتها المشهورة مثل: «أنا قلبى دليلى»، «اتمخترى واتميلى يا خيل»، «الحبيب المجهول»، «الحب الجميل» «ياحبيب الروح»، «الميه والهوا» «أبجد هوز» و «من القلب للقلب رسول»، «ياما .. أرق النسيم».

والفنانه ليلى مراد من الفنانات اللائى برعن فى غناء أصعب الاغنيات التى كانت تضم أعمالا موسيقية موزعة توزيعاً موسيقياً سواء للأوركسترا الذى يصاحبها أو الكورال الذى كان يردد معها وينشد حولها مثل تلك الاغنيات، وهذه كفاءة خاصة! بمعنى أن المغنى يغنى لحن أغنيت وفى ذات الوقت تعزف الأوركسترا لحنين مختلفين وذات الشيء بالنسبة للكورال، ومثل هذه الاغنيات تتطلب كفاءة موسيقية لا يتأثر فيها المغنى أو المطرب بالأحان المختلفة التى تمتزج معه أثناء الغناء، وفي تاريخنا الغنائى الموسيقى فى عصر ليلى مراد أى فى الأربعينيات والخمسينيات لم يبرع فى هذا الجال سوى قليلين مثل محمد عبد الوهاب وفريد الأطرش ثم عبد الطبع حافظ بعد ذلك!

ميزة موسيقية أخرى تعتعت بها ليلى مراد، هى التعبير، والتعبير فى الموسيقى المورية جاء على يد المجدد الموسيقى البارز الفنان سيد درويش، الذي

تمرد على التراث التركى العثمانلي، وعلى موسيقى الهوانم والحان وأغنيات المخادع، وباختصار فقد قام سيد درويش بفتح أبواب التعبير لأول مرة في عالم الغناء المصرى بمعنى أن يقوم المطرب أو المغنى بإبراز معنى الكلمة التي يغنيها، قبل هذه الثورة الموسيقية الدرويشية كان المطرب يؤدى مثلا كلمة أبركان مثلا كلمة أسركان مثلا كلمة السيد درويش اللمن «المعبر» ومعه الأداء المعبر أيضاً، كانت ليلي مراد من أبرز من المتمود المعبر» ومعه الأداء المعبر أيضاً، كانت ليلي مراد من أبرز القيمة الروحية وكأنها تبتهل بالفعل إلى الخالق، وفي الاغنيات الدينية تعقق معنى القيمة الروحية وكأنها تبتهل بالفعل إلى الخالق، وفي الاغنيات الاستمراضية تعطى كل أغنية مذاقيا، من المؤكد أن اللون هو القاعدة الأساسية والمصدر الرئيسي للتعبير لكن المغني أو المطرب الذي لايستوعب معنى الكلمة يمكنه أن يدمرها -الكلمة -بدلا من أن يقوم بتوصيلها إلى المستمع.

نجحت ليلى مراد في أغنياتها الاستعراضية نجاحا باهرا صنع للأغنية الاستعراضية المصرية شكلا خاصا بها، شكلا فنيا متميزاً ساعدها في ذلك سمارية صوتها وسحر تعبيرها ورقى أدائها وموسيقاها المذهلة والنافدة إلى سمارية صوتها وسحر تعبيرها ورقى أدائها وموسيقاها المذهلة والنافدة إلى العقل والوجدان معا! يضاف إلى ذلك مقدرتها على أداء الألحان الممعبة التي تحتاج موهبة فنة وصوتا قادرا على أداء مثل هذه الألحان، خاصة محمد القصبجي وألحان رياض السنباطي، وذات النجاح والتعبير حققته ليلي مراد مع ألحان مجموعة «المثقفين موسيقيا» مثل عبد الحليم نويرة الذي قدم لها في بعض أفلامها ألحانا لا يقدر على غنائها سوى الدارس العلمي لأصول الغناء، وفق الشيء ينطبق على ألحان كل من محمود الشريف ومدحت عاصم، وهذا كله يدخل فيه أيضاً عنصر الخبرة والمهارة والتعلم، هكذا غنت ونجحت ليلي

ليلى مراد في السينما

وبإحساسه العبقرى قرر محمد عبد الوهاب عام ۱۹۲۸ أن تكون الشابة المنغيرة ليلى مراد (۲۰ سنه) هى البطلة الغنائية المتفردة أمامه فى فيلمه «يحيا الحب» ، دورها فتاة يتيمة حرمت من الرفاهية لكنها لا تستطيع أن تتخلى عن طبيعة أنشوية فيها هى «الدلع»، من هنا جاءت عبقوية الشابة الجديدة، المغنية المحيدة التي لفت الانظار في هذا الفيلم ليس فقط إلى مراهقتها بل أيضاً إلي شخصية الكبرياء التي لبست ثوبها بمنتهى النجاح رغم أنه كان فيلمها الأول، وقد اشتهرت أغنياتها في هذا الفيلم خاصة أغنية «ياقلبى ليه كده حيران»، وأن كان «يحيا الحب» هن بداية السينما لليلى مراد فإن هذه البوابة قد فتحت عى مصراعيها أمام أشهر نجمة غناء سينمائية في تاريخ السينما المصرية.

ننتقل معها بعد ذلك إلي «ليلى بنت الريف» حيث قامت بدور فتاة من الريف ، فتاة ليست فقيرة بل شرية، تتزوج زواجاً تقليدياً من ابن عمها الارستقراطي (بوسف بك وهبي) القادم من أوربا حيث ترتمي في عالم جديد عليها، عالم بعيد كل البعد عن عالم التقاليد والعادات الريفية التيي تربت عليها، هذا العالم هي ترفضه تماماً مما يبعد زوجها عنها، لكنها وبلمحة ذكاء مؤقته تقرر العيش في هذا العالم فتتحول شكلاً وموضوعاً إلي إحدى بنات الاسر المتمدينة التي تتحدث بلكنة فرنسية، وكان انتماؤها إلى هذا العالم لجرد جنب زوجها إلى عش السعادة الزوجية مرة أخرى، وقد أبدع ألحان هذا القليم جنب زوجها إلى عش السعادة الزوجية مرة أخرى، وقد أبدع ألحان هذا القيلم يمكن أن نقول أنها كانت مدرسة لصوتها مجموعة من الإبداعات الصعبة التي يمكن أن نقول أنها كانت مدرسة لصوت ليلي مراد في مراحل حياتها الفنية وحياتها اللغنية الأولى ومع رياض السنباطي بدأت أولى خطوات العرب وغناء الأمكان الشرقي المعروبة من الإلحان التطريبية التي كشفت استعداد ليلي مراد وكفاءة صوتها في هذا الشكل الشرقي المعروف من الألحان.

ويدخل النجم السينمائي العبقري أنور وجدى في عالم ليلي مراد، يتألق معها نجماً ومخرجاً في أن واحد، يلمع البطلان معا ومع ذلك يزداد لمعان نجم ليلي مراد في مجموعة أفلام أنور وجدى بعد رحلتها السابقة مع العملاق يوسف وهبي نجما تشيليا ومخرجا أيضاً، لكن ازدهار صوت ليلي مراد وشهرة أشلامها ترتفع إلى قمة عصرها الذهبي مع أنور وجدى في أفلام: «ليلي بنت الخفياء» «قلبي بنع عنير»، والفيلم التحفة الفنية غزل البنات والذي جمع أهم نجوم مصر في ذلك الدين: نجيب الريحاني، يوسف فهبي، محمد عبد الوهاب، سليمان نجيب، ومن شباب السينما وقتها: محمود الملجى، وفريد شوقى، ومع كل هؤلاء "أنور وجددى".

وقد تربعت ليلى مراد في أفلامها على عرش الأغاني الاستعراضية ولم ينافسها أحد في هذه القمة سوى الفنان فريد الأطرش الذي حصل مثلها على أعلى الأجور وحققت أفلامه أيضاً أعلى الإيرادات، وقد ساعد فريد الأطرش على

ذلك شهرته الكبيرة في البلاد العربية.

ونجد فى أفلام ليلى مراد الاستعراضية أكبر كم من الموسيقيين الذين كانوا يقومون بتسجيل أغنياتها فى استوديوهات الصوت يضاف إلى ذلك أكبر وأجمل مجموعة من الراقصات الاستعراضيات اللواتى أجدن كافة أنواع الرقص الأوربى والمسرى الشعبى والشرقى وكان أغلب تلك الفتيات من اليونانيات (الجريجيات) واليهوديات اللواتي كن يعشن في مصر وقتها.

ولا يجب أن ننسى أيضاً في عالم سينما ليلى مراد بجانب يوسف وهبى وأنور وجدى كمخرجين فقد عمل معها شباب الإخراج السينمائي وقتها مثل توجومزراحي في البداية، ثم بعد ذلك كمال سليم وحسن رمزي، ونيازي مصطفى وحلمي رفلة وبركات وحسين صدقي ويوسف شاهين، وأيضاً سيف

الدين شوكت وحسن الصيفي.

* أفلام ليلى مراد. (فيلموجرافيا)

١٩٣٨: يحيا الحب.. مع محمد عبد الوهاب إخراج: محمد كريم ١٩٣٩: ليلة ممطرة.. مع يوسف وهبى إخراج: توجومزراحي ١٩٤١: ليلى بنت الريف.. مع أنور وجدى إخراج: توجومزراحي ١٩٤١: ليي بنت مدارس.. مع يوسف وهيي إخراج: توجومز راحي إخراج: توجومزراحي ١٩٤٢: ليلي.. مع حسين صدقي ١٩٤٤: شهداء الغرام.. مع إبراهيم حمودة وأنور وجدى إخراج كمال سليم ١٩٤٤: ليلى في الظلام.. مع حسين صدقى وأنور وجدى قصة وسيناريو وحوار أنور وجدى ١٩٤٥: ليلى بنت الفقراء.. مع أنور وجددى إخراج أنور وجدى ١٩٤٦: الماضى المجهول.. مع أحمد سالم قصة وسيناريو وحوار: أحمد سالم ١٩٤٦: ليلي بنت الأغنياء.. مع أنور وجدي إخراج: أنور وجدى ١٩٤٧: ضربة القدر مع يوسف وهبى ومحمود المليجي إخراج يوسف وهبي ١٩٤٧: شادية الوادي.. مع يوسف وهبي وكارم محمود إخراج يوسف وهبي ١٩٤٧: خاتم سليمان. مع يحيى شاهين وزكى رستم إخراج : حسن رمزى إخراج: أنور وجدي ١٩٤٧: قلبي دليلي.. مع أنور وجدى ١٩٤٨: عنبر.. مع أنور وجدى إخراج: أنور وجدى ١٩٤٨: الهوى والشباب.. مع أنور وجدى إخراج نيازى مصطفى ١٩٤٩: المجنونة.. مع محمد فوزى وإسماعيل يسين إخراج حلمي رفلة ١٩٤٩: غزل البنات.. مع نجيب الريحاني إخراج: أنور وجدى يوسف رهبي أنور وجدي سليمان نجيب محمد عبد الوهاب فريد شوقي ١٩٥٠: شاطئ الغرام.. مع حسين صدقي ومحسن سرحان إخراج بركات ١٩٥١: أدم وحواء.. مع حسين صدقى ومارى منيب إخراج حسين صدقى ١٩٥١: حبيب الروح .. مع يوسف وهبى وأنور وجدى إخراج: أنور وجدى ١٩٥١: ورد الغرام.. مع محمد فوزى إخراج بركات ١٩٥٢: سيدة القطار .. مع عماد حمدي ويحي شاهين إخراج: يوسف شاهين ١٩٥٢: من القلب للقلب.. مع كمال الشناوي إخراج بركات ١٩٥٣: ليلى بنت الأكابر.. مع أنور وجدى وزكى رستم إخراج: أنور وجدى ١٩٥٤: الحياة الحب.. مع يحيى شاهين إخراج: سيف الدين شوكت ٥٩٥٠: الحبيب المجهول.. مع حسين صدقى وكمال الشناوي عبد السلام النابولسي إخراج حسن الصيفي

ملحنون لحنوا لليلى مراد

محمد عبد الوهاب، رياض السنباطي، محمد القصيجي، زكريا أحمد، محمد البكار، عبد الحميد عبد الرحمن، محمد فوزي، عبد الحليم نويرة، أحمد صدقي، أحمد صبرة، حسين جنيد، محمود الشريف، على فراج، يوسف صالح، منير مراد، كمال الطويل.



سينما

قيام وسقوط دولة عادل إمام

أمل رمسيس

الضبعة التي أثيرت مؤخراً حول تهديد محمد هنيدى لعرش عادل إمام.. تدفعنا إلى تأمل هذه الظاهرة في ضوء الواقع الاجتماعي والثقافي الذي أدى لظهور كل منهما ونجاحه.

فالتغير الذي حدث في بنية المجتمع في السبعينات كان من أهم الأسباب التي أدت إلى ظهور وتألق عادل إمام، وهي شبيهة بالأسباب التي أدت إلى ظهور محمد هنيدي في نهاية السببينات كانعكاس لواقع ثقافي واجتماعي في تلك الفترة.. وقراءة كل من الواقعين يفسر لنا أسباب ظهور النجمين.

رغم أن ظهرر عادل إمام سبق تألقه ونجوميته بسنوات طويلة مع نهاية الستينات عندما تعرف عليه الجمهور لأول مرة في مسرحية «أنا وهو وهي» في شخصية بسوقي أقندي، وانطلاقه بعدها في عالم السينما من خلال عدد من الادوار الثانوية أنبأت بوجود موهبة حقيقية.. في هذه الفترة قدم عدة أعمال في السينما والمسرح توجت عام ١٩٧٢ بظهروه في دور الزعيم بهجت الاياميري في مسرحية «مدرسة المشاغبين» هذا الدور الذي قرر عادل أن يلعبه في الواقع وصولاً به إلى مسرحية «الزعيم» كلقب يلتصق به أينما كان... رغم أنه لم يكن هو الموهبة الوحيدة في مجموعة المشاغبين لكنه بلا شك كان أكثرهم ذكاءً ووعيا بها يريد تقديما.

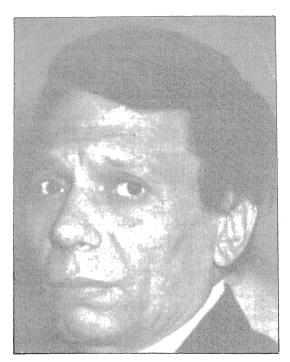
والمؤكد أنه، بجانب موهبته وقدرت على الإضحاك، لم يكن يرضى بمجرد وجوده كممثل كوميدى عادى،.. هذا الذكاء وقراءة الواقع هما ما صنعا منه ظاهرة حماهيرية استمرت ٢٠ عاما.

جاءت أول بطولة سينمائية مطلقة عام ١٩٧٩ في فيلم «رجب فوق صفيح ساخن» الذي حقق في ذلك الوقت أعلى إيرادات عرفتها السينما المصرية.. لكن نجاح الفيلم لم تكن مرجعيته الوحيدة موهبة عادل إمام. لكنها ارتبطت بشكل مباشر بالتغيرات التي حدثت في المجتمع.

مع بداية السبعينات دخلت مصر مرحلة جديدة اتسمت بالعديد من للتغيرات يرجعها د. جلال أمين في كتابه «ماذا حدث للمصريين؟ » إلى ظهور العديد من المشكلات التي أدت إلى ما يعرف بظاهرة الحراك الاجتماعي وهو التغير النسبي في الطبقات. وكان من نتيجته ظهور وانتعاش العديد من الفئات العمالية والحرفيين الأمر الذي كان له أبرز الأثر على الجماهير المترددة على دور العرض السينمائي، وبالتالي على نوعية إنتاج السينما والنتيجة التي أزاد الوصول إليها: أن كلا من الانفتاح والهجرة لا يمارس أثره في مجتمع متجانس بل في مجتمع تنقسم طبقاته.

وكان من الأحداث الهامة ذات الأثر الواضح على صناعة السينما أن الدولة عمام ١٩٧٥ قررت أن تقلص دور القطاع العمام السينمائي بانسحابها من الاستديوهات ودور العرض التي تديرها، ومع ثرك الساحة لإنتاج القطاع الخاص. سيطرت الأفلام التجارية والهابطة المستوى التي تسعى للإقبال الماهيري دون أي اعتبار للتميز الفني، وغلبت الأفلام الميلودرامية والكوميدية على الانتاج. في هذه الفترة انحسرت موجة الأفلام الكوميدية الجيدة وغرقت الأفلام قم مستنقع الهزليات رغم وجود عدد من الأفلام الجادة لكنها تمثل نسبة ضغيلة. وذلك إرضاءً لجمهور السينما الجديد الذي أصبح يشكل أغلب روادها من الحرفيين القادرين ماليا.

في هذه الظروف والأجواء انطلقت نجومية عادل إمام في فيلم «رجب فوق في هذه الظروف والأجواء انطلقت نجومية عادل إمام في فيلم «رجب فوق صفيح ساخن» إخراج أحمد فؤاد عام ١٩٧٩ ليحطم كل الحراجر ويصبح نجم نجوم السينما المصرية. وجاء الفيلم تعبيرا عن تلك الفئة الجديدة التي أصبحت تمثل الجمهور الحقيقي للسينما، فظهر في دور الرجل الريفي البسيط الذي يصل إلى القاهرة ومعه قدر من المال لشراء وابور طحين اجتمع أهل القرية في تدبير ثمن. وفي محطة مصر يتلقفه النصاب سعيد صالح ويستولى على المبلغ. قصة قديمة ومكررة شاهدناها مع اسماعيل يسن وغيره من الأفلام.. لكن الجديد هي قديمة ومكررة شاهدناها مع اسماعيل يسن وغيره من الأفلام.. لكن الجديد هي فلم يعد رجب إلى قريت يجر آذيال الغيبة ولم يلجأ الى العمل الجاد، لكنه تعلم منطق السوق وقرر الاستفادة من الدرس بالمفهرم الجديد للسوق وسياسة منطق السوق وقرر الاستفادة من الدرس بالمفهرم الجديد للسوق وسياسة الانفتاح.. ونزل إلى محطة مصر لاستقبال أول ريفي قروى جديد ينزل بها



ومعه حقيبة يمارس معه نفس اللعبة.

واستمر عادل إمام في تقديم هذه التيمة فهو إما فلاح أو رجل بسيط أو من واستمر عادل إمام في تقديم هذه التيمة فهو إمان ورغم أنه لا يتمتع بالوسامة والشكل التقليدي للنجم، لكن الجمهور الجديد للسينما وجد نفسه من خلال ابن الطمية القادم منهم.. كل ذلك اكتمل بما يملكه من سحر خاص واتصال نفسي بينه وبين الجمهور.

وحدث هذا التوحد بين الجمهور الجديد وعادل إمام فأصبح يذهب إلى السينما لمشاهدة بطله. هذا الجمهور هو الذي صنع نجومية عادل إمام، وذكاؤه هو الذي حافظ على إرضاء جمهوره من خلال تقديم ما يريدونه. وهكذا أصبح بطلا شعبيا يمثل الاغلبية العظمى من هؤلاء الناس الذين جعلهم الحراك الاجتماعي رواد السينما.

فى هذه المرحلة لم يخرج عادل إمام كثيرا عن إطار محاولته إرضاء الجماهير لتجسيد واقعهم وأجلامهم على الشاشة. وكان الوحيد الذي فطن إلى أهمية الاستثناد إلى موقف واضع من المجتمع من خلال دعم الفقراء والمغلوبين على أمرهم والانتصار لهم - سواء جاءت هذه الأفلام عن قصد منه أم صدفة خلقتها ظروف تكوينه الجسماني والشكلي، ولكنه أصبح شخصية كوميدية مستقلة جمعت بين الفرد المطحون والذكي الذي يستطيع الدفاع عن نفسه وانتزاع حقه من خصومه، أي جمع بين شخصيتي الغلبان والشاطر.

بعد اغتيال السادات عام ١٩٨١، بدأت مرحلة جديدة في مصر حيث منصت بعض الصريات المشروطة.. وأطلقت حرية التعبير والكلام - إلى حد ما - بعد سنوات الكبت والرقابة المفروضة لعد الانفاس.. التقط عادل إصام هذه التغيرات.. فانطلق في المسرح يلقى الانتقادات اللائمة التي لاقت استجابة في الصاد الذي تقشى وبدأت قضايا الفساد الذي تقشى وبدأت قضايا الفساد تطرح نفسها على الساحة كأهم الأحداث وأكثر ما يشغل الناس وتصول الفن إلى نوع من «التنفيس» عن كل المسكوت عنه خلال المرحاة السابقة واستفاد عادل إمام من تجربة المسرح حيث التقط بحسه الذكي ما يريده الجمهور، فقرر التغيير وقدم في السينما أفلاما مثل الأفوكاتو والغول والإنسان يعيش مرة واحدة.

ويدا التعاون مع مضرّجين متميزين مثل رافت اليهى «الأفوكاتو» وسمير سيف «الغول» و«الهفوت» ومحمد خالد «الحريف». هذا الفيلم يعتبر بمنطق السوق مغامرة حقيقية لعادل إمام، فهو دور بعيد عن الكرميديا ولكنه قريب من رجل الشارع العادى بطله لاعب «كرة شراب» معروف في مباريات الشارع يصلم بالنجاح في العمل فيخذل، يحلم بأن يصبح لاعبا شهيرا فتخذله الملاعب ويحلم بحياة مستقرة فينتهى به الأمر إلى الطلاق.. إنها مأساة عدم التحقق في طلل واقع غير واضع المعالم المناتج العمالية عدم التحقق في

فى تلك الفترة لم تتبلور تماما معالم عادل إمام وما يريد توصيله بالتحديد

من خلال فنه.. ولانه كان في مرحلة البحث، وبطبيعت المتمردة والعاشقة للتغيير ظل يتنقل بين نوعيات مختلفة من الأفلام منها الاكشن والسياسة والرعب والكوميديا الفارس.

مع نهاية التمانينات كان قد عرف ما يريدة واختار استكمال الصورة الاهنية التى قرر رسمها لنفسه ودعمها كزعيم وفنان ذي دور إيجابي من خلال تقديم أفلام تحمل رسالة تعكس الواقع السياسي الذي نعيشه، ومنذ تلك اللحظة اختفى من قائمة أفلامه كل ما لا يتفق وتلك الرؤية. ومع فيلم «اللعب مع الكيار» بدأت مرحلة جديدة توجت بالتعاون مع شريف عرفه ووحيد حاحمد. من خلال اختياره لموضوعات ذات بعد سياسي سافر اختلطت فيه الكرميديا بالتراجيديا وزادت جرعة النقد، وأصبح عادل إمام نجما له مواقفه وسعاركه الواضحة ضد الإرهاب والفساد.. قضيتان شغلتا النجم سواء على المسرح أو من أحدا انكارها أو حتى انتقادها.

وبجانب أعماله «الإرهاب والكباب» و«الإرهابي» و«النسي» و«النوم في المسل» و«الجردل والكنكة «التي دخل بها الى مجلس الشعب واستكملها في «الواد محروس». عرف أن الصورة التي يريد رسملها لن تكتمل إلا من خلال الواد محروس». عرف أن الصورة التي يريد رسملها لن تكتمل إلا من خلال وضعها في إطار الفنان المتفاعل مع المجتمع وقرر أن ينزل الى الشارع عندما سافر الى المسيد في أسيوط بعد حادث الجنازير الشهيرة التي انهال فيها المتطرفون على إحدى الفرق المسرحية هناك. وعرض «الواد سيد الشغال» غير عامل، بنيران التطرف. وتوالت مواقف الإنسانية التي وضعته في دائرة أحد الماربين للإرهاب حيث حرص على التواجد مع فرج فودة في المستشفى بعد المائة التي المستشفى بعد

وفى عام ١٩٩١ حضر الاحتفال باقتتاح مقهى وادى النيل بعيدان التحرير الذى وقع به تفجير مؤسف. ولم يكتف بالدور المحلى وأيقن أنه سعى إلى زعامة أكثر اتساعاً وانتشاراً فشارك فى لجنة تضامن الشعب المصرى من أجل الانتفاضة وأطفال الحجارة وسافر إلى الجزائر مؤخراً لعرض مسرحيته «الزعيم».

في عام ١٩٩٥ عرض فيلم «اسماعيلية رايح جاى» لمحد هنيدى وفى سابقة لم تحدث منذ «رجب فوق صفيح ساخن» – الذى صنع نجومية عاد إمام وكان أول بطولة مطلقة له – صنع هذا الفيلم نجومية هنيدى فى أول بطولة له أيضا.

هذا التشابه بين انطلاقة كل من النجمين يؤكد فكرة أن ظهور نجم جديد في مصر يرتبط بمرحلة وجمهور جديد يملن رأيه في شباك التذاكر.. قإذا كان عادل مصر يرتبط بمرحلة وجمهور جديد يملن رأيه في شباك التذاكر.. قإذا كان عادل إمام بمرجعيته الثقافية والاجتماعية نتأجاً لمرحلة الثورة عاش حلمها وذاق أنكسارها.. وكان دائماً قادراً على التقاط نبض الجماهير بحسمه الثقافي والسياسي الواعي.. فإن هنيدي أيضا كان نتاج مرحلة خالية فارغة بعيدة عن

أى انتماءات ساسية أو ثقافية.. لذلك عرف كيف يتوجه إلى جمهور لا يحمل أى ملامح حقيقية، لم يعد مباليا بكل الخطابات السياسية ونسى قضايا فلسطين والحرب وإسرائيل والقومية العربية. جمهور لا يريد أن يسمع شيئاً أو يفهم أو يقول شيئا.. فقد العلم ونسئ القاريخ وأصبحت السينما بالنسبة له وسيلة للتسلية وسط واقع مرير.. يدحث بين قاعات العرض عن الضحك والفرفشة والروشنة»، ولذلك كان أكثر إقبالاً على فيلم هنيدى الشائى «صعيدى في الحامة الامرككة»، ساعا من «كامنا» إلى «روشنوه وكالجولوه».

يبدو أن منطق هذه المرحلة لم يهضمه فكر وخلفية عادل إمام الثقافية ولم يتعايش معها.. ولكنه حاول أن يقترب في آخر أفلامه «الواد محروس بتاع الوزير» من هذا الجمهور.. وحاول أن يمسك العصا من المنتصف.. فسعى لزيادة جرعة الإضحاك مع تضمين الفيلم رسالة سياسية ضد فساد نواب مجلس الشعب.. فجاء الفيلم مضيبا لكل التوقعات.. ضاعت الرسالة الساسية وسط بهارات وزيادة جرعة الجنس والضحك المفتعل، ولم يحقق الغرض منه في الإضحاك.. رغم امتلاكه لموهبة الإضحاك ولكن فعل الزمن فعله وأصبحت حركاته أكثر افتعالاً ومثل «الضحكة القديمة». بعد أن خفظها الناس خلال ٢٠ عما من الإعادة والإزادة في كل عمل.. والآن هو بحاجة إلى إعادة حساباته!

طهور نجم جديد في الساحة لا يعنى بالضرورة أنتهاء أو أفول نجم آخر ظهور نجم جديد في الساحة لا يعنى بالضرورة أنتهاء أو أفول نجم آخر فالفن تنوع واغتلاف زمان عاش الريحاني بحسه الاجتماعي ونقده اللانع جنبا الى جنب على الكسار، وتعايش وتعاون فنانو الكوميديا مثل اسماعيل يس وزينات صدقى وعبدالسلام النابلسي وغيرهم من عمالقة الكوميديا! والصراع لا يكون على الانفراد بالقمة ولكن على تقديم فن جيد هادف ومتميز

في العدد القادم • -

ملف خاص عن الشاعر: فاروق خلف وتصوص ودر أسات مختلفة: ياسر شعبان/ السعاح عبد الله/ هشام قاسم/ إبزاهيم فرغلى / محمود الأزهري/ ياسر عبد الحافظ/ مونادا مراد/ صبحى موسى/ محمد الفقية مالح

أيام في القاهرة ك

شرف: الوطن، الرمز، الأسطورة

على الدمينس السعودية

15

رن جرس الهاتف حوالي العاشرة صباحاً وكنت في دقائق لاستيقاظ الأولى «وينك يا متيح يا مدور الطلايب لك يومين ما شفناك ولا نحصلك في الشقة؟»

قلت له: مشغول بالمعرض والندوات، ففاطعنى: قل أنك مليت من وجوه أصدقائك القدامى أبو عادل وأبو سهيل وأبو يعرب وذهبت للبحث عن غيرهم... وعلى كل حال لا تنس موعدنا اليوم لزيارة صنع الله ابراهيم كما أن عليك الاتصال بزوجتك لأنها اتصلت بنا كثيراً خلال اليومين الماضيين لنسأل عنك، وكان هناك أمراً هاماً يشغلها، سالته: هل قامت الحرب يا أبا الأمة!

ضحك وقال لم يشعلها «متيح» الآخر بعد.

انتهت المكالة وبدأ القلق ودلقت على الهاتف كلمات الغضب فقد اخرجنى «أبو يعرب من وهم الاستمتاع بالعرض وبالليالي الجميلة في شقة «س. ج.ع»، وبمتعة تسيان المكان القديم لكى أجدد العنين إلية. شربت الشاي وأعددت «المعسل» واشتبكت مع «البيهة الشفالة» في صراع المصروفات الجانبية التي تطلبها للحارس ولحامل سلة «البقايا» ولتصليح المدفأة التي لم تشتغل، وكنت أصرخ في داخلي قهراً لانها لا تسمح لأحد بزيارتي حتى «وردة»

كانت الساعة قد تجاوزت الثانية عشرة ورأيتها - رغم المسافات - تدخل مالة المنزل عائدة من مدرستها فطلبت مكالمة عبر «البدالة» ولم أتمكن من محادثتها إلا حوالي الثانية بعد الظهر.

انساب صوتها من الظهران عبر الهاتف سيالاً كقطرات للطر فذكرنى بصوتها الخادر في الليالي القديمة حين كنت أتصل بها في الثانية فجراً قبل الزواج.

قالت بحب وهى تخرج من نومة القيلولة

«ويتك لهلا» أسعدتني هذه العبارة فهي لا تستخدمها إلا حين تكون مشتاقة لي، وهذا

استخداعي هذه النبارة فهي ء تستخدمها إذ خين تحون مستاف تي، وهذا يجعلني مطمئناً باتها لم تشم رائمة الامتمالات. أجيتها: مرجود، ولكثني مشغول بالمعرض.

قالت: منذ يومين لا أجدك في الشقة ولا يجيبني إلا الشغالة، وأبو يعرب أوضح لى استياءه منك حيث هجرتهم منذأيام، وحتى صاحبتك «وردة» لم تعد ترفع سماعة الهاتف، أجبتها: وردة لا تستطيع دخول هذه الشقة، وأنا مشفول في هذين اليومين بصديقي «س.ج.ع)... هل تذكرينه.

قالت بتوتر: «هو بعد حي»

أجبتها: أبشرك، فردت بسخرية. طاحت المتردية على النطيحة.

قلت: أنت تعرفين علاقتنا القديمة فانشغلنا بتأثيثها من جديد وباستعادة بريق ذكرياتنا المعفورة في الأعماق:

قالت: الله يستر، وصمتت فأحسست بألم يتغشى صوتها

وسألتها: ريش بك.. عسى خير قالت: أنت تستمتع بالثقافة وحوارات الأصدقاء والصديقات في القاهرة وتحن نعيش هنا في قلق احتمالات الحرب!

قلت مداعباً: أتخافين من الكيماوي يا فوزية؟

أجابت: ذلك احتمال، ولكنني كغيري قلقين على الناس الذين سيقتلون بدون ذنب في العراق.

حاولت إخراجها من كابة اتحسسها في صدقها الجميل فقلت مازحاً: لا أتوقع قيام الحرب وعلي كل حال الكمامات موجودة في المستودع بجانب «بشت»

التخرج من كلية البترول. قالت: لقد قررت أن أعير عن رأيى وعن رفضى لضرب شعب العراق وسوف أعتصم وأطفالي في مسجد الحي تعبيراً عن الحزن وانتقاداً لهذه الممارسات الخاطئة، وأحبيت فقط إبلاغك بقراري.

هزّنى موقفها لكننى طلبت منها التريث حتى عودتى بعد أيام وحينها نفكر في الأمر معاً. لم تجب وكأنما بخلت في بدر المبمت أو الألم، فسألتها: وش بك، قالت: أتمنى لك أياماً سعيدة والذي تشتعل يده في النار ليس كالذي يضعها في الماء!

ودعتها وأنا أتحسس انطفاء منوت أعظم النساء، وقلت إنها تحس برائحة

الأسرار عن بعد.

إنكسر عدو الحصان المغمض العينين ولم أجد نفسى مهيئاً للأهاب للمعرض وحين اتصلت «وردة» لتذكرني بعوعدي معها للعشاء اعتذرت عن ذلك فغضبت ولكنها أمسكت نفسها عن البكاء حين وعدتها بلقاء آخر على الغداء في اليوم التالي، ميث سيكون معنا صديقي (س.ج.ع).

قبل الخامسة بقليل كان أبو يعرب يقرع خشب الباب بعنف فخرجت إليه متجهماً ومتسائلاً عن هذه القسوة في دق الباب. قال لى بكلمات سريعة لقد تأخرنا عن الموعد فلتلحق بى بسرعة لزيارة صديقنا. مضت بنا «العربة» وأغذنا نحلل اتجاهات المخطط الذي وصفه لى صنع الله إبراهيم بالهاتف، وعبر الشوارع المكتظة وتحت قرع طبول زمارات السيارات استعنا بكل من وجدناه... وسالنا العسكر، والأطفال، والسيدات حتى بلغنا الموقع في السادسة.

كان المساء قد حل وكان علينا أن نرتقى درج السلالم المظلم حتى الدور السابع حيث يرتاح من عناء الكتابة والتأمل أحد أبرز روائي العالم العربي في

صومعة اختارها أو اصطرته الظروف الاقتصادية الصعبة.

كان أبو يعرب كالغزال يقفز الدرج ويسبقني بدورين ويمسيع على: يا شايب.. يا عايب و... ما تقدر تطلع الدرج... الله يعين مرتك عليك. تذكرت زيارتنا للشاعر عبدالرحمن الابتودى عام ٧٧م حيث يسكن شقة مشابهة في الدور السابع، وكان معى عبدالعزيز مشرى وكنت أسخر منه بنفس الطريقة وأذكر أيضاً أن الابتودى كان يداعب عبدالعزيز قائلاً: «المره الجب وانت بتزورني جيب معاك من السعودية اصنصير صغير في جيبك».

صعدناً وصعدنا حتى افتقدت صوت «ابريعرب»، وحين كدت أفقد الأمل في لحاقي به تطلعت إلى ضوء بعيد في الأعالي وكان وجهه ووجوه أخرى تطل على

من باب شقة صنع الله.

بلغتهم منهكاً، ودخلنا الشقة في ضيافة زوجته وحين سالناها من صديقنا ابتسمت وقالت: لقد خرج منذ خمس تقائق فقط لمراجعة الطبيب الذي أجرى له العلمة الثانية.

وجه أبويعرب كلامه نجوى غاضباً: كلّه منك يا «متيع» ما أخذت العنوان بشكل صحيح، وقالت زوجة مبنع الله: لقد كان ينتظركم حسب الموعد ولكن الطبيب اتصل به وأصر على رؤيته ليتأكد من جرح «الفتاق المنيل»

علقت على كلامها: بيدو لى أن هذا الدرج الطويل يا دكتوره قد أودى

بطبقات جلد صنع الله، وقالت ونعمل إيه.... » لم نجد مسكناً مناسباً تحتمله قدراتنا للالية سوى هذا. سالها أبويعرب: وكيف حالة صنع الله الآن؟ أجابت بالم: المشكلة أنه قد أجرى عملية الفتاق الأولى قبل أربعة أشهر فى مستشفى أهلى متواضع الامكانيات حيث لم يستطع دفع تكاليف المستشفيات «خمس نجوم» ولكن الأم عاوده وحين أجرى العملية مرة أخرى أبلغه الطبيب الدي عالجه بأن الفتاق لم يرتق أصلاً وأن الطبيب الأول لم يصل إلى الحجاب المفتوق واكتفى بطبقتين فقط مما عرض حياة صنع الله للخطر، وقلت بحزن: يا إلهى هل تدنى مستوى الطب فى مصر إلى هذه الدرجة وكنا نعده من أرقى المستويات، مهنيا على الأقل، وعلقت زوجة صنع الله: إن ما يجدث فى مصر يأخذ الانسان صوب الجنون أو الانتحار.

وضع أبريعرب على الطاولة خمس نسخ من رواية «شرف» كان قد جلبها معه معرض الكتاب ليطلب من صنع الله التوقيع عليها كإهداء للأصدقاء، فأبلغ المكتورة بذلك وأوضع لها أنه سيزورهم قريباً للسلام وآخذ الهدايا. كان حزن يهل من السقف على كأس العصير وكنت أمنى نفسى برؤية الروائى الجميل منذ سنوات بعيدة كان آخر لقاء بيننا في جنادرية ٧٨م، وحيث إنه لن يعود قبل منتصف الليل فقد ودعنا الدكتورة وأوصاها أبويعرب ثانية بأن يوقع إهداء مقالد عاحفي على عاجز السلم تودعنا ونحن نهبط درجاته الاسمنتية بانكسار.

١٤

البارحة عدت إلى حضن شقة الأصدقاء القريبين من العقل، فنالنى ما بدا من عقاب مبيت بدت علاماته على الوجوه ولم يخفف من وطأته إلا التعرف على وجوه جديدة التقى بها لأول مرة.

تركت قسوة الشياب على يدينى ونظرت إلى الههة الأخرى فاستقبلنى وجه اليف وحميم لم ألتق به من قبل، بلطف خفف من سطوة «الشياب» على ضميرى، كنت أتخيله قاسياً أو صلفا كما قرأته في بعض كتاباته، لكنه افصح عن معدن آخر فسألته؛ فل حقا أنت عبدالحفيظ الشمرى، قال: وش رأيك فقلت له: لابد من شاهدين فشهد أبويعرب وناصر الحميدى، كان خيال «عزجه» يتجول أمام المكتبة وزجاج الصالة حيث جرى حديث متشعب حول روايتى لم يكن كله مما يثلج الصدر تركز حول اختفاء عزة، وعلق أبويعرب ساخراً: لم تستطع تجميع عزة في الرواية فأتيت تبحث عنها في القاهرة، فإذا ما وجدتها فلا مانع عنذى من استضافتى لكما في شقتي بدلا من «الصرمحة» من شقة إلى شقة. وقال أبوسهيل ضاحكا؛ سيصبح لدينا إذن: «مزة» و«عزيزة».

أنسنى ناصر وعبدالحقيظ في تلك الليلة لكنهما غادرا مودعين قريبا من الفجر، فناصر ذاهب لبيروت لمتابعة بروفة الطبعة الجديدة لمذكرات الاستاذ عبدالكريم الجهيمان، وعبدالحفيظ عائد إلى ملاذه في جريدة الجزيرة. كم أغبط ناصر على هذا الوفاء النبيل لأبي سهيل وكنت أنطلم إلى عيني الاستاذ محمد



العلى وأنا أجلد مشاعرى الداخلية متسائلا بصمت: ألا يستحق منى هذا الرجل جمع أشعاره وبعض محاضراته وكتاباته الغنية لأدونها بجانب ذكرياتى معه في كتاب، وحين وبعت الشقة قريب الفجر كنت مثقلا بوخز الضمير.

هذا الصباح لى قلن أذهب للمعرض وساتهيا لوداع «وردة» فلدى بعد ذلك مشاريع أغرى على أن أفرغ لها وقبيل الثانية عشرة غادرت الشقة فى الطريق إلى البلد... إلى قاع المدينة حيث مضى بى السائق فى شوارع القاهرة من ميدان السويس إلى ميدان التحرير. كنت معلوءاً بشخصيات رواية «شرف» ميدان السويس إلى ميدان التحرير. كنت ملوءاً بشخصيات رواية «شرف» المعنع الله إبراهيم، وكنت أرى وجوههم فى الحارات الخلفية، أمام العمارات توقيقنا أمام العرانيت وفى تقاطع الشوارع ومنعرجاتها أحياء يرزقون. توقيقنا أمام كشك يبيع السجائر ورأيت شخصين يتصارعان وبجانبهما يرتجف شاب لم يبلغ العشرين خوفا منهما أن عليهما: قال أحدهما وهو يمسك بتلابيب الآخر «حاشخمطك»، وقفز أشرف عبدالعزيز سليمان (أو شرف كما

تسميه أمه). من نص رواية «صنع الله» أمامى. هذا الشاب الذى تربى فى البؤس وجهنم الانفتاح وحرية السوق يفتح أحلامه على ما تعرضه واجهات المعارض الاستهلاكية فيغرم بماركات الأحذية والملابس والساعات والكرفتات والعطور وبلايز النساء والنظارات والسيارات، وبكل ما يراه ولا يملكه.

هذا الشاب يدخل قاع المدينة المرعب حين يدافع عن شرفه فيقذف «الخواجه» الذي استدرجه إلى شقة وحاول اغتصابه - برنجاجة «البلاك» فيموت «الخواجة» ويدخل دشرف» إلى السجن بتهمة «القتل». وهناك في القاع الآخر للمدينة حيث يلتقى المهرم واللمن، والبرئ، والمناهل، والذي انتهك الأعراض والذي دافع عنها فيقوم عالم أكثر وضوحا في صراعه وجبروته حيث لم يعد للإنسان فيه إلا استغلال الآخرين أو: الموت. هناك مئات الفتوات ومئات الضحايا ولا يبقى من القادون إلا القوة، فتتشأ في كل زنزانة تراتبية السيد والمسود، والظالم، بوجهها الفاضح كصورة نقية لما يحدت على سطح المدينة.

أنفق صنع الله الكثيرمن الجهد والعزيز من الوقت ليجمع مادة هذه الرواية من السجون، والضحايا ومن الشهود والمحامين، ومن مدراء السجون وعساكر الحراسة لنا هذه الرواية/الملحمة.

وإذا كنا ألفنا قراءة العشرات من الروايات التى تستلهم عالم السجن الذى عانى بطشه الآلاف من عناصر التنظيمات السرية اليمينية واليسارية، فإن هذه الرواية تسلط الضوء الذى يعشى القلب والضمير على مئات الآلاف من ضحايا الواقم نفسه بكل تشوهاته.

سيدهش القارئ لقدرة العين الراصدة في الجزء الأول من الرواية، وسيعجب للجهد الخارق الذي بذله الروائي لتجميع «الرثائق» والصقائق من المجلات والتقارير الموثقة، ليصوغ منها الجزءين الثاني والثالث، وسيتوقف احتراما لهذه العين الرائية التي جمعت المعلومة وادغلتها في نسيج السرد الروائي

لتمد معنى الرسالة إلى مداها البعيد.

استريت علبة سجائر ومنديل «ورق» من الكشك وعيناى تراقبان المعركة المقيقة التى تدور حية أمامى على رصيف الشارع بين الفتوات المتصارعين على التفرد «بالشاب» وكاننى أشاهد القتال الذي حدث في السجن بين «بطشه» و«سميو» أبطال إحدى الزنازين في رواية صنع الله وقد اعتلا الرصيف وهما يقتتلان على ذلك الشاب المفجوع، ولولا خشيتى من بطشهما لصرخت بالشاب لكي يهرب. ولكن كيف يهرب «شرف» من سجنه وقيود سجانيه الذين يستخدمونه مرغما لتخبئة «الحشيش» و«الحبوب»، أو لتنظيف الزنازن، أو لتنظيف الزنازن، أو لتنظيف الزنازن، الدوظيفة، مخبرا سريا لمدير السجن على الدكتور «رمزى» الضمير الواقعي الذي يحمل،هموم الناس والوطن في أعماقه وعلى لسانه.

لم يهرب الشاب كما توقعت بل انتظر انتهاء الخصمين من معركتهما واتفاقهما ليسير معهدًا إلى حيث لا أدرى، ركبت السيارة وطلبت من السائق أن يسرع فموعدى مع «وردة» قد أزف، ولكن «شرف» وهويخوض صراع حياته وموته للحفاظ على شرفه أو سقوطه، من زنزاتة إلى أخرى ومن دور سفلي إلى

علوى، ومن سطوة «قبضاى» إلى منافسة ظلت تؤرق لذعة اللقاء.

وحين دخلت المطعم كانت «وردة» قد سبقتنى إليه. استقبلتنى بفرح لم استطع مجاراته وكانت تلبس تنورة طويلة مفتوحة من جانب الساق الأيسر فاشرق لمعان ساقها، وكنت أتذكر «شرف» وهويقاوم الآخرين ليحافظ على الجزء الأغير الخاص بحياته وهو «شرف» جسده فقط.

قلت لوردة: سأهديك رواية صنع الله «شرف» وأتمنى أن تقرأيها بعد روايتى

التى أتوقع أن تكونى قد فرغت من قراءتها. قالت ضاحكة: «هو أنا لقيت وقت للقراية ياخويه، بس مالوه أدهالى وأنا

أبقى أقراها».

قلت لها: لاحظت في الرواية غياب السجناء المنتمين للبسار ولم يبقهم منهم إلا دقايه اشتروها في السجن وحمام قاموا بترميمه، بينما «جماعات الإرهاب» لهم وجود كبير فهل يعكس ذلك ما يوجد على السطح من حجم القوى السياسية. بدت وكانها لم تستوعب كلامي وقالت بابتسامة قلقة: «ياخويه انا ماليش

فى السياسة ».

حدثتها عن الرواية، وعن شرف وأمه، وعن العالم السفلى لقاع المدينة وحضرت الأسطر الأربعة الأخيرة من الرواية، حيث يذهب شرف إلى الحمام لملاقة نقنه فيرافقه سالم أحد «الفتوات» المؤيدين في السجن والذي قتل عددا كبير من الناس دون أن يدرى لماذا فيطلب من «شرف» أن يحلق أيضا شعر ساقيه الكثيفتين لكي يستمتع سالم بمراهما.

استفزها الكلام وسألتني وردة باستنكار: وهو «شرف» عملها؟

قلت لها: نعم!

تمتمت بشئ من الرثاء والخجل: دا أنا باحب الشعر على جسم الراجل وخاصة صدره.. ومعاحبك ده «خيخه» مش راجل، ثم حركت شعرها إلى اليمن قليلا. وتطلعت إلى وسالت: مش يمكن قصة صاحبك ده خيالية مش من بلدنا، تطلعت إلى أطراف «تنورتها» الطويلة وتأملت ابتسامة ساقيها وقلت: لا أدرى يا وردة، فلعا شرف كان حقيقة مرة أو لعله كابت رمزا، وطنا أو مبغى أو أسطورة، وليست الإجابة واضحة أمامي ولكن الرواية تشير بأساليبها الفقية إلى ذلك.

لفنا صمت المقيل، وطلبنا من «النادل» قائمة الطعام وحين قدمها لنا عرضتها على وردة فقالت بلهجة سريعة: «اطلب لنا اللى انت عاوزه»، وكان صديقى (س.ج.ع) يدخل للطعم فاتما قميصه فبانت لبدة شعره الكثيف وابتسمت

«وردة»!



كأنت المائدة عامر بما يليق بوداع وقد ارتسمت البهجة على وجنتى «وردة» ورقة حديثها وكان (س.ج.ع) يرمقها بإعجاب. قلت له لقد كنت أحدث وردة عن رواية «شرف» لمستم الله إبراهيم فقاطعنى: وبكل تأكيد حدثتها عن حلاقة الساق. همحكنا للملاحظة وسحبت وردة أطراف تنورتها عن الأرض فضحك جانب من ساقها اللامع، وقال صديقى: لقد أثقل صنع الله روايته في الجزءين الثاني والثالث بكميات هائلة من المعلومات والفطب الوعظية فضرجت من سياق السرديات إلى سياق الخطاب القكرى وتعالقاته الاقتصادية والسياسية وكان بامكانه اختصار كل ذلك أو البحث له عن مشروع كتابة أخرى.

قلت له: لعلنى أوافقك جزئيا على ما ذكرت وخاصة بعض الأحاديث الطويلة وكذلك نص «المسرحية» التى تم إخراجها داخل السجن ولكننى أرى أن الرواية في كليتها تنبنى على وجهين: الأول مئات الحكايا والأشخاص المقتطعين من تاريخهم والذين يعيشون كابوس عالم السجن القاتل والصدفة العمياء التى جعلتهم بعيشون أو يؤلفون حكايات أخرى أشد قسوة من عالم ما قبل السجن.

وفى هذه المعمعة لا يتم إلقاء الضوء على لحظة السجن كنتيجة لشروط وسياقات حياتية لا نعرفها وهو ما يوفره الوجه الثانى الذى يرد على شكل معلومات وحقائق وأحداث ومقتطفات من كتب ومجلات ليضم أمامنا الحياة خارج السجن بكل تعقيداتا واختلالاتها نتيجة لمتغيرات سياسية واقتصادية تعصف بالمجتمع فيجرف الناس فى طوفانه ولا يعود للشخصية وجود ولا تاريخ ولا أحلام ولا مقارمة حيث يكون السجن حياة «فنتازية» – رغم وثائقيتها الواقعية – فيصم من هم فى الخارج مثلما يحتضن ضحاياه فى داخله.

الرواية تدون متخيلها السردى ومرجعيتها الواقعية معا لتوظيف الرؤية الجمالية التى يتبناها صنع الله ابراهيم حين يقول: «إن لحظة الفعل الكتابى (...) تفسر وتبرر وتسمع بفهم الواقع وإمكاناته». هل قرأت ما كتبته الدكتورة «يمنى العيد» في كتابها «فن الرواية العربية» من هذه الرواية، أجابني. بالنفي ثم ابتسم وهو يهز رأسه وقال: لم اقرأ. ولكنني أعتقد أنها ستشمن الرواية لأنهما معا، يمني وصنع الله، ينطلقان من نفس الأرضية الايديولوجية.

قات له: لعل ذلك صحيحا لكنهما يتمتعان بإحساس جمالى عال يحررهما من جمود «الدغمائية»، كما ويتمتعان بافق فنى منفتح ورؤيا فنية تجريبة لا تغفل الواقع ولكنها لا تنام أسيرة له. وقد رأت الدكتورة يمنى العيد أن رواية «شرف» مشروع تجريبية وتجديدى.. على أساس الدوال ومدلولاتها، وبين نمط الخطاب والواقع المرجعي الذي يحيل عليه المروى.

وتصل الى القول بأن عملية التغريب التى تطرحها رواية «شرف» منوطة بعملية تغريبنا نحن القراء عن الجمالية التى الفناها في جنسها الأدبى.

ولعلى هنا لا اتفق مع الناقدة بشكل كلى لأن القارئ سيفر من هذه الرواية المثقلة بخطاباتها المتعددة والصادمة لما اعتاده من نصوص سائدة بحثاً عما ألفه أو ما هو قريب منه.

كانت وردة منهمكة في الأكل وحين أثقانا عليها بالحديث قالت: «ما تاكلوا وبعدين نبقى نتكلم»، وقال (س ج ع): سنجمع الخيرين معا ثم عقب على حديثي: ليس هناك من عالم سوداوي كالعالم الذي وصف صنع الله، ولكي تأخذ الدراما حقها من الشكل الموضوعي كان لابد من إبراز شخوص مناقضة لكل هذا العالم السوداوي.

قلت له: لعلك قرآت ما كتب الدكتور صلاح فضل في كتابه «أساليب السرد في الرواية العربية» عن رواية «ذات» لصنع الله حيث أشار إلى أنه لو كان ما يحسده الراوى في هذه الرواية صحيحا لكان هذا الوطن في طريقه الحتمى للدمار الحقيقي، ولفقدنا أي أمل في المستقبل.

قال (س.ج.ع) لم أقرأ الكتاب ولكننى ألاحظ أن رواية «شرف» ورغم ما أثقلها به من معلوماتية أكثر تماسكا من «ذات» التى كانت درجات التشظى والتشيت فيها عالية. ولعلك باستذكار «ذات» ذكرتنى بملاحظة برزت أمامى وأنا اقرأ «شرف» تتمثل في أن الروائي جمع مادة أرشيفية هائلة وهو يعد لرواية «ذات» ولما متسع لكل هذه المعلومات بحث لها عن مكان في «شرف» التى اعتقد أن عالم السجن الذي تمثله كان كافيا لجعلها واحدة من الروايات العربية المتميزة في التعبير عن هذا المناغ، ولعقظ لها ترابطها الدرامي مثلما فعل في روايته ألم رائعتين وتلك الرائمة، و«اللجنة».

مراحتيان من المطعم عصرا ومضينا نذرع الشوارع من طلعت حرب إلى خرجنا من المطعم عصرا ومضينا نذرع الشوارة إلى ما بعد الأكل. قلت والشواربي »، وكنت قد أجلت الحديث عن «وردة» الرواية إلى ما بعد الأكل. قلت لها ساحدثك عن وردة مادمت لم تقرأى روايتي بعد. وردة هي صديقة سهل البيلي في السجن والنيسة وحدته يغازلها ويناجيها ويقبض عليها في كفه.

صاحت وردة: يا دهوتي هيه منديل والاحبة فصفص.

قال: (س.ج.ع) ضاحكا: إنها «نملة» يا وردة وقد أسماها على اسمك ويبدو أن صاحبك لا يجيد التعامل مع النساء فاخترع هذه النملة.

صمتت وردة ثم التفتت إلى بعد أن قطعنا الشارع المكتظ بالبشر والسيارات والقطارات وسألت: وهيه روايتك فيها سجن برضه؟ أومأت لها برأسى موافقا وقالت: وهوا راخر «سهل» برضه حلق شعر ساقه، ضحك صديقى وأجابها: لم يحلقه ولي طالت مدة سجنه فلربها فعل ذلك! لاحظت اندماج وردة في العديث مع صديقى وكانت علامات المودة تلمع في عينيهما، وكنت قد قررت توديع وردة لقرب سفرى، ولكنى لأسباب غير محددة، وإن كان في مقدمتها غيرتى من ارتياحها له حملتنى على إرجاء التوديع خاصة حين طلب منها أن تكتب له تعزانها. أجابته وهي تدارى وجهها حياء: ما تكتب التن. هو إنا أعرف أقرأ والا أكتب؟ فأجأنى كلامها وسألتها: لماذا إذن طلبت منى روايتى؟

قالت بخجل: «كنت خايفة عليك من يوسف ورحلة الصعيد، وكمان عاورة أخليها تذكار ».

تطلعت إلى ساعتها وقررت العودة إلى المنزل على أن نلتقى فيما بعد، ومضيت مع صديقى إلى أخر الشارع نتسكع أمام الواجهات ونتأمل وجوه النساء وتشكلات أجسادهن، وقال لى (س.ج.ع): إذا كنت تريد أن تغامر بتجربة الصعيد، فلماذا لا تتزوج وردة فهى جميلة ومهذية.؟

قلت له غاضبا: أتزوج هذه التي لا تفك الحرف.؟

ضحك منى: وهل تريدها بروفسوره.. ألا تكفيك أم عادل وأكمل.. صدقتى إن هذا النوع هو الأكثر حميمية واهتماما بزوج عابر مثلنا.

كانت كآبة المساء تظلل خطواتنا وكنت غارقا فى الصمت، فقال لى صديقى باستفزاز: لم أر شخصا متناقضا مثلك، تعد جسورك للنساء ولكنك تتمنع كعانس.

قلت له بغضب: أنت لا تعرفني.

ضجك: أيها الحمل الربيع... أعرفك تماما فأنت تريد ولا تريد... تتهرب من العلاقات النظامية أما أنا فقد حسمت أمرى وتزوجت الصعيدية «عرفيا»، أما أنت فستبقى ملعبا للقلق والعجز.

قلت له: لست قلقا ولا عاجزاً ولكننى قد وعدتها بأن، وقاطعنى: أنت ستستمتع وبطريقة نظامية ثم يا أخى ما أدراها أنك تزوجت، فى مدينة العشرين مليون، زواجا عرفيا.

قلت له: لذلك قلت لك أنت لا تفهمني يا صاحبي.. حينما سأعود من رحلتي سأجلس أمامها وسأسرد عليها كل ما حدث وسوف لا أستطيع إخفاء ذلك الأمر عنها.

قال: من جهتى ثق تماما باننى لن أبوح بالسر لأحد، فاتكل على الله ودعنا نذهب غدا إلى الصعيد.. غمغمت كالأبكم وقلت له: دعنى أفكر بهدوء.

يا له من كون أبيض. . يا له من عدم أبيض(١)

غادة نبيل

«لو كان هناك إله، فكيف كنت أطيق ألا يكون إلهاً؟» (فريدريك ينتشه)

ليس ثمة ماهو أصدق من هذا التطلع كيما ندخل «فهارس البياض» للشاعر ماجد يوسف

عندما نبدأ فراءة هذا العمل يتكشف لنا أنه لا ينهض على ضلعين -كما تراءى لى من الإطلاع الأول -إما من ضلع واحد أصيل نام منتثر.

فهارس البياض.

الصيمت . الفراغ. الأولية والمنتهى نحن لا نتعامل هنا مع مقطوعات من الأشعار القصيرة والتي كانت اختزالات فلسفية منظورية perspectival foreshoretenings مثلا في «براريز الأنثى».

الديوان كله من الأقنوم ، الأول وحتى أخر «زفاف» يحتشد للبياض ككتلة ومنثور

يسيل الأبيض من القصائد. العناوين. المتون. التشبيهات. الألوان الاخرى. التشبيهات. الألوان الاخرى. الاشكال الهندسية. المعنوى واللموس. الكون لون واحد وماعداه تمولات. ترتد سريعاً إلى الأصل لتتغلب حتى على الثنائية اللونية القصيرة في بعض المواضع ،ما بين الابيض والاسود على وجه الخصوص) وإلى جانب «البياض» «الشمات» «السحاب» «الميد» «المخر» «كوباية اللن» «والنور».

لا تره عن الشاعر إلا اللون الملك. اللون الانبشاقة. اللوم الكوة. واللون الانقفال. وهذا رغم إذابة الحدود بين الألوان الضدية سعياً وراء التبئير والتوحيد عندما يقول بما يشبه السخرية «أسود بياض الموت في كوباية لبن»

تم يعود لإعطاء الألوان رمزها وتوقعها «أبيض رخام» و«أسود حاخام».

ولا أتحدث عن اللون هنا من حيث كونه قد أعار نفسه لاسم ديوان أو من حيث هو رمز وإنما كمدخل نستشف منه - أملين -كيف يمكن لضلع واحد وأقصد به العدمية أن يعتم مصدره الأصلى.. وأقصد به ضلع التمرد.

ألبير كامو وفردريك نيتشه يلتقيان.. عبر برزخ لبياض يمكن أن نُجاور سواليهما: «هل يمكن للمرء أن يعيش كثائر؟» وهل يمكن للمرء أن يحيا دون أن

يؤمن بشيء؟»

وهذا مم كثير من التحفظ - بالإنابة عن الشاعر - على إطلاق السؤال الثاني. عن السَوَّالِ الأولِ لربِما أمكننا التساؤلِ وهل يمكن للمرء ألا يعيش كَثائر؟.. لكن هذا لا يكفى ولو شئنا المطلق لأمكن القول إن طموح الثورة كل مالايطال. لذا يمكن أن نفترض أن الفن الذي هو في اعتقادنا ثورة دائمة يمكن أن يكون المحرض الأوحد وربما أيضاً - المقيقى - على رغبة العيش الأبدى وعندما يلوح الفن (الشعر هنا) متستراً وراء هذه الرغبة ثم ينكس رأسه إما اعترافاً بالمحال أو زهداً فيه (وهو أمر تعود إليه حقاً) فإن هذه الفرضية والسؤال المشبع بها لابد وأن يقودانا -بداءة - إلى مساءلة عدمية الفهارس عبر ما نتصور أنه أصلها ومنشأها. التمرد الميتافزيقي المتمرد (ميتافيزيقيا) ليس بالضرورة ملحداً..

في رأى كامو مثلا هو «متلاعن» يرى إلاله أبا الموت.. وعليه فهو يحاكم الإرادة الإلهية. إنه كائن رافض أكثر مما هو كائن ناكر وهو عندما يحاول إسقاط

الذات العلية في مرجل كبير لا يسعى لتذويب تلك الذات بقدر ما يعبر عن فشله في استدعائها في وجود يلوح له كعدم محض. وبالطبع يتعين على الثائر المعنى بفعل الإسقاط هذا أن يبرن فعلته - إذا صحت كلمة تبرير هنا لأن عملاً كهذا يحمل فيمته الأخلاقية في كينونته وبشارته أي نقاء الاجتراء أو حالة التحقق ذاتها - ولا يتحصُّل هذا التبرير إلا «بمنظومة قيمية بديلة» هي التي يمكن أن نعتبرها مسئولة عن انفتاح ثم تبوتق ثورته.

وهو كائن صانع لجده بفضيلة خلق عالم بديل لذلك الذي رفض ونجح أن يسقط . إنه كما يقول كامو:

«لايسعى لقمع الله وإنما يريد فقط أن يصبح مساوياً له». ويحرك دعوى التمرد الميتافيزيقي فكرة وحدة ما.. مكتملة ومتكاملة في مواجهة الناقص والمعدوم والمبتسر. التمرد في هذا الحال يقف ضد كل ألم الحياة والموت كتظاهرة على وصع الإنسان من حيث ابتساره - بفضل الموت - وإهداره العظيم - بفضل

واحسب أنا أمام ماجد يوسف نقف أمام المتمرد الميتافيزيقي.

لكنا ـ حتى لو تطرقنا إلى الإنكار ـ لا ستوجب الأسر تفرقة بين عدم إيمان يقوم على استسلام وعدم إيمان يقوم على ثورة.

جابرييل مارسيل يرى أن الأغير قد يكون عدمياً .. وإن لم يكن بالضرورة. فهي يمثل لقطب السالب لفكر من الممكن أن يتحرك آخر الأمر - في اتجاء الخالق وعندها تستحيل إشكالية الثورة إلى إشكالية رئيسية بل ودينية " من خلال تحول حالة الثورة إلى أولى المراحل في جدلية تطهير. والحق أن رفض الشاعر وغضبه وهو يحادث الإله - والمحادثة في تصورنا فعل دال على الاعتقاد بوجود - تعطى هذا الإله المنكور أو الغيير معروف ما يكفى من الوجود والكينونة لمارسة الرفض أو الحنق لأن دعى العبث أن يكون المرء مشحوناً بكل هذه المارسة الرافض أو الحن هو على الاقل يدعى أنه يعتقد أنه غير موجود» . (هذا حتى بزغم أن رفض "الشاعر" يختلف عن رفض "الفيلسوف"».

لكتى لا أتصور أن ماجد يوسف يكترث للسوال الأشير بل أذهب لابعد منه لأؤكد أنه ربما لا يتحمس له.. لاءه مزدوجة. ضد الموت وضد الخلود (بفرضه مكناً).. وهو أمر يرجع الثورة بانتصاره لمنطقة لا يملك من يقف فيها إلا أن «يقول عن العالم ـ كما هو ليته لم يكن، وعن العالم كما ينبغى أن يكون - أنه لسس مرجوداً ولا بمكنه أن يكون - أنه لسس مرجوداً ولا بمكنه أن يوجد »... وهذه المنطقة هي العدمية.

لم الفيران من شنق شق لو تندفن انطقها: لأ

الو تندون انطفها: لا وارفض تقول الموت دا حق أننشمس

وارقص نفول الموت داخ أنا منصور مش مكسور خطيت سور روحي البور

> وسبنی لنور انفخ صور

ن موجودا ود يستنه ان ير يا نافخ البوق ف العفن وانسج خيوط هذا الكفن

والمسج سيوت السفن افرد قلوعك ع السفن انفخ بوقك

> تحتك .. فوقك أنا مخلوقك نا حالة ال

خارج طوقك كل حقوقك

خدها لضلمه انفخ بوقك

هنا مساواة للإله كما أسلفنا بل ومجاوزة له. بالعزة الإنسانية بقايض الشاعر.. روحاً بحياة وهنا انتصار للاختيار حتى بعد الموت. بل يمكن أن تزيد هنا اعترافاً بالالوهية (أنا مخلوقك).

> ويقور الديوان بالخوف. «هل ممكن الخوف بنتصر

على رغبتي ف رسم الهلال بالمسطرة؟ »

الرغبة خائفة والتجاسر محدود. يستخدم الشاعر مفردة خرف ١٢ مرة في الديوان خلاف مرادفاتها مثل " الرهبة"، رعب "مرعبة". لكن تسطع هنا الرغبة في تفكيك ما هو قائم.. في انتزاع المستحيل تلك العرفة الأقدم والأكثر جاذبية لكل مشتغل بالإبداع. والاستحالة لا شك مفجرة للثورة.

نوقن جميعاً أن تمة أقانيم وقوانين. ومن القوانين المستعصية رسم الهلال بالمسطرة. والصورة التي تحتوى الرغبة ليست كناية أو استعارة لوجود منزوع الموت إلى المسطرة والمسطرة التي تحتوى الرغبة ليست كناية أو استجدى أقل استحالة. فإن الموت فهو وحديث المرت كالمتوازيين وليس هذا بدوره استخلاصاً حدسياً لأن الشاعر نفسه يسمى الخوف في سؤال حلم والأكثر أن يعقبه بسؤال صريح ما إذا كان معبأ أن يضم حداً «لكل تلك المسخرة».

والسياقات التعريفية للمفردة (المسخرة) والتى تتوالى بعد ذلك فى النص الشعرى تفسرها بالحياة والموت.. بالهلاك والمقبرة عوضاً عن مسئوليتها عن فعل صلب السؤال الأول «ياهتلرى؟» دونما سبب ـ فيما يقدم المتن ـ سوى لأن توأمها المال».

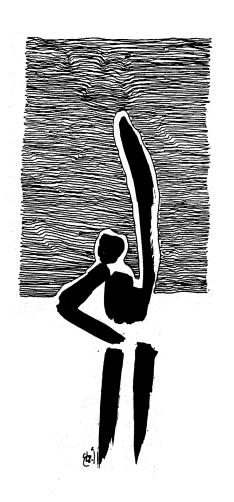
وبين الرغبة في رسم الهلال بالمسطرة واستحالة ذلك وبين هذا الحال والخوف مساحة خالية من الفرح إذ ينطق الشاعر:

«وعشت أقاوح لحظة لحظة ويوم بيوم» ليس فقط لأننا سرعان ما نجد أن الهرب يكون «من يقظة لكابوس» ومن هذا إلى نوم «واهرب من الكوابيس بنوم» ولكن لأن أقاوح التى تتكرر فى أكثر من موضع فى ثنايا العمل تسمرنا بالشك إذ لا يخفى الفارق العظيم بين «المقاوحة» و«المقاومة».

نحن نفهم أن أساس كل ثورة مقاومة كل سلطة. والشاعر بفرض اتفاقه مع بارت فى أن لأى كان، يدرك أن ذلك غير مكن وربما حتى غير أخلاقي. وبالطبع قإن هذا الوعى بغياب الحرية لا يتمخض عنه الرضا بغيابها. يقول فوكو في وارادة لمعرفة:

«حيث تقوم السلطة، تكون مقاومة.. ونقط المقاومة هذه حاصرة في كل مكان من شبكة السلطة.. هناك المقاومات الممكنة والضرورية وغير المحتملة. والتلقائية والمتوحشة والمنعزلة والمبتسرة والعنيفة والمتضاربة والميالة إلى المسلح والهادفة إلى مصلحة.. وتلك التي لا تتوخى هدفاً بعينه وهذه المقاومات لا يمكن أن توجد تحديداً إلا في حقل استراتيجي لعلاقات القوى».

ويصعب تصنيف مقاومة ماجد يوسف أو تسمية «النوع» الذي تنتمى إليه وقد تكرن كل الانواع (٥) التى ذكرنا بأستثناء الساعية إلى مصلحة ربما لسببين. الأول أنها تفضى إلى عدمية، نشمها ونتحسسها منفوثة مبحثرة تداد لسببين. الأول أنها تفضى إلى عدمية، نشمها ونتحسسها منفوثة مبحثرة الإله الفهنان والمثاني قد يكون نتاج مواجهتها (ولن أقول ارتطامها) بفكرة الإله وهذا يختلف إلى حد ما عن «المقل الاستراتيجي لعلاقبات القوى» رغم أن المقاومة قد تسعى ما هو مقاوم (بفتح الواو) من حيث الصلابة والرسوخ قبلما تبدأ لكنها أيضاً قد لا يحمل خوراً يفت فيها بالضرورة، إنها ـ لوشنتا ـ الفعل



الأكثر أصالة، الفعل الواثق... المستهدى بنفسه وبمشروعيت، بينما «المقاوحة» كمفردة عامية لا ترتبط إلا بالمستعصى وتحمل الكثير من الاعتراف المسبق ليس بالفشل وننذره حتماً وإنما على الأقل باستحالة الانتصار. وتثقيلها بهذا الشك الذى تبدأ به وتنطلق منه هر الذى يحمل معه إلى داخلها فعل التفتيت لأنها أكثر وعياً باستحالة الصراح أى بحالة الاستحالة التى كما تفجر غيظ الثورة والما إلا أنها قد تسحقها كذلك.

ومن ناحية أخرى الخوف يخترق خطاب الثورة التى ترتكز على عنصرين.. أولهما رفض لا يهادن للموت وإن كان يتعامل معه ـ ظاهرياً فقط باستخفاف وعدمية . وثانيهما إدانة حالة المقبولية العامة Acceptability التى تسرى فى أوصال كل ما يفترض أنه حى ومن ثم متغير.

والخوف الذي تمليه رؤية عدمية قد لا يكون أكثر من تحديق هادئة بكل الخراب المحيط لكنه أيضاً انعكاس عُميق لانهيار القيم العظمي وتراجعها بحيث يؤوا العيش إلى استمرارية بلا هدف حقيقي تختفي فيها الحدود بين العالم الحدود بين العالم الخيفي كاذب، متناقض، وبلا معنى وبين العالم الوهمي الذير أحيا سامه الأمر الذي يستدعى حالة من النسبية الأخلاقية وغير الهادفة التي تلقى سنفسها على كل شيره.

والتحديقة الهادئة التي نقصدها ليست بالضرورة موقفاً رواقياً وإنما قد تكون حالة من عدم الوعى التام يتعامل بها العدمي مع سيولة «العالم المقيقي» ومع حياة يعرف أنها بلا قرار .. أو بالأحرى «بحسها» كذلك

«والكون في حالة اهتزاز من غير رجاً» «هو الدوار / نفس الدوار / في دايد وراد من غير رجاً» «هو الدوار / نفس الدوار في دايره دارت بالزمن» «ف سراب حقيقة واحتمال» «المسورة هي المسورة والمتمال »، «بق العرم والمستحيل، والآلف ممكن ع الورق »، «وهم اليقين اللي إتحرق/.. في كهف من صنع الخيال/ لعبة خيال الضل على حيط من ظلال»/ «كُلُّ البنا العالي المهيب على هيئتى وكل أجزائه المتعالى»، «أنا الظلال والعلم والكهف المضيف» (هنا الاستدماء يكاد يكون أفلاطونياً»، «وهم يلمنا ويضمنا».

والحق أن المأزق من الصعب الحديث عنه فما بين عالم مأمول (للمؤمن فقط) وآخر مرفوض وقاس (لنا جميعاً) ليس ثمة خيارات تضرج عن إطار الموعود والمختطر اللذين يشكلان «حقيقية» «عالم آخر» بالنسبة لرجل الدين أو الحكيم أو الاتقياء لكن عنصر الإلزام مقابل البوعد الأخروى غائب بالنسبة للطائفة الثانية.. فأى عالم حقيقى إذن؟ ... ويستتبع هذا الانهيار انهيار مماثل للعالم «الظاهرى» خاصة لدى قياس ما هو قائم بما هو مفترض .. حتى وإن لم نؤمن به تسحقنا المقارنة بين المعروف واللامعروف.. يسحقنا الفيال. ويزيد المأزق حدة أمران كلاهما مر الأول إرادة الشاعر الإنسان العالم بتحطيم الزمانية ويجد أن أرادته لا تملك نكوساً (وهنا أعمق بؤر الوحدة حزباً بالنسبة للإرادة). والثاني

استمرار المساءلة.. من نوع «إذا كان الإله هو العارف المطلق والقادر المطلق والقدر المطلق والقدر المطلق والفير المطلق في المسعب جداً أن يصبح الإنسان حراً ، وماجد يوسف يريد أن يكن حراً ، والشكل المتسامى للتعبير عن النهم الجميل للحرية (٢) هو نفسه الذي يرفض الاكتفاء أو الاستعاضة باكتشاف الذات ليس عن مارسة الوجود لأن وعين الوجود فيها موت وبلاهة ، وإنما عن التمرد على كل ما يجعلنا ما نحن عليه أي محدون ومصنفون ومحدون والاكثر من هذا الحيرة الجياشة التي لا تفيه كيف يكون إلها خيراً على حد قول نيتشه - ذلك الذي يعلم كل شيء ويقدر على كل شيء ويقدر على كل شيء وي يقدر على كل من عبداً ما نشرة على كل شيء ويقدر على كل ما يتشه في الربط بين الشر على المالك للحقيقة والذي رغم هذا يرى كم العذاب الأليم الذي تعانهي البشرية للوصول إليها ولا يعينها عليه.

ومسائلات الديوان لا تنتهى نسوق منها على سبيل المثال:

ديبقى البرىء أصلاً حزين والا المزين فعلاً برئ ولا البراءة وهم مات بالمغرفة والحزن كان هو العدالة المنصفة؟»

وأيضاً:

السجين أجمل بالخيال وإلا الجمال بالسجن حر؟ ولو السؤال مش قيد وشرط كان يبقى حرية وشطط؟

ثم:

«و إالا الخيال كان يوم ترف والا المدان لو كان برئ عمره اعترف والا أقر؟».

وانهيار العالمين 'الحقيقى' و'الظاهرى هو المسئول عن هذا التداخل القيمى. ومرة أخرى:

« منين الجاني ؟

ومين البانى مين صاحب القعل الإنسانى خوفو الميت والا الشعرا اللي بنو الأحجار؟

وأيضاً عندما يقول:

«ولو التابوت مليان أمل لو نحلة تشهد بالعسل لحظة ما بتقرر تموت».

إلى أخر قولته:

«مين اللى أرق مسجون بالقوة المستضعف سجان بالقعل والا السجان هنا بالقوة المسجون بالفعل؟»

حيثيات العبث تتأسس بتحول التقرير الذى يوحى بالمركزية (مقابل التقتت) ورضوح الرؤية وثباتها (مقابل غيميتها ودورانها) إلى تساؤل ولهذا لا يستميلنا قوله الكشف:

> «الكدب ساطع زى شمس فى عين كفيف والحق واضح زى ليل فى ضباب كثيف».

> > مثل البيت المتسائل بسخرية عبثية:

«يبقى اللى صادق لو صدق ح يكون كدب ولا اللى كداب لو كدب ح يكون صدق؟».

أتصور أنه لو ما كان بالفهارس سوى البيت الأخير فقط كيما نقرر أنها مانيفستو للعدمية لكفي

لكن لعدمية لا تحكي كل القصة.

مثلًا قصائد «عين الوجود» و«مقلوب الآية» (ولنلاحظ العناوين مع ذلك) و«الأهرامات»(۱)، و«الأهرامات»(٤) و(يقال إن الأهرامات تحمل بداخلها سر الوجود) كلما يزينها نقد اجتماعي وسياسي واضع وجميل. وتمتاز كذلك برهافة التمرد دونما شائبة تحيله إلى موقف عدمى كما ينبض النص والذي تكثر به مقابلات المعنى بقرار يدشن له الشاعر عندما يهتف «تعالوا نعكس الآية» طالما لا يسود معنى أول أو أساسى وهي كتكنيك ـ تستهدف الشحن التأثيري بقلب المألوف بغية نسفة وتعرية الحالة الأم ـ اللامعني.

ونسوق أمثلة أخرى:

«مين الل يكن تعلب وله لفات

اللی میت حی

والا اللى عايش مات؟ والأرض شاهده

والنفق ممدود

من فزعة الجميزة والعنقود من صرخة لميت على المولود

من صرحه لميث على المولود وأدى اللمون ف العدد».

وكون الأرض شاهده لا يعنى سوى أنها لحد كبير.. تقتيرها لكنا في جناز معتد يهتف فيه من سبق بالتياع على من هو أت بحيث يصبح «اللمون في العدد» أكثر من تجسيد لانقلاب تعويدة ماثورة. أكاد أصف هذا الطرح ببكائية التناقص القاجع السخرية الذي يؤمن بزلا حدود بين المرئيات وصورها (والديوان زاخر بالتشبيهات الدالة على هذا) أو بين الأحياء والأموال وذلك في صيرورة تلتهم كل شيء إذ تبتره «ف المفترق» (مولد الروح العدمي) ليصبح سؤال ماجد يوسف

مين اللي ح يهمه السؤال

عن التعمد والمندف؟ »

سؤالا هو لشروعية.

ولهذا يقف صاحب الفهارس ما وراء السؤال متعبداً (بكسر اليم) ـ وهي منطقة غرق وإرهاص لكنها ليست الما قبل والما بعد ـ ليست استباقية أو معيارية ولا تملك إجابات جتماً وهي وليدة الصيرورة المذيبة التي ربعا تفسر لنا ـ إن كان ثمة تفسير ـ لماذا «نفس الشبه يرمى الملامح على الجدار/بين الإيمان والزيغ». وكيف أنه:

«مفيش مفر لقوس قرح

من أسره جوا قوس قزح».

ويصمت البيران إذ ينطق بسخرية قاطعة «والسر في سحر القرف». لكنه لا ينته بجملة كهذه! وإنما بقصيدة بتهجنا بثورتها رغم أنها تبقى غير متحررة من لفظة الموت، وأقصد قصيدة «زفاف».

ولا يخفت خطاب الثورة في مواجهة خطاب الطاعة إلا عندما يتصور أنه

يتمين عليه أن يعلو.

وعندما يقول الشاعر:

«رفضوا الجيال حمل الأمانة للأبد ومن الأزل

وأنا برضه رافض لم أزل ولا يوم وافقت»

لا يبقى ما ننتظر ، فرجوعاً إلى التصريح بالعجز البائن في توكيد مراوحات الرفض مع عدم الاختيار لا تسطع سوى ترجيعات تستعير مصداقيتها من الطبيعة للانكفاء المستسلم على خيبتها بنفسها وبالوجود...

أي بالعدم الذي يجثم كطائر رخ فوق الفهارس:

«ولا حتى كان لى ف الاختيار

إلا اختيار مسخرة لجبل

أو موج ليحر

تمر لنخيل

أو ليل لبدر

أونور لفجر

صحزا لحجيم

وحريق لنار

حرب لدمار

مينا لفنار».

وما كنا بحاجة لكل هذه المتواليات النعوة لنفهم أو لنصدق. وهنا تخون المصداقية الثورية نفسها وتكاد تخون الشعرية كما أتصور لولا أن هرعت إليها العدمية لتلقى بنفسها على كل ممكن. ثم تتراجع هذه بدورها لتعلو الصيحة الملبودر امية:

«مين اللي كان له في الاختيار ؟

مين اللي كان له أي حق في الاختيار؟»

لكن الفهارس ليست بيضاء. حقاً إنها فهارس للبياض وليست الفهارس البيضاء لكن يبدر لي الأمر وكأنه ينطوى على خدعة ما.. تسلية بنا.. يدعم هذا عطش العبث.

ورغم ذلك أقف كقارئة لأتلقف من النص الموحى به.. أعنى محاولته ما بعد الحداثية إدعاء الشيء وإصمار عكسه رغم هذا لم يمنحنا ماجد يوسف ديوانأ أبيض، ولعل هذا ما لا أستطيع أن أغفره له.

وحتى في القصيدة المفتتح «الأقنوم» تبدو الأبيات والجمل منزوعة النهايات أكثر منها ناقصة وهو لا يترك البياض ليفجأنا وإنما يضم نقاطاً مكان المدوف حتى ليبدو وكأنه نسى بهاء الفارغ والأبيض واضطر للمواءمة بالالتجاء للنقاط حارماً القارئ من كل ما يقوله الأبيض. والحقيقة إن تخصيب الجملة الشعرية عبر الإخفاء والسكوت والبتر للملقوظ والمنطوق صراحة وهي تقنية يستخدمها الشاعر هنا ويحققها بطرح اسئلة تبدو بلا إجابة مكنة على أي نحو في مواضع أخرى يهدف إلى خلق حالة من المحود المعلق أو الإبانة المبتسرة الغيبية تحقق بالتناوب الكسف والتفجير والإحالة المستمرة إلى ما وراء النصوبالمبير عنه. وإذن عناصر الغياب «المتعد» والإحالة المستمرة إلى ما وراء النص والمعبر عنه. وإذن عناصر الغياب «المتعد» تكون شعورية ذات سيماء خاصة أو قد لا تزيد عما وصف بارت رائد البنيوية بأنه «الدفقة الغريزية المنبئةة من ميثولرجيا «الأنا» ومن أحلامها وعقدها وذكرياتها» أو البنية الملاسمورية للغة كما يقول «لا كان».. وقراءة النص .. في نص .. يفترض أن تضع القارئ أمام طريقين أو فاعليتين.. أولهما قراءة الدلالة على السطح والثانية استشقافه أو قراءة النواة الدلالية المرجودة في قلبه وروحه أو درجة الصفر أي حالة الصمت . والثانية هي أيضاً اسم آخر وتعديدة التاريل.

تساءلت طويلاً كيف كان يمكن أن يكون تلقى ديوان أبيض الصفحات؟.. وما إذا كان هناك ما هو أروع من ذلك أو أكثر انفجاراً لنقذف به وجه القارئ والعالم معاً؟.

وشة تكرار لهذه الخدعة إذ لم نعد عزلاً (في عالم النص على الأقل) عندما يكرر الشاعر اتهامه لتقصير العرف في التصدى للشنيع والخاطئ والمهول. قرغم أنه يقرر أن الفراغ «أسود كثيب من كتر وسعه» ماسدهوش الشعر» لا يبين من هذا شمة هزيمة للكتابة على يد العدمية. حتى رغم تكرار واستطالة حالة التأمل لفعل الكتابة مقابل فعلى الموت والحياة.

داخ القلم ف المحبرة سالت دماه

في لعبة الصرف/ الإله»

وقوله «مليون دراع اتمددوا ف خصب اللغة» ومغازلات الأحرف ومناداتها والتهيو لها وتعييز الشعر عما سواه لفظاً ووصفاً كلها تنفي إراقة دم الحرف أو هزيمته في الواقع خاصة وإن ممارسة الكتابة - الديوان ذاته - عمل مناوئ أخير أشبه بأعمال الحفر بما يجعل الديوان يتبدى كحلزون يمارس الإثبات إذ يسعى للنفى الأمر الذي قد يكون مواتياً «لهته» العقل (العدمي) الباطن في البحث عن مركز أو معنى في كون يفتقدهما معاً.

ومقصودی بكلمة " هدف" هنا قد یكون "الطموح" اللا واعی نحو شیء ما ولیس الهدف مثلاً بوصفه شیئاً سابقاً علی النص ثم أن النص الإبداعی یمتاز عما سواه بانه ـ وفقا اجمالیاته ـ لا یبدا من هدفه ویستطیع بالنهایة أن یتجاوزه لیعین نفسه لحالة من الوفرة والانتشار إزاء المعنی prliferation. وفی الفهارس لا یمكننا الحدیث عن الهدف سوی من حیث كونه ینیة تنظیمیة تنبثق من القراءات التي قد تميز خطأ جدلياً ما عما سواه وهو أمر يختلف من ناقد إلى أخر باختلاف الرؤية والتعامل.

ثم لا يجب أن ننسى أن «اللغة تنطق الوجود» بالمفهوم الهيدجرى وتوسل الشاعر بها لنطق الوجود أو حتى وجوده الخاص هو ربما إرادة «ضد - عدمية». لكن وعد الحداثة بالخروج مما هو أدب أو التحرر منه والتصدى للتاريخ وجوعها للحظة التحام مع ما هو حقيقى وحى يبقى مهزوما مشققاً من الداخل لأنه لا يمكن الفصيل بين الفعل والزمانية وهو أمر يحمل وعدا أخر - ولكن هذه المرة للأدب والكتابة - استمرارها (بالكتابة عن المأزق والحلم), هذه المرة للأدب والكتابة - استمرارها (بالكتابة عن المأزق والحلم).

وعليه فاللغة كما تنطق الوجود بالمفهوم الإيجابي فهي قد تنطقه بالمعنى السلبي أي تحيله - سأماً - إلى تكرارات انتقاماً من وعد الحداثة (الذي تمت خيانته بالكتابة،) ومن عجز اللغة الخاص عن نسف التاريخ أو ممارسة الحرية

بالنسبان.

لكن ماذا عن علاقة الحرف.. الشعر.. الكتابة (كما يوظفها النص) بكل هذا التمرد؟

أولاً: النص يعلن الاصطفاء . اصطفائية الشعر (الشعر جوهر مختلف)، و(الشعر صفًا دم المصادفة) ويستخدم مفردات مثل "المجاز" والقصايد لفظاً ويبعثر حروفه الموحيات "عين" ، "شين"، "نون" حتى لا يشي بانحيزه "للام"... و نشتيه في الأمر باعتبار الحرف مقدمة أو نصف حرف الرفض حتى والشاعر يصدر حكماً: «واللام لغة" ثم يكررها. يبقينا النص في حالة من السعى خلف الحروف والاشتباه لا أكثر حتى يزفها مراحة:

«لم البقايا ف الفلا من لام ألف

وامتد في حد الوبا

الشعر جوهر مختلف

عن الجناح واللولية»

ويرادف المعنى: «الشعر جوهر مختلف

مكس التنجور

عكس السما

لام اللغة".

لكن لا التي هي نواة الوجود تنفي ذاتها صعفاً لا التباساً. ثمة رعب يسكن الحرف ومحاولة جذبه بشدة من مكانه المتهيأ لمنع القصيدة قد تؤذيه رغم إنجاءات الأخضر. ولا جدال في أن "الرعب" يؤطر للإشكالية بأبعاد عدمية. يقول ماجد يوسف:

«زى العنب جر القصايد من عيون الرعب جر مفيش مفر العرف من لوب اتخطف والكلمة بتلم القطف»

ثم أن تغريد Individualization الحرف بالصورة التي يقدمها الديوان يؤكد التصور أنه مناط الامتياز وأساس استحقاق الألوهة.

كما يربط الحرف بالخوف بصورة لافتة:

«هل کان تراب

إيقاع لغة

ملمح خفی

مخاصات حروف أو بدء خوف

او بدء حوف أو ذرة ف وجود فلسفى؟»

وأيضاً: و«الضحكة خوف أخرس على قبر الحروف».

ويرتبط كذلك بالقشل المتوم ليس فقط لقابليته للتعهر (قال للصروف: اتعهري) وإنما لأن «حجم المصيبة لسه أكبر م اللغة» واختلاط الأصوات والأدوار ينزع عن العرف خاصية السلوي.

(يا عزوة الحرف البليد/ دا صوت نشيج والانشيد؟ ») أو قد يساويه بالخرس «دا خرس والالغات؟ ».

الهوامش:

- Erich Heller: "The importance of Nietzsche Ten essays".
 University of Chicago Press. 1988, p.70.
- 2) Albert Camus: "The Rebel An Essay on Man in Revott." A Revised and Complete translation of "L'homme Revolte" by Anthany Bower, Vintage Books, New Yourk - 1960, p.24

- 3) Gabriel Marcel: "Tragic Wisdom And Bey And Including Convertation between Paul Ricoew and Gabriel Marcel. Translated by steplen jolin and peter Mccomick Noorth Western University press, 1973, p.80
- Erich Heller: "The importance of Nietzsche Ten Essays".
 University of Chicago press, 1988. p. 180.
- ه) عبدالعزيز العبادى: «المعرفة والسلطة ميشيل فوكو». المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيم، ١٩٩٤.
- Bernd Magnus: "Nietzsche's Existential Imperative".
 Published by Indiana University press, p.100.



قراءة في مجموعة سحر الموجى: تأويل أحلام «سيدة الهنام»

د. محمد برپرس

تتألف مجموعة «سيدة المنام» لسحر الموجى من اثنتين وعشرين قصة. لا يتجاوز طول القصة في باقى المجموعة ما بين صفحتين وثلاث صفحات تقريباً. يعود القصر النسبى لقصص المجموعة إلى ما هو ملحوظ عند معظم كتاب جيل سحر الموجى من ابتعاد عن الشكل التقليدي الذي يعني بالحدث ورسم الشخصية. ليس في هذه المجموعة من القصص حكى، وليس فيها عناية بتقديم شخصيات ذات ملامع محددة، لأن الدلالة في مثل هذا النوع من السرد لا تقوم على الحدث أو الحكاية بقدر ما تقوم على الحدث أو الحكاية بقدر الشعر على الوصف من جهة، وعلى استخدام اللغة استحداماً إيحائياً يقرب السرد من تخوم الشعر أحياناً. بل إن بعض قصص المجموعة عمدت إلى شكل السطر الشعرى خلال السرد، كما ضميّت في السرد مقاطع من أغنية لحمد

ولا تقتصر هذه الحالة الشعرية الغنائية على تلك المقاطع، بل تشيع في لغة السرد عبر

قصص المجموعة كلها. وعلى سبيل المثال فإن الرواية تقول في قصة «عباءة الفجر»: «ترنيمة هامسة تأتى من بعيد. من بعيدا جدا. رعا من الطرف الآخر للعالم. رعا من شقوق الجدران أم من مسام جلدها هي. لا تتبيّن كلمات الترنيمة ولكن موسيقاها تصدح في أذنيها.

كل نغمة علامة استفهام

كل نغمة علامة استفهام

كل نغمة علامة استفهام

وكل علامة استفهام خنجر بارد الحدّ يؤلم ولا يميت» (١)

تشبيع هذه اللغنة المجازية ذات الطابع الإيقباعي (الناتج في هذا المثل من تكرار بعض الكلمات والمقاطم) في معظم سرد هذه المجموعة.

وقد كان من الطبيعى أن تشيع فى هذه المجموعة تلك الحالة الغنائية لأن الأزمة، فى معظم القصص، تتمركز حول المأزق الوجودى المتمثل فى الصراع بين الذات والعالم أو الواقع. الذات والواقع ينفى كل منهما الآخر، نما يؤدى فى معظم الحالات إلى شعور واضح باستلاب هذه الذات، واغترابها عن اللحظة الحاضرة. من هنا تشعد حالات التذكر واستحضار الماضى الجميل الذى تفضل «الأنا» أن تعيش فيه، مستعيضةً بذلك عن الحياة فى الحاضر القبيح.

غير أن رفض اللحظة الراهنة لا يعنى كراهية الواقع، إنه احتجاج غاضب يتلفع في صياغة رافضة. لهذا يأتى قول صلاح جاهين في موضعه تماماً في قصة وما وراء الجدار، حين يتناهى إلينا صوته الجميل قائلا:

باحبها بعنف وبرقة وعلى استحياء

واكرهها وألعن أبوها بعشق زي الداء (٢)

حيث يكون الكره الشديد علامةً على الحب الشديد. إنه أشبه ما يكون بغضب برئ براءة الصغار من أمهاتهم

وتعدّ طده القصة وما وراء الجدار» مثلا دالاً على ما ذكرته من أن السرد عند بسحر الموجى يقوم على الوصف أكثر ثما يقوم على الحكى. فهذه القصة عبارة عن وصف لمشهد الإزدحام فى «ليل قاهرى حار رطب يطبق على الأنفاس فيزيد الأعصاب اشتعالاً» (٣). في هذا الازدحيام يتداخل غناء عبدالحليم حين يقول «جنت لا أعلم من أين ولكنى أتيتٌ» مع غناء الآخر الذى يقول «كوز المحبة اتخرم إديله بنطة لحام». ولا تجد الرواية مهرباً من قبح اختلاط الحابل بالنابل هذا إلا من خلال اللجوء إلى مخزون الذاكرة الحافل بأشكال الفن الجميل الصافى، من مشل المقطع الشعرى لصلاح جاهين الذى ذكر قيما سبق، ومن مثل قولها لنفسها بناسبة المرور بجوار المسرح القومى: «لابد أن هاملت الآن يبكى أوفيليا الجميلة. وتيقة وهشة كزهرة أوركيد بيضاء في خريف الدافارك. لم تكن بأى حال لتفهم كيف تعيش زمن الخيانة. ولم تكن لتفهم شلل ميكن عن الفعل. يتردد صدى صرخته داخلى. هل أكون؟ »(٤). إن استدعاء هاملت لم يكن السؤال/ المصلة الذى يواجهنا بصور مختلفة عبر قصص المجموعة. سؤال هاملت هر سؤال سحر الموجى إلى حد واضح. لذا، فإن قول الراوية عن سؤال هاملت إنه «يتردد داخلى» لم يكن مجانيا من ناحية الصياغة اللفوية التى تجعل السؤال يتحذل وجود الرواية وبملأ جنبات الذات متعلفلاً في عمق وجودها «داخلى».

وكما تتوحّد الذات مع الفن رافضةً الانخراط فى الواقع، فإنها تستدعى الزمن الماضى فواراً من الحاضر، فستقول الراوية «مشربيات تحمل بصسمة الزمن. كمانت هذه مدرسة أبى الابتدائية. وكان شارع الأزهر دوماً ليلاً ساكناً جميلاً يدفئه حضور أبى وأمى ورائحة منزل

جدتى»(٥). تعيش الراوية مع ما «كان» استنقاداً لنفسها نما هو كائن. غير أن ما هر كائن لا يتسنى الإفلات منه، إذ ينقطع استرسال الراوية فى استحضار الماضى بعبارة تقول «يستزج صراخ اتوبيس نقل عام كاد أن يدهس سيارة صغيرة بصياح سائق الأتوبيس وقذائف شتائمه لسائق السيارة»(١).

وفى طريق العودة من وسط المدينة تم الراوية بسيارتها أمام قصر محمد على فتنجلب روحها إلى ما رواء الجدار من جمال. وتنتهى القصة بهذه التساؤلات «هل ما وراء الجدان هو المقيقة أمرى المقيقة أمرى المقيقة أمرى أن هناك حقيقة أخرى المتوجها من شكسبير وجوته وجلال الدين الرومى أو نصنعها معهم وتجعلها واقعاً آخر نهرب إلىه. هل هو مجرد هروب أم أن ما وراء هذه الأسوار حقيقة بشكل ما. على الأقل هذا هو ما

يبقى معى بعد أن أطفئ محرك السيارة وأضواء عيني على السيمفونية السابعة لبيتهوفن»(۲).

تختار الراوية إذن في صراعها مع الواقع أن تواجهه بواقع بديل، واقع من صنعها، أي إنها ترفض الانصياع لما تمليه عليها اللحظة الحاضرة، وتقرّر، من ثم، أن تصنع وجودها بنفسها، وهو وجود قوامه الفن الجميل والماضي الجميل. ولا ترى أن في ذلك هروباً من الواقع بقدر ما ترى فيه حقاً مشروعاً و«حقيقة» جديرة بالثقة، فليس المعول في وجود الإنسان على الظرف الفيزيقي

الذي يحيط به، بل المعول فيه على الوجود الروحي العقلي. فليوجد الجسد في هذا الواقع القبيح، لكنها ستعيش وعيها الخاص المشبّع بما اختارته هي، لا بما يُفرض عليها من الخارج، أو من الآخرين. لقد ذكرت الراوية في الفقرة الأخيرة التي اقتبسناها كلمتى «الجدران» و «الأسرار» كما أن عنوان القصة هو «ما وراء الجدار». إن الجدار والجدران والأسوار تحيل إلى الشعور بالعزلة عما هو خارجها. إنها الدروع التي تتحصّن بها الذات في صراعها مع كل ما هو آت من خارجها.

يذكرنا الموقف الغنائي في هذه القصة، وفي غيرها من قصص المجموعة، بالموقف الرومانسي الذي تبناه، على سبيل المثال لا الحصر، جبران خليل في قصيدة المواكب. والقصيدة

تتألف، كما نعلم، من عدة مقاطع شعرية، يبدأ كل مقطع منها بأبيات تبنى فيها الذات الشعرية موقفاً رافضاً للواقع كأن يقول:

> فأفضل الناس قطعان سيربها صوتُ الرعاة ومن لم يمش يندثر

ثم ينتقل الشاعر لأبيات تالية يلجأ فيها إلى الغابة التي تحقّق له وجوداً أكمل من الوجود الإنساني فيقول في هذه الأبيات مثلاً:

ليس في الغابات راع

لا ولا فيها القطيع

وفي النقلة الثالثة الأخيرة في كل فقرة تلوذ الذات الشعرية بالناي، أي الفن، بوصف العالم المثالي الجدير بالثقة، فيقول مثلا:

أعطني الناي وغن



فالغنا يرعى العقول وأنين الناى أبقى من مجيد وذليل

سحر الموجى وجبران خليل يتخذان موقفاً نقدياً من الواقع ويلجآن إلى عالم بديل هو عالم الفن. غير أن نص سحر الموجى ليس تكراراً أو محاكاة للموقف الرومانسى. هناك بالقطع قاسٌ يين الموقفين لأن رفض الواقع والتمرد عليه هو المنطقة المشتركة بين دائرة الخطاب الرومانسى ودائرة الخطاب الرجودى الذى ترى هذه القراء فى مجموعة سحر الموجى تعبيراً عنه إن المشغلة الكبرى فى الموقف الوجودى هى «الأنا» التي يتهددها الاستلاب حين تكف عن صنع ماهيتها مستسلمة للماهية السابقة المفروضة عليها من الآخرين. تلك هى القضية التي تدور حولها معظم قصص المجموعة. وتلك أيضا هى القضية المشتركة بين الموقف الرومانسى، فى تجلياته الناضجة، والموقف الرجودى. وكلاهما، على كل حال، يتماس مع الموقف المثالى الذي يعرل على أن الوغى يصنع الوجود، وكلاهما، غلى ذلك.

والكلام عن الموقف المسالى يفضى بنا إلى الكلام عن قبصة وهو »(^^). في هذه القصة تتشبث الأثنى بشئ تلفه في خرقة بالية، لكنها تصرّعلى الاحتفاظ به عبر مراحل عمرها المختلفة، كما أنها تصرّ بنفس القدر على إخفائه عن عيون الآخرين، وتصرّ بوجه خاص على ألا يعرف زوجها شيئاً عنه. فما هو هذا الشئ إجابة هذا السؤال واضحة في العنوان. هذا الشئ هو: وهو ». إنه الرجل الذي يمكن أن نقول إنه ينتمي إلى عالم المثل الأفلاطوني. إنه الرجل المثال اللي يمكن أن نقول إنه ينتمي إلى عالم المثل الأفلاطوني. إنه الرجل المثال الذي لا يمكن أن يتحقق في الواقع. غير أن هذه الأنثى تصرّ على الاحتفاظ به، كما أنها تناجيه وتعيش معه حياة سرية بعيداً عن رقابة والآخرين ». لذلك تقول الراوية عن هذه الأثنى إنها كانت أذكى من الآخرين «جعلتهم يعتقدون أنها تعيش حسب هواهم، بينما عاشت هي كما أرادت »(^). لم تستسلم هذه الأثنى للماهية التي يريد الآخرون فرضها عليها، واختارت ان تصنع لنفسها وبنفسها ماهيتها الخاصة، أي إنها اختارت وجودها، ورفضت واختارت ان تصنع لنفسها وبنفسها ماهيتها الحيم.

ان التنازل عن «الأنا» والسماح باستلابها يعنى أن تؤول الذات إلى حالة من حالات التشيّر، تصبح الذات شيئاً، وتفقد كينونتها الإنسانية، لأنها تفقد القدرة على الاختيار. وليس الإنسان، بالمصطلح الرجودي، إلا مجموعة اختياراته. وقد تحسدت فكرة التشيئق بشكل واضح في قصه «لابد أن. » (١٠٠)، ففيها يتحول الرجل، شريك الحياة، إلى شئ، مثله مثل المنشدة أو جهاز التليفزيون، فالزوجة تضع عليه بيجامته، كما تضع السبجارة في فمه، وترفعه من مكان لتضعه في مكان آخر. والسؤال الذي يتبادر إلى ذهن القارئ؛ لم تحرص هذه المرأة على هذا الشئ، ولماذا تحتفظ به؟. الإجابة تكمن، مرة أخرى، في العنوان «لابدأن.. ». فكما أنه لابد أن تقوم هذه الزوجة بالأعمال اليومية الروتينية، لابد أن يكون لها زوج، ولابد أن يكون لها زوج، ولابد أن يبدو لأولادها «أب». إن آخر عبارة في هذه القصة تقدول عن هذا الرجل إنه «لابدأن يبدو نظيفة » (١٠٠). وهي تنظفه كما تنظف الأشياء الأخرى. ليس «وجود» هذا الرجل مختلفا عن وجود السجاجيد والمناضد وأرفف الكتب.

من الواضح أن الرجل في هذه القصة مثل الحالة المناقضة للرجل في قصة «هو». ولعل المؤلفة تعمدت أن تجاور بين القصتين في الترتيب، فجعلت قصة «هو» تالية لقصة «لابد أن.». كأنها تضع «الواقع» بإزاء «المثال». بل لعل الزوج في قصة «هو» الذي حرصت الزوجة الراوية على ألا يطلع على سرها، هو نفسه الزوج في قصة «لابد أن:.».

واذاكانت حالة التشيؤ في قصة ولابد أن..» قد حلت بالزوج، فإنها حلت بالزوجة في قصة وكل هذا الغبار»، وهي زوجة تعانى من حالة من اللامبالاة والعجز عن القعل، أو انعدام الرغبة فيه. حياتها تشهد شريطاً سينمائيا أبيض وأسود، حياة تخلو من الألوان. لقد علا الغبار كل شئ، حتى علاها هي نفسها، فأصابتها حالة من السكون أشيدبالموت. غير أن هذه القصة تنتهر نهاية متفائلة، فقي خضم هذا السكون والموات ينور هذا الحوار؛

- ماما إنت بتحبيني؟
 - إنت شايف إيه؟
 - شايف أيوه
 - باحبك جدا جدا.
- وأنا كمان باحبك قوى: قد الأوضة والدولاب والهرم والطيارة والستارة.
 - قد الشيبسي.
 - وتعقب الراوية على هذا الحوار قائلة «تستغرقها نوبة ضحك طويلة.

تدمع عيناها.

تتلوّن الأشياء» (١٢)

ولا يحتاج الموقف الأخير للرارية إلى تعقيب.

يمثل الحنين إلى الذات، والبحث عنها بعد طول غيابها محورا دلالياً رئيسياً في هذه المجموعة. إن الرغبة في استرداد «الأتا» بعد ما طال استلابها هو المعنى الذي يُنسج حوله بص «حنيني إلى» (١٣). حين فقلات الراوية هويتها كانت تعيش حياة محابدة، فتقول في مفتتح القصة «قبل لقياها كنت أعيش على خط المنتصف، لا أحيد يمينا. لا أميل يساراً. لا أضحك من القلب ولا أبكي بشدة. قبل لقياها كنت أسمع كل الكلام ولا أوفض أي كلام» (١٤). ثم تمضى يعد هذه العبارة في حلم أفلاطوني، مكتوب على شكل أسطر شعرية، حيث تهبها افروديت الجمال وتمنحها ايزيس الصلابة، وتمذها عشتروت بالخصوبة والحرارة. لكن هذه المفاجأة المشعرية للذات تنتهي بالسطر الذي تقول فيه الراوية «تكتسحني موجة حنين إليها.. » (١٥)، عام يعني إن تلك الذات ما تزال مفتقدة وما تزال «موضوعاً» للحنين، كما يعني بالتالي ان التطابق مع الذات/الحلم لم يتم له التحقق، ومن هنا كان العنوان أشبه بتلخيص لهذه الحالة، وحنيني إلى». غير أن الوعي يفقدان الذات هو أول خطوة على طريق استردادها، ذلك أن غالبية البشر يفقدون ذواتهم ويتحولون، في عصرنا، إلى أدوات للإستهلاك، دون وعي بحقيقة غلا الجسران الرجودي النادح.

وتعدُ قصة «عباءة الفجر» (١٦) المهداة إلى صنع الله ابراهيم، تنويعاً آخر على الدلالات المحورية المستخلصة من القصص السابقة، أعنى فكرة استلاب الذات واغترابها.

لقد استعارت سحر الموجى لهذه القصة اسم «ذات» من صنع الله ابراهيم. وهناك، لا شك، ملامح مشتركة بين «ذات» هنا و«ذات» هناك. لكن قصة «عباءة الفجر» ليست محاكاة لرواية «ذات». إنها بالأحرى تأويل للرواية أخضعت فيه سحر الموجى «ذات» للمعنى الخاص الذي يتناغم مع نسيج قصص المجموعة الأخرى. ولا شك أن قراءة «ذات» في الرواية في ضوء قراءة «ذات» في قصة سحر الموجى يمكن أن يلفت نظرنا إلى أشياء غابت عنا في قراءتنا الأولى للرواية. ولا شك أن العكس صحيح أيضاً.

فقدت «ذات» في قصة «عباء الفجر» ذاتها، إذ كمّت عن الاختيار منذ وقت مبكر في حياتها. حياة «ذات» عبارة عن مجموعة اختيارات حددها لها الآخرون، أو حدّدها لها العرف السائد. كل ما تسرده الراوية عن ذات يدور حول هذا المعنى. تقول الراوية عن ذات «تزوّجت وذات» لأنها قد تخرّجت في الجامعة ولم تجد في العريس المتقدّم لها شيئاً يعبيه. كما أن فكرة الرفض كانت دوماً بعيدة عن ذهنها» (١٧). وكانت قد قالت عنها قبل ذلك «ذكّرتها كتب اطفالها المدرسية بدراستها هي التي انهتها في. لا يُهم فيم، المهم أنها أنهتها حيث إن عائلتها عائلة مؤهلات عليا، ولن تخيّب هي أمل أبريها ولن تجمل بنات خالتها وأبناء عمومتها عائلة مؤهلات عليا، ولن تخيّب هي أمل أبريها ولن تجمل بنات خالتها وأبناء عمومتها التي تُساق فيها «ذات» وراء اختيارات حددها الآخرون لها سلفاً. واذا خلت حياة الفرد من الاختيار، فإنها تكون قد خلت من معنى الوجود الإنساني، إذ إن مبدأ الاختيارهو الذي يسبغ على البشر معنى الإنسانية. إن نصيب كل فرد من «الوجود الإنساني» يتناسب تناسباً طودياً مع كم اختياراته الحرة.

تنتهى قصة «عباءة الفجر» بنات وهى تبحث عن شئ لا تعرف ما هو على وجه الدقة، لكنها لا تكفّ عن البحث بسبب يقينها أن هناك شيئاً مفقوداً. أنه بحث تشرف بسببه على حافة الجنون. غير أن القارئ يدرك في نهاية القصة أن ما تبحث عنه ذات بحثاً جنونياً ليس إلا نفسها، ذاتها المستلية. وتنتهى القصة بهذه العبارة «هل هناك بعد آخر للأشياء؟ هل. هل بالإمكان الإجابة عن أول الأسئلة التي تصل أذنيها الأن همسياً:.. من.. من أنت... أنت..

يتغلّب الشعور بالأسى على عدد كبيرمن قصص المجموعة حيث تسيطر نغمة رئاء الذات المستلبة. لكن عدداً من القصص تشيع فيه نغمة مضادة، نغمة الاحتفال بالخلق والإبداع.

من هذه القصص قصة «سيدة المنام» (٢٠) التي جعلت عنوانا للمجموعة. تتألف هذه القصة من أربعة مقاطع سردية منفصلة ومتصلة في آن واحد. فهي منفصلة بسبب تباعد الأمكنة واختلاف الشخوص الذين يدور حولهم السرد. يدور القطع الأول حول مبدعة تتخذ من الكتابة وسيلة للإبداء. أما المقطع الثاني فيدور حول فلاحة من صعيد مصر ترضع طفلها وتصنع الخيز

فى وقت واحد. ويتحدد المكان فى المقطع الثالث بأنه مطل على البحر المتوسط. وفيه يصف السرد مثالة تتخذ من الحجر مادة للتعبير. أما المقطع الرابع، وهو أطولها، فالحدث فيه يدور حول فلاحة من دلتا مصر تعمل فى حرث الأرض وزراعتها ويفاجئها المخاض. والواقع ان هذا المخاض هو أهم الروابط بين المقاطع الأربعة، فالإبداع الأدبى والفنى تسبقه حالة تشبه حالة المخاض. لهذا قإن العمل الأدبى يشبه وليدا تنتظره الكاتبة ووتنتظر أن يهديدها الفجر وليداً » المخاض. لهذا قاتشكيلى إلا بعد جهاد مع مادة الحجر، وينتهى السرد فيه بهذه العبارة «تواترت دقات الإزميل مع حبات عرق مالح يسقط من جبين يقطر ألما سعيداً عند رؤيته الحجر يكشف عن التواءة يد صغيرة بضة وذراع منمنمة فى جسد وليد مفتوح الفم. دهشةً. ضحكاً أم ألماً » (٢٢). ولا يحتاج الإحساس بما توحى يه هذه العبارة من معنى المخاض والولادة إلى

أما امرأة الجنوب في المقطع الثاني فتقول عنها الراوية «على حجرها استلقى رضيع متشبث بالثدي المستدير المتدفق شهدا أبيض» (٣٣)

كل واحدة من الإناث الأربع مشغولة بإبداع الحياة، على اختلاف الأمكنة والوسائل. وهو إبداع لا ينفصل في كل الحالات عن معاني الحمل والمخاص والرضاعة. وكلها تصب في معنى الحصوبة. لذلك كان من الطبيعي ان تسمى الأنثى الرابعة وليدتها باسم سيدة المنام، ايزيس وبعد، فلم يُحط هذا المقال بكل ما يمكن أن يقال عن مجموعة «سيدة المنام»، ولم يعدُ أن يكن قراءة محكنة لهذه المجموعة التي تتميز بقدر من التنوع يُرشحها لقراءات أخرى ذات ملاطل متباينة في الوقت نفسه لهذه القراءة التي ركزت على المدخل الوجودي دون غيره.

هوامش

۱۲ – نفسد، ص ۳۱	*سحر الموجى، سيدة المنام، التباهرة،
. ۱۳ - نفسیه، ص ۸۹ – ۱۳	شرقیات، ۱۹۹۷
۱۶ - نفسه، ص۱۱	١ - سيدة المنام، ص ٣٦
۱۵ - نقشه، ص ۲۳	۲ – نفسه، ص ۱۱۹
۱۶ - نفسه، ص۲۷ - ٤٣	۳ - نفسه، ص ۱۱۷
۱۷ - نفسه، ص ۳۹	٤ - ئفسد، ص ۱۱۸
۱۸ - نفسه، ص ۳۹	٥ - نفسه، نفس الصفحة.
- ۱۹ - نفسه، ص ۲۳	٦ - نفسه، نفس الصفح.
۲۰ - نفسه، ص ۲۰ - ۲۰	۷ - نفیسه، ص ۱۱۹
۲۱ - تفسد، ص ۲۷.	۸ - نفسه، ص ۲۳ - ۲۰
۲۲ – نفسه، ص ۸۸	۹ – نفسه، ص ۲۵
۲۳ - نفسد، ص ۲۷	١٠ - نفسد، ص ٢١٩ - ٢٢
	۱۱ – نفسد، ص ۲۲
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

الروض العاطر: **الأحزان والمستقبل**

فتحى عبد الحافظ

تشير رواية «الروض العاطر» للروائي محمود الورداني الصادرة عن روايات الهالال يوليو ١٩٩٨. العديد من الاستلة حول علاقة العمل الادبي، والرواية بوجه خام، بالتاريخ، أو يتناول إحداثاً تاريخية تمت إلى الماضي والرواية بوجه خام، بالتاريخ، أو يتناول إحداثاً تاريخية تمت إلى الماضي القريب أو البعيد من خلال مجموعة من الشخصيات التى تبدد جميعها مهشمة، تخطتها الاحداث في تلاحقها المجنون وفي عبثية فاقدة لأي منطق أو ضابط، أو هي تستعصى على أي منطق، فالأحلام تتبدد، والروي الصافية تكتنفها غيوم سوداء والزمن الجميل ولى وانقضى.. والمتغيرات أخذت بتلابيب كل شيء.. ولي والمبادى والاشخاص. ويظل السؤال في النهاية معلقا وحائراً: أين المفر وكيف يكون شكل الفلامي؟.. تثير الرواية أسئلة عن مدى وقيمة الاستعانة بالتاريخ «في عمل روائي وعما يعامل والموائي وعمر وراء ذلك.. هل هو مجرد إليه الروائي من وراء ذلك.. هل هو مجرد خياء عصد وتثبيت أحداث لتظل قائمة في وعي من لم يعاصرها.. هل هو مجرد خلفية تمدد المواقع وتكسب الشخصيات والروي نوعا من الواقعية أم أنه استحضار لروح ومناخ الفترة الزمنية في محاولة لبعثها من جديد بكل ما تضمنته من إنجابيات يجب الحفاظ عليها أو سلبيات يجب تجاوزها ؟

كما تثير الرواية العديد من الفرضيات حول كيفية تعامل الأديب مع التاريخ إذا لم تضف رؤيته للأحداث جديدا من منظور التحليل أو حتى التفسير. إذا لم تستشرف تغييرا أو تستشف تحولا. إلا يصبح التاريخ – فى هذه الحالة – عبثاً ثقيلاً على المتلقى خاصة من لم يعش هذه الفترات، ومن لم يدرك مغزى أحداثها وتواريخها وإطارها الاجتماعي ومنطقها السياسي ومفهومها الحزبي، وتأثير الجماعات المختلفة ومدى قدرتها أو عجزها عن المشاركة في صنع القرار، بل وعجزه أيضاً عن إدراك المناخ العام خارج دائرته المحلية ومدى تأثيره في صنع الاحداث واتضاد القرار؟ نعم هنا يصبح التاريخ عبئاً وتصبح مهمة الروائي. أكثر صعوبة بل إنها ستلتزم منه نوعاً حاداً من الوعى يعوض به هذه المادة التريخية التي أصبحت مشاعاً للجميع.. هذا الوعى يتمثل في الإبقاء الحي النابض على مجريات أحداث روايت، وفي بناء شخصيات تنبض بالحياة وتتمثل فيها كل القيم الإنسانية التي ينشدها المتلقى ويجد نفسه داخلها.. يتعايش معها، ينبض بحميها، ويتألم لانكسارها، ويستشرف معها المستقبل، ويكتسب من صلابة ثباتها على مبادئها، وترفعها عن الدنايا، مثلا أعلى يشرف ولتطل منحو، والانتساب إلي.

تبدأ رواية «الروض العاطر» بالطائرة تهبط أرض المطار، و«إقبال بكرى» بين ركابها. وللوهلة الأولى ترتطم عبناها بهذه اللافتات «أجانب عرب» محبات ومنقبات «أجانب عرب» محببات ومنقبات ورقبال العجيب الأزياء، جلاليب يرتديها الرجال ونسوة محببات ومنقبات، وتزاحم على مبنى السوق الحرة حيث زجاجات العطر التوال وأدوات التجميل وخراطيش السجائر. «إقبال» مناضلة سابقة، إحدى قيادات العطر الطركة الطلابية في مضر عام ۱۹۷۲، من عائلة لها جدور في النضال عزام زوجها السابق الذي انقصات عنه قبل سفوها إلى ألمانيا منذ ثماني سنوات هو الذي السابق الذي التحقت به كمترجمة بعد عودتها من السفو هو أيضا شيوعي سابق وإن كان يشار إليه اليوم وبقال «بتاع إسرائيل»، أخوها شاكر الضابط الوطني الذي شارك في العبور عام ۱۹۷۲ ثم سرح من الجيش ويحلم بالعمل في إحدى دول الخليج «شهيرة مرسى» صديقتها الشيوعيين التي انتهى أمرها بارتداء الخمار رغم أنها سليلة أبوين شيوعيين قضيا أغلب فترات حياتهما في المحدى وللعتقلات.

هذا العالم القديم بكل ما يمثله أو ما كان يمثله من قيم نضالية، تعود إليه إقبال مرغمة بعد غياب سنوات عديدة في ألمنيا حيث كانت تعث رسالة دكتوراه لم تكتمل عن «المحرمات في الرواية العربية». عودة جاهدت إقبال حتى ألا تتم ولكن أمها أصيبت بجلطة وهي على شغا الموت. تعود إقبال لتفاجأ بوفاة والدتها منذ ثلاثة أسابيع، وتعود لتجتر تاريخا انتهى مخلفا حسرة وألما وندما وإحساسا طاغياً بخيبة لاتنتهى. ومهانه تتسع وتكبر في كل لحظة. لقد انتهى عصر الأحلام الكبيرة والأمال العريضة.. والكفاح المستميت من أجل العدالة والمرية والكرامة المستبعت من أجل العدالة والمرية والكرامة المستباه. تكود إقبال وقد تخلصت من جنين نما في أحشائها الغرية، ورسالة جامعية الم تنته.

وفي شقة والدتها القديمة تغيش مع أخيها شاكر الذي انفصل عن زوجته بعد أن أنجب عنها انتتيه عاليه وديدا، تشاهد الزمن الردئ في دوران فلكه العجيب... تتذكر أحلامها في السبعينيات والتي ألت جميعها إلى الفشل، من القومية إلى الوطن إلى الفشل، من القومية إلى الوطن إلى الأممية. وتنتابها الهواجس والكوابيس، خفافيش تصطفق في الظلام تصوطها وتنهش لحمها.. تدمى جسدها الذي ينزف بغزارة دماء سوداء بلون الطين. وهياكل عظمية تطاردها في أماكن مغلقة تنقض عليها وتحاول افتراسها. وتلتجس إقبال قدراً من التواصل الإنساني عند خالتها بهية الذي توفى زوجها إثر خروجه من المعتقل.

وعند رفيق صباها «أسامة الماروي» الذي حوله المناخ الجديد المسموم إلى «خرتى» يبيع قوة عمله للضواجات يجلب لهم المخدرات، يغير لهم العملة، ويمارس معهم الجنس. وفي النهاية يجهز نفسه للسفر إلى ألمانيا، باحثاً عن أرض

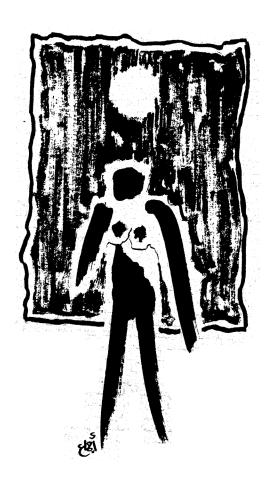
جديدة، وقيمة إنسانية لم يوفرها له مجتمعه.

أما أخواها. شاكر ورمزى. فكل منهما يعيش في عالمه الخاص. شاكر العالم بالسفر إلى الكريت. الطامح إلى كتابة سيناريو يصور قصة كفاح أحمد عرابي، ورمزى الموظف الذي يتلاعب بتجارته في أراضي البناء إلى جانب منصبه المرموق في الحزب الوطني.

تكتظ هذه الروآية بهذه الشخصيات التى تنز جروحها دما وقيحا.. وتعلو انكساراتها وتطفى على أي فعل إيجابى.. الجميع يتحسرون على زمن ولى والكساراتها وتطفى على أي فعل إيجابى.. الجميع يتحسرون على زمن ولى وانقضى. زمن أجهض فيه العلم.. ومناخ مشبع بسموم الفريية وتضخم الذات وغياب المشروع القومى.. وتنتهى الرواية وحرب الظبيع على الأبواب.. وقوات المتحالف تمهد الضربتها الموجعة مهيئة المنطقة العربية كلها لقرن جديد.. تمام مثلما فعل نابليون بحملته الشهيرة على المنطقة أي راخر القرن الثامن عشر، مثلما فعل نابليون بحملته الشهيرة على المنطقة في أواخر القرن الثامن عشر، مثلاً خذا حذود الإحليدة في نهاية القرن التاسع عشر، والآن جاء دور الأمريكان في نهاية قرندنا الحالى..

بنية السرد وبناء الشخصية

تستند الرواية في سردها إلى راو خارجي هو المؤلف نفسه، العليم يبواطن الأمور.. المتحكم في أقدار شخصياته، وحركتها الخارجية.. وإشاراتها الباطنية.. يمنح الشخصية من مخزون معرفته بقدر ما تجود به قريحته أو معلوماته. فتبدو بعض الشخصيات مكتظة بل ومترهلة من فرط اتخامها بالأحداث.. في حين بتواري شخصيات أخري ويصبح حضورها على مسرح الأحداث شاحباً بل وياهتا رغم استحقاقها لمزيد من الصنبة الفنية والتأمل الفكري فإقبال بكري وهي الشخصيات. تحظى من وباهتا رغم استحقاقها لمزيد من الصنبة الفنية والتأمل الفكري فإقبال بكري الشخصيات. تحظى من المنبق الفونية والتأمل الفكري المباركة بالمباركة بالشواء باهرة تتمركز جميعها حول ماهيها الثوري باعتبارها إخدى وما لانتها لمباركة عام ۱۹۷۷ وما تعرضت له هي ورفاقها من عسف السلطة ومالدتها لهم.. والحديث عن تنقلاتهم المختلفة في أكثر من مكان داخل المدينة وعلى أطرافها.. وزواجها الذي تحدث به أسرتها ثم طلاقها، واكتئابها، ومحاولاتها



الانتجار، ومساعى خالها حتى حصل لها على منحة للاراسة وسعيه لاستخراج جواز سفرها. وارتباطها بمارتن، وحملها منه، وإجهاضها، واستئصال ثديها.. وعلاقتها بأسامة الماوردي.. والهلاوس والكوابيس التي مازالت تنتابها .. هذا الثراء في المعلومات الذي يصل إلى حد التخمة.. يظلُّ مجرد تراكم لأحداث حياتية إن لم ينجح في تطوير حركة الشخصية وازدياد وعيها وفي تعميق مفهومها واتساع رؤيتها ونضجها النفسى والفكرى، ويبرز تساؤل عن الجراحات التي تتوالى في حياتنا، كيف تمر في دروب مسيرتنا دون أن تترك بصمات واضحة على تصرفاتنا سلباً وإيجاباً؟ .. كيف يستقيم لأنثى استؤصل ثديها .. أن يمر هذا الحدث الجلل في حياتها مرور الكرام؟ كيف تتعامل معه وكأنه انفلونزا أو نوبة برد عادية مما يصيبنا في قصل الشتاء؟.. كيف يستقيم لها أن تمارس ألاعيبها مع الشاب البرئ أحمد الذي يعمل معها في المكتب الصحفي الذي ألحقت به مترجمة..؟ بل وكيف تواتيها الجرأة دون أن تتردد في إقامة علاقة عشق كاملة مع أسامة الماوردي فخورة بعريها وكأن استئصال ثديها جزء من مكياجها يجعلها أكثر إثارة في عينيه؟! ألا تستحق منها فجيعتها تلك أن تذرف ولو دمعة وهي تتأمل عربها في المراة؟ .. أن تخشى ولو للحظة أن ترى في عيني معشوقها نظرة شفقة أو إحساساً بالحسرة.. أو شعوراً بالزهد من حرارتها الطاغية. وتعبد هذه العلاقات ما بين زواج وطلاق وعشق ورغبة.. وتقلبها بين أيدى العديد من الرجال. ألا تستحق وقفة تشرح وتفسر وتبرر وتقنع؟ أم أنه إحساس طاغ بالعدمية وفقدان الجدوى وتشذر المعنى؟ وهذه الشخصية التي بدأت وقد اكتمل مفهومها الثوري.. وعانت المطاردة وعسف العسكر وظلت منامدة لا تلين.. كيف تنتهي حياتها في أحضان شاب «خرتي» تعده بالمال وتبارك تعطله وانهزاميته؟ .. دع عنك المفهوم الأخلاقي جانبا .. ودع أيضاً تغير المناخ العام و فساده و اختلاف نظرته وأولوباته . ولكن ألم يكن من المستساغ تمشيا مع سلوك الشخصية وصلابة موقفها وإيمانها بالقيم حتى وإن أصابها وهن.. أن نراها في النهاية وبارقة أمل مازالت مترسبة في يقينها وهي تنضم إلى إحدى الجمعيات الأهلية التي تتبنى حقوق الإنسان أو جمعية لتعليم الكبار ومحو الأمية أو مدافعة عن حقوق المرأة التي مازالت تنتهك وبشكل سافر كل يوم؟ أم أنها الرؤية الأحادية الجانب والتي تستسهل إدانة كل شيء ووصيمه بالسواد دون بارقة أمل أو بصيص ضوء في السرداب المظلم. والتي تكشف عن ذلك الضممور للفهم الواعي والغميق بالأساس الفكري الذي بنيت عليه الشخصية؟ وعلى النقيض من شخصية «إقبال» تأتى شخصية خالتها «بهية» المناضلة التي ذاقت مرارة الاعتقال سنوات.. والتي لفظ زوجها أنفاسه أمامها بعد خروجه من المعتقل والتي تمارس عملها بجدية رغم وحدتها وهجرة ولديها إلى بلاد الشمال إنها تنجح في التكيف مع الحياة رغم متناقضاتها الزاعقة.. وهي تحترم أنوثتها فلا تبعثرها بين أي ذراعين تمتدان إليها. والتي تعيش الآن وحيدة في حالة انتظار، فهل يوافق رئيس مجلس الإدارة على أن يجدد لها عاما جديداً في عملها. أم تحيا بقية عمرها في انتظار رسائل ابنيها أو اتصالهما بها في التليفون بين حين وآخر؟. وفي أثناء كل هذا، قبله وبعده، القلب الحاضن لهموم الأخرين المتعاطف معهم، المؤتمن على أسرارهم، المسارك في كل مناسباتهم، المفقف الامهم وأرجاعهم، الناكر لذاته في سبيل الآخرين: أما «أسماء» معشوقة شاكر فرغم إنسانيتها كنموذج راق دال على العب والعطاء فإنها لا تحظي من المؤلف بنظرة تأملية تكشف عن أغوارها مثالا وضاء وسعا هذه الملكة القاتمة بل إن الكاتب يتناساها في غموة هذا الاهتمام المبالغ فيه سخصيته الرئيسية إقبال.

وفى الشخصيات الذكورية تلمع شخصية «أسامة الماوردى». النموذج الحي الشاهد على تهرق العلاقات الاجتماعية، وهو رمز لجيل كامل افتقد الانتماء الحقيقي.. حيث لا عمل ولا أهل.. ولا حل. وحيث افتقاد الهدف والمبدأ والمثال.. وحيث اللهاث وراء المال في مجتمع انقلبت أوضاعه وتغييرت مفاهيمه.. واهترت قيمة.. واضطربت أحواله، فلم يجد الواحد منهم أماب إلا إن يعيش يعيث بعرف دون التطلع إلى الغد.. يبيغ قوة عملة للشواجات.. يجلب لهم الحشيش.. معهن على شواطيء البحر معهم.. يصحبهم إلى الغرز والمقابر، ينام معهم أن يغيث العملة. يمارس الجنس معهم.. يصحبهم إلى الغرز والمقابر، ينام معهم أن رقابهم، والشعير مسترسل أو مضفور، الوجوه مشوهة بتأثر الطعنات القديمة. يبيد الواحد منهم لغة أو اثبتين ويعمل أغلبهم بالسياحة.. وينتهى الأمر بهم يبيد الواحد منهم لغة أو اثبتين ويعمل أغلبهم بالسياحة.. وينتهى الأمر بهم في الغالب – إلى الهجرة بعيدا عن أوطانهم وإساحة الماردي وهو يقيم الحب مع إقبال يدرك أن النقيضين لا يجتمعان هي تغيش ماساتها وهو يحلم بالخلاص – بالسفر إلى ألمانيا.

أسياسة الماوردي. نموذج مسرشخ بقوة ليكون داعية للتطبيع مع العدو الإسرائيلي أو مصتالا على أكدّ البنوك.. أن مديراً لإخدي شبكات الدعارة.. أو . مروجاً لإحدى السلع الغذائية الفاسدة.. بل لعلنا قد لا نفاجاً به وتحن نزاه يركب

إحدى موجات التأسلم السياسي.

وعلى النقيض منه تبدو شخصية «شاكر بكرى» الضابط الذي سترح من الحيش بعد أن شارك في ملحصة العبور ٢٩٧٣. والذي أحب «حنان» بجنون ولكنها فضلت عليه مهندسا يعمل بالخليج وثروجته، قرد لها الصفعة بزواجه من أمتها حبيبة وعاش معها أتى «قطز» وانجنا النبنتين، كانت حياته جحيما مع حبيبة. هي لا تنسى حبة الاختها والمشاحنات بينهما لا تهدأ أبدأ. ينتهى الأمر «أنصاله عنها لتحتفظ هي بالبنتين

ويعود هو إلى وظيفته بمصلحة الاستعلامات بعد أن ضاعت عليه مدخراته في إحدى شركات توظيف الأموال. ويعيش شاكر وحلمان يداعبان خياله أن ينجع في المصول على عقد عمل بالخيلج ليعيد بناء نفسه ماديا من جديد.. وحلم آخر يستغرق كل وقته تقريبا هو أن يتمكن من كتابة سيناريو فيلم عن ثورة عرابي الشهيرة. وتركز الرواية في صفحات مطولة على هذا السيناريو وكيف يمكن أن تكون بدايته: من طفولة عرابي أم من التحاقه بالجيش، بمؤامرة خسرو باشا أم مذبحة الإسكندرية.. بنفي عرابي ورفاقه.. أم بعودته من المنفي بعد غياب دام تسعة عشر عاماً.. ويستند الأديب الورداني في هذا الجزء - أو الأجزاء - التي كتبت عن ثورة عرابي إلى ما كتبه المؤرخ عبد الرحمن الرافعي ومحمود الخفيف وأحمد شفيق باشا وسليم خليل النقاش وبلنت ويرود لى ود. عبد المنعم الدسوقي الجميعي، في محاولة لتوثيق النص المكتوب. إلا أن هذا الجزء من السرد التاريخي كثيراً ما كان يقف حجر عثرة في وجه السرد الزوائي. بل لعلنا لا نبالغ إذا قلنا إن طموح الورداني لكتابة نص يوازن ما بين الواقع والتاريخ في محاولة لإثبات أن الوقائع والمناح الذي كان سائداً أيام عرابي شبيه بالواقع العربي الذي نحياه الآن، وأن تدخل الإنجليز وإجهاضهم للثورة العرابية يماثل التدخل العسكري في الخليج عام ١٩٩٠ وأن السيناريو في المالتين واحد في جوهرة وإن اختلفت التفصيلات.. نقول إن هذا الطموح محمودٌ وجدير بالتقدير. ولكن توظيف النص التاريخي إن لم يواكب الأحداث الروائية ويمترج معها في وحدة تبرز المعنى أو تظهر التناقض أو توضح المفارقة أو تربط بين الماص والعام فإنه يظل نصاً له مصداقيته التاريخية وقيمته العلمية.. بمعنى أكثر تحديداً فإن النص التاريخي إذا ما دخل دائرة الفن يصبح له معنى أكثر من قيمته التاريخية.. إنه يتحول إلى كشف كامل للواقع الحي المعاش، بما يفجره من أضواء تكشف عن خفايا النفس البشرية، وتصرفات الشخصيات، وحميمية التاريخ والمكان، وترابط أو انفصام العلاقات والرموز. وبخلاف ذلك يظل المكان الطبيعي للنص الثاريخي هو كتب المؤرخين وليس الأعمال الروائية. ومحمود الورداني قد جانبه التوفيق عندما أفرد للنصوص التاريخية صفحات طوالاً توقفت فيها الأحداث الروائية. وظلت الشخميات في مكانها تنتظر دورها عندما تسمح لها دقات المسرح باستئناف ما بدأته .. ومن هنا بدا هذا الفيض من المعلومات المستقاة من كتب الباحثين والمؤرخين - كما أسلفنا - عقبة تعترض مجرى النهر. لكن الأحداث تتخذ شكلها الطبيعي وحركتها الحيوية عندما ينجح شاكر في المصول على عقد عمل مترجما في الكويت، ويبدأ استعداده للسفر، وزيارته لإبنتيه لتوديعهما.. ومحاولات مطلقته لاستعادته من جديد.. وتجهيزه للحقائب التي تحوى سيناريو فيلمه، الذي لن يكتب له الخروج إلى النور .. فلقد بدأ الغزو العراقي للكويت وضاع السيناريو.. كما ضاع شاكر وأصبح من المفقودين.

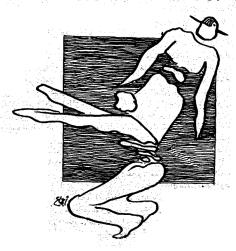
الاطار الروائي وزمن القص

يشكل صوت الراوي الملمح الأساسي في الرواية. فهو الذي يختزن في جرابه السحرى المعلومات الضافية عن الشخصيات وعوالمها الداخلية والخارجية. وهذه المعلومات تقدم إلينا في أحايين كثيرة دفعة واحدة.. وكأن الراوي يغرغها من حرابه ليبدأ في نقلة جديدة من الوصف أو التذكر. فأغلب المعلومات عن إقبال نتعرف عليها بعد أن عادت إلى شقة أمها وخلال استحمامها في البانيو الذي طالما أطفأ نار صباحات الصيف الخانقة. نعرف مسيرتها في الجامعة ومجلات الحائط وحلقات النقاش والمسيرات والمؤتمرات ووقوعها في غرام طارق، وتاريخ طارق عزام وانتفاضة الكعكة الحجرية عام ١٩٧٢، وتجنيدها في خلية الكلية، وزواجها من طارق رغم اعتراض الأهل.. إلى أخر هذه التفاصيل التي يفرغ منها الروائي دفعة واحدة، دون مثير نفسي أو خارجي يستوجبها. بل إن بمقدورنا أن نقرر دون كثير من التردد أن العديد من فصول الرواية يمكن أن تسمى بأسماء الشخصيات. فالفصل الثالث والرابع خاص بإقبال، والخامس خاص بشاكر، والسادس خاص ببهية والسابع خاص بأسامة الماوردي.. وهكذا. ولا نكاد نلمح اختلافا أو تنوعاً بين تكوين البنية الروائية للشخصيات لأن صوت الراوى هو الطاغي.. ولأن الشخصيات تقدم من خلال منظوره هو.. وفكره هو.. ولغته التي تطغى وتكبل حركة الشخصيات وتجعلها أسيرة قيوده ولعل هذا ما يفسر غلبة السرد في الرواية على حساب الحوار.

ولأن هذه الرواية رواية شخصيات فإنه يصبح من الصعب الإمساك ببنيتها الروائية، أو البحث عن حدث متعين يقجر مجرياتها، أو يجمع أطرافها، أو مخضعها لزمن محدد. فهي تشير من خلال الوقائع التاريخية للتاريخ السرد عن ثورة عرابي إلى أكثر من قرن من المؤمان.. وتنهال الكريات إقبال لتعطى فترة تزيد على خمسة وعشورين عاماً بينما الزَّمن الحقيقي وألواقتي والحدد منذ هبوط إقبال إلى أرض المطار وحتى الغزو العراقي للكويت أله يستغرق سوى عام أو يزيد. ورغم أن الرواية تحسفل بالمعتبيد من التواريخ التي يوكدها الكاتب ويذكرها صراحة إلا أن الهوف منها كان مجرة التوثيق أن مُعاقلة استشراف رؤية جديدة، تشير إلى في قرى اجتماعية قادرة على تقيير السار، وإضاءة النفق المعتم الذي تتخبط أفيه الشخصي إت بأكثة عن خلاصها وينجاهد محمود الورداني في رصد المتغيرات الواقدة عَيْنَ الأُمْسِلة - في المحتيم المصرى الذي شهد انقلاباً في التكوين، مَيْغَيْرات في القيم والمفاهِّيم مِنْ فَتَوَة السبعينيات. فيشير بذكاء إلى ازدياد نسبة من ترتدين الجهاب والتقاب متذ الوهبة الأولى التي تطأ فيها إقبال أوض النطار، وخلال وشياهد سرادقات العزاء لكل من عصام المسينى وصابرين روجية أخيها ويري ويلمس أيضا تغشى ظاهرة العنف واستخدام السيوف والمطاوَّى تقي المعارك الكُنت غيرة بين الشباب من الجنسين، وتبنى الدولة نفسها لمفهوم العنف في تَصِغَية الجسابات بين فرقائها في قصة

اللواء وابنه تجار السلاح في معركة هند الشرطة استخدمت فيها الرشاشات ومداقع الهاون والمواتع المضادة لملابابات. وفي تغيد أنماط السلوك في الماكل. والملبس والمسكن وتفشى المثقافة المخدرة التي تتحدث عن طوالع النجوم وأخبار المفتانات وملكات الجمال والعالم الفقي للمشاهير والسجر الأفريقي، من خلال المفتانات التي تترجمها إقبال لمكتب الجريدة التي تعمل بها بالقاهرة، وكأنه قد كتب على أقبال التي بدأت كإحدى قيادات الحركة الطلابية في مصر لا يخط قلمها سوى المنشورات الثورية أن تنتهى وقلمها يترجم موضوعات من أمثال (حددى عينيك بالقلم الأسود على خطى الرموش العليا والسفلى جتى أرباع (الجفنين مع التركيز على الثنايا إلخ).

ولهذا، فإنه يذكر لرواية «الروض العاطر» شرف مجاولتها الخروج من أسر التسجيل لفترة من فترات الانتكاسة التي عاشتها بعض التنظيمات الوطنية من خلال التذكر والتخيل واجترار الماضي، وكنا نتمنى لو أرخى محمود الورداني قبضته بعض الشيء عن شخصيات» لتكشف لنا عن معاناتها وعذاباتها الإنسانية الخالدة، والتي هي جزء من عذاباتها . وتنطلق بنا من أسر اجرار الاحزان إلى استشراف آمال نستحقها ونصيو إليها جميعا



مسالك أحبة خيرس

إدوار الخراط

فى هذه الرواية يطرق خيرى عبد الجواد مسالك طالما سبرها وأوغل فيها من قبل فى أعماله القصصية والروائية المتميزة.

هى مسالك وعرة المعارج تمضى عبر ألآلام ولجج النشدان ونشوات التوق -وتعقق اللذات أحياناً - إلى أبنية سردية ودلالية تلوح سامقة لكنها تخايل دائماً بأسئلة لا جواب لها حول قضية أساسية يعتلج فيها العب والموت ومواجهة المعند.

هذه القضية هي بؤرة شغله الشاغل، يتقصى جوانبها ويرود مناحيها وتغويه متاهاتها، في عمله الروائي كله، وفي «مسالك الأحبة» على وجه أخص، حيث يقيم لنا بناء زمزياً شاهقاً يسميه «قبه أبي الهواء» ولعلها إلى قبة الوجود والفناء أقرب.

وَشَانُ أَعِمَاكُ السَّالِقَةَ تَسُودُ هَنَا أَيْضًا تَيْمَهُ «البَحِث» وإن كانت تَقَتَرُن في «مسالك الأحبة» بتيمة المنفود والعروج الدائب إلى أعلى، مهما تلوث به الدائب وغارت أو سعت.

سروون وتاريخ والغواية الدائمة عند هذا/ الكاتب بل لعله هواه المقيم - قلك الخطوطات أن المدرنات التي تشغل مكانة لا تدانيها مكانة في عمله الرواشي - - - الما الما

فإذا أضفنا إلى «البحث» و «الصعود» و «الدونات» تلك «الكيانات الغامضة» التي تقوم وتغيب، تمثل وتشتقي، عبن مدوناته هؤم الكتمانت لذا مقومات أو دعامات البياء السردي والدلالي هنا، وهو بناء «القبة»

- «وليسَ غُرِيهاً عَنَهُ - أنْ يَسِرِي فَيْ عِمِلِهِ وَيَقَلُقَهُ وَيَعِيزُهُ ذَلِكَ الْمِنَاعُ الْفَانَتَأَرُى -ما وراء الراقبض - الذي يعمل هذا؛ اليفاء، خيب ثانيه أمبوات الهواتف غير المرتية، وتفلق فيه الطيون البعملاقة، وتقميّف الرعود وتخطف الأضواء، غير الأرضية، وتميس الفتيات فائقات الفتنة وكأنهن حوريات الجنان أو بنات الخيال المتجسدات نشوة للرائين - أو على الأصح للرائي الراوى - وحيث تنشق الأرض عن سراديب مخوفة تقبض الروح حتى تنجلى عن قاعات باذخة الثراء تغص بكل ما تشتهى النفوس، حيث لا سطوة للموت أو معايير الزمن، مما يبتعثه الكاتب باستلهام نصوص ومفردات وسياقات الحكايات الغريبة والحوادث المجيبة في «ألف ليلة وليلة» والسيرة الشعبية ونحوها، إذ يطوعها بمقدرة لرؤاه ومقاصده الحداثية المعاصرة.

ودابى أن لانية عندى فى أن أحكى لك الحكاية. ذلك مسعى فى تقديرى لا غناء ني، أفترض أنك قرأت هذه الرواية أو أدعوك إلى قراءتها، ولعلنى ألم بك ومعك حول بعض ما أراه من خصائصها وسماتها، هذا قصارى جهدى، أما إعادة قص الحبكة وما إليها فهو إما تشويه أو ابتسار لا جدوى نقدياً فيه.

تقوم «المسالك» على آلية الصعود في ممرات جبل يجمع بين صفات واقعية وإيداءات إلى ما هو وراء الواقع العيني الظاهري الملموس، فهو إلى جانب أن فيه «مدقات حجرية صلبة نحتت من جسمه تيسرة على من قصد اهتلاء متنه» يكاد يكون كياناً عاقلاً له إرادة، وله حيل، بل كأنه – أيضاً – كائن لغوى له «أجروميته» (ص ١٠).

وما من شك في أنه كائن لغوى في نهاية التحليل لا قيام له إلا باللغة، بل لا قيام له إلا في اللغة، بهذه المفردات وهذه السياقات والتكوينات اللفظية -الدلالية معاً.

لكن نيه مع ذلك خصيصة ألوهية مفارقة: فهو «كما يقولون باق حتى قيام الساعة» بل هو «حي ليوم يبعثون». (ص ١٠).

ليس هو مجرد جبل أصم - على شعوخه وصلابت - بل فيه حياة دائمة ملهمة وملفزة، وفيه «رائصة غامضة تبعث في النفس جيشاناً وتحض على الحنين لأزمنة مرت وأماد قضيت. هل كانت تلك رائحة الفراعين المدفونين بيوطنه...» (ص ١١).

ُ ذَلكُ أن «الجبل» دائماً في خيال الناس وأساطيرهم كيان ملغز وقدسي، من جبل الزيتون حيث جالد المسيح الشيطان وناظره ودحره، إلى جبل حراء حيث نزل الوحي على محمد في الغار، ومن جبل أوليمبوس مثوى ومرتع ألهة اليونان إلى جبل توماس مان المعاصر، وهكذا.

لعله إذن ليس دجيل الوجود المجرد، على إطلاق الوجود شقط، بل هو أيضاً وجبل الوجود المتعين في وطن له من سمات الخلود والحياة إلى يوم يبعثون، ما للوجود نقسه، ذلك من إلهام الفراعين الدائمين، تلك روح تسرى في هذا العمل كله على نحو أقوى مما بدا في أعمال خيرى عبد الجواد السابقة، لعل تلك إجابة الفن - غير الواهبية تماماً ربما - على دعاوى الظلاميين الذين يجحدون مصريتهم ومصريتها وينكرون إرثهم وإرثنا بادعاءات سلفية جاهلية في

الأساس.

على شعاب هذا الجبل وأحنائه ومضايقه وثنياته يكون عروج المسعى الروائى «نحو القمة السابحة في لجة سماء زرقاء شاهقة الزرقة.. فما من عاشق إلا ورام الاجتماع بعشوقه فوقه». (ص ٩)

فمن «عشق صادقاً وأخلص لوجه محبه سلك ونجا» (ص ١٠)

فهل الصعود هو عروج إلى سماء الغشق التي لا مثيل لنشوة الوصال فيها؟ أمكون العشق – ولعله أكثر من مجرد الصب – هو غامة الوجود؟

وسوف نجد للعشق أكثر من تجل في غمار مسيرة الصعود هذه، من تجليات التوق الذي يكاد يبلغ التحقق ولكن التحقق يراوغه على الدوام، وتجليات الحسية الصراح التي توغل في سرفها حتى لتدخص نفسها، كما لعله سيأتي تفصيل ذلك فيما يلى من مقام.

الصعود إذن هو آلية رئيسية في هذا المسعى، وإذا رأيته يتكرر مرة بعد مرة، خطر لي خاطر قد يكون فيه من الغرابة ما في الكتاب كله، هو أن ثم رابطة عضوية بين تيمة الصعود، وبين ذلك الشكل التراثي للكتابة الذي يتخذ هيئة المثلث المثلات المثلات المثلات المثلات المثلات ألي من السفع إلى القمة، أي من القاعدة العريضة فوق، إلى الدروة الدقيقة تحت، شفرة كتابية أو تدوينية مقلوبة للصعود، كانه هرم معكرس في مرأة – إو في مياه الفيضان كما نرى في المسور الفوتغرافية القديمة - بحيث تبدو قمته في أسفل، عبيقة غائرة، وتلوح قاعدته العريضة المتسعة في أعلى.

هل هو - إذن - مسعى الصعود، معكوساً في شكل مكتوب، كما كان النساخون

القامى يؤثرون، وجاء ابن عبد الجواد ليحيى مواته ويبث فيه دلالة جديدة؟ يؤيد هذا الضاطر – أو هذا الافـــراض – أن اتضاد هذا الشكل الكتــابى – الطباعى، في عمل بهذا المدق والحرارة، لا يمكن أن يكون مجرد نزوة أو مجرد تقليد واستنساخ زخرفي، بل إن له دلالة.

ولكن لماذا الهرم المقلوب؟ صحيح أن الشكل التقليدى المأثور كان يوحى بأن هذه هي نهاية الكلام، يتدرج الشكل هبولماً حتى نقطة الفتام، ولكن الهرم – هنا – في سياق الصعود، والعروج إلى العلا، ما معنى أنه مقلوب؟

لعل ذلك يوحى - كما يوحى به كل الكتاب - أن المسعود محكوم عليه بالمبوط - وبالهبوط سواء، أن المسعى لا ختام له ولا نهاية، بل أكثر من ذلك، أن بلوغ الفاية هو الهزيمة النهائية فلم يعد بعدها مسعى أو جدوى، أو أن الوصول إلى الذروة هو ضربة الفناء والفدم، لذلك كان مسعى المسعود - في الرواية وأولاً وأساسياً في الوجود - مسعى متجدد بطبيعته، ومستمر بلا وصول، وسؤال لا كشف عن إجابته (ص ٨).

ولذلك - بالضبط - فلابد «من المواصلة من أجل الوصول» (ص ٢٢)

ولذلك - بالضبط - فإن غاية الصعود هي «القبة».

ولكن «القبة» على كل سموقها وقوة بنيائها وأسر عمادها، ومع كل التفصيلات الدقيقة في عمارتها، ليست إلا كياناً مخايلاً، مراوغاً، يظهر ثم يختفي حيناً ثم تلفه سحب الغياب أماداً من الدهر.

ولكنها «تلازمت جنباً إلى جنب مع ظهور آدم عليه السلام».

بل إن لها نظيراً أن مقابلاً - أن لعلها هي النظير المقابل - لقبة بطن الأنثى الحامل، بؤرة الخصوبة، ونون الوجود. (ص ٧٢)

ثم أنها «شيدت على هيئة السماء» (ص ٧٢)

وهي مع ذلك مرصد وثيق الصلة بحدود «الكون المصرى»

هذا البناء الذي يسميه الكاتب «القية» مرة، و «المرصد» مرة والذي لا يعرف أسرار «دهاليزه» ممراته وسراديبه، اختفائه وظهوره مرة أخرى، إلا بناته ومعماريوه» أو هل يعرف «بانيه» الروائي خيرى عبد الجواد هذه الاسرار حقاً؟ أستشف في هذا البناء العجيب دلالات عدة، قد تتالف وقد تتنافر، فما الفن

معادلة رياضية محسوبة، بل لعله، بامتياز، جماع المتناقضات. لعل أول هذه الدلالات رمزيته عن الوجود بالذات، أي الوجود المطلق.

تم هو الوجود في الوطن، أو «الكون المصري».

لكنه أيضاً ملازم للإنسان، منذ ظهور أدم أو البشر، أي هو ملازم للتاريخ البشري.

ثم هو كذلك بطن الأم الأولى، استدارة الخصوبة والولادة.

وهو أيضاً مستودع كتاب النيل، حافظ أسرار النهر الأبدى الذى ينبع مما وراء الوجود البشرى نفسه، من أرض اليوطوبيا - اللا مكان - التى لا تطؤها قدم بشر. (ص ٩٣)

وللقارئ أن يستشف في هذا البناء المعقد الغامض ما تشاء له بصيرته من دلالات.

أما «البحث» فهو تيمة لازمت أعمال خيرى عبد الجواد منذ البداية ولعلها لن تفارقه – أو هذا ما أرجوه له .

فإذا كان الراوى هنا يقول «وبدأت رحلة بحث مضنية في المدونات القديمة عن تلك القبة» (ص ١٢) فإنه في نهاية الأمر كان قد بدأها منذ أن لقى «الديب رماح» عبر «التوهمات» حتى راح يبحث عن ما هية «العاشق والمعشرق».

هذه – بنص الكتاب – رحلة «نشدان مستحيل طال مكثه وكمونه دون إدراك كنهه – بحث عن المعنى المففى» (ص ٤٧)

فهل هو أيضاً بحث عن الخلود، ومطاولة الموت؟

«كانت غايتى ومنتهى أملى نقش اسمى على حوافها (حواف القية) مثلما فعل غيرى، هذه القية محط أفئدة تهوى إليها من كل فجاج العمورة لا لشيء إلا للروية، لتخليد أسماء زائلة وكينونات سابحة دوماً صوب الزوال والعدم» ذلك أن «الموت سهم صوب إليك لحظة مولدك.. وقد فصلنا ذلك في رسالتنا في الموت والتي أطلقنا عليها «كتاب التوهمات» (ص ٢١).

في هذه الفقرة أكثر من داع للتأمل.

ذإلى جانب النزعة اللاعجة نحو التخليد - بالكتابة - بالنقش على «قبة الوجود» ثم إشارة من كلمة واحدة ما أخطرها... «للرزية»

الروية بأتى قبل تخليد الاسماء الزائلة، لأن الروية هي ضوء الوعي، ليست الروية هنا مرادفاً للنظرة، بل هي في تقديري بالتأكيد روية إشراقية، صوفية، هي الروية التي تلهم الفن الحق أساساً، هي الروية العرفانينة، أو هي والرويوية، هي استشراف واستقراب الروي، في الداخل، قبل روية المغواهر.

هل تأتى الرؤية – بهذا المعنى – قبل التخليد، أم هى ملازمة له؟ الكاتب لم يستخدم حرفاً من حروف العطف أو التثنية، بل وضعهما متلازمين «للرؤية لتخليد أسماء زائلة».

ثم أنه بحث دائب دائم بلا وصول.

أنظر إلى حكاية البحث عن المنبع - منبع النيل أو منبع الوجود سواء - فإن واحداً بعد الآخر «يصل إلى أعلى الجبل (تيمة الصعود إلى أعلى) فيضحك ويصفق بيديه ويمضى إلى خلف الجبل فلا يعلم أصحابه ما أصاب. أما من يقسر على العودة من اللامكان - اللا واقع الذي وراء الجبل، فإنه قد خرس لسانه ولم يرد جواباً - أقام بينهم ساعة ومات » (ص ٥٢).

سؤال الصير، سؤال الما وراء، لا إجابة له.

إن هذا البحث يمر عبر المن وأرزاء السقوط وظلمات السراديب ومتاهات اليأس والصمت والحبوط، فإن كانت تلك ثانية آليات الحركة في البنية الديناميكية للكتاب - بعد آلية الصعود - فإنها تقترن على الأقل مرتين متكررتين وباهرتين بترنيمة لمجد العشق وحب العياة.

ذلك أن «طَلام النَّفق يُدِرث الوحشة والوحدة...» ثم أن هناك «بعد الشقة بين المسافر ونقطة أمنه وأمانه ألا وهي الصحراء» (ص ٢٢)

كأن طلام النفق هو ظلام الحياة الدنيا، وبعد الشقة هو الرحلة بين البدء والفناء.

لذلك فإن المتعة بالشبق هو ما يسميه الراوى «بعض الراحة وقليل من المسرة».

والراوى هنا يورد الأمر كله على صيغة «مسالة» مما كان يرد في كتابات القدامي، وجوابها هو ممارسة العشق يكل تفاصيله الدقيقة «فالمناسب في مثل هذه الحالة هو وضع الوقوف «وهو أن تستند المرأة إلى جائط النفق ويضع الرجل يديه خلف ردفيها ويحزم وسطه برجليها ويرهز تحتها بينما يرفعها بيديه صعوداً وهبوطاً، إما إذا كان هذا الوضع من المتعدر القيام به فليضع إحدى رجليها فوق كتفه بينما رجلها الأخرى مثبتة في الأرض، وهي مستندة على حائط أيضاً، يرهز رهزاً قوياً حتى يفوغا معاً بلذة، ثم يواصلان الرحلة .انتهى» (ص ٢٩)

رحم الله شيوخنا فقهاء الشبق العظام من أمثال الشيخ محمد بن على النفزاوى، وشهاب الدين التيفاشى، وجلال الدين السيوطى، ومحمد بن أحمد التيجانى وغيرهم ممن استلهموا التراث الإيروطيقى الآسيوى من نحو الكاما سوترا وأدبيات التانترا وما إليها، وقد انعكس ذلك على ما نسميه «الاب السعبى» أو «الشفاهى» الذي تناقله الرواة والنساخون حتى وصل إلينا في «ألف ليلة وليلة». وهنا بعد النحط أو النسق المتواتر، من غير تطابق بطبيعة الحال، ففي غمار محنة اليأس «إذ طفح قلبي بمعرفة يقينية بأنى ميت لا محالة.. ما يرجعى وانفطرت بكاء، لقد مشيت دون أن أدرى في سكة إللي يروح ما يرجعش..

غبت عن الوجود مدة ساعة فلما عدت إلى وعيى فتحت عينى وإذا بى أجد نفسى وكأنى في جنة النعيم» (ص ٥٥، ٥٦).

ويغرق الراوى هنا فى رواية المتع الحسية مما «تعجز عنه الأوصاف» من الماكل والمشارب وتغريد الأطيار ومراتع الجمال المرشى والمشموم وظهور. الحوريات «ذوات القدود المائسة والعيون الناعسة» حتى يأتى إلى ذروة نشوات الشبق «فلما لمست نهديها غبت عن وعيى لأنى شعرت بيدى جسماً ناعماً كما لا توجد نعومة في أي شيء في هذه الدنيا. ودعتني الشهوة فأرسلت يدى إلى المكان المطلوب والسر المكنون فكأنى لمست بقجة من الديباج محشوة بقطن مندوف لا يوجد أخف ولا أملس منه» (ص ١٠)

ولكن الراوى لا يصل قط إلى هذا «المكان المطلوب والسر المكنون» سوف تروغ منه الحبيبة التى لا مثيل لها، وسوف تحيله إلى شبيهة لها فقط، بديلة، وليست هى.. ويتكرر ذلك حتى إذا أصر على اقتحام ذلك السر المصون الذى لا ينال جاءته ضربة مصمية بقولها بعبارته المستقاة من معجم الشعب: «فإذا بى الطخ لطخة مثل المرزبة على عينى، فغشى على مدة ساعة فلما أنقت وجدت نفسى فى صحراء بلقع» (ص ١٤، ١٥)

هكذا تدور آلية الصعود فالبحث فالنشوة فالخيوط والهبوط ثم الصعود من جديد..

تقوم في عالم خيري عبد الجواد كيانات غامضة خرافية، ماثلة هائمة أو راسخة صامدة، غير مفسرة، وربما غير مبررة.

الجبل نفسه کیان عاقل أبدی، له آلامیب، یضفی أسراره أو یبوح (ص ۱۰) و (ص ۱۹)

الهاتف الذي يسمع الراوي صوته ولا يرى شخصه وما يني تظهر له في

الملمات ويشير إليه بوسائل النجاة، كما كان يظهر في أسفار الراوى السابقة (ص١٢٠/٢).

الرجل الذي تنشق عنه الأرض «لم نلحظ أنه وقف خلفنا صامتاً.. وارتجفنا رعب.. من أين أتى هذا الرجل؟ طويلاً وضامراً يرتدي جلباباً مخططاً بخطوط طولية زرقاء، يصل إلى تحت ركبتيه بالكاد. عيناه رماديتان وشعر رأسه كان مصفراً خشناً وناتناً كنبات برى.. أشار إلينا فتتبعناه» (ص ١٤).

حراس المقابر، منهم من كان «عبارة عن عظم في قفة.. شغر رأسه أشعد، أغبر عيناه ترابيتان ولونه مخطوف.. يعرف الكثير عن أسرار التلحيد» (ص ه/)

الحارس العملاق كأنه من بقايا قوم عاد (ص ٢٣)

القوى التى تخرج من كتاب النيل فتضرب الراوى وتغيب صوابه (م ٢٦)
العواصف والرعود والطيور العملاقة والهياكل العظمية الشاخصة
والتماثيل على هيئة المريدين والموهوين، وسائسهم الراوى نفسه يجد صورة
من رسمه وكسمه الخالق الناطق يحدق إليها وتحدق إليه، أما السابغ فبعيد
غامض منهم المعالم.

ما دور هذا الكورس العجائبي؟

ألمرد الإثارة والتشويق واستنساخ النص التراثى القديم؟ أتصور أن للكورس دائماً دور في الدراجاً، فلعل هذا الدور هنا هي أن الكياتات الغامضة تحيط بنا من كل حدب وصعوب - كما يقال - وأن السر يقلف الكياتات الغامضة تحيط بنا من كل حدب وصعوب - كما يقال - وأن السر يقلف اللهجود، وهما كانت نظرتنا ماحية واعية واقعية وأن ضية فإن كينونة غامضة تهيم حولنا - بل لعلها تقيم فينا، وتقطن دخيلتنا نقسها، هذه الكيانات ليست خارجية إذن ولا عجائبية بالمنى السهل المتاح، بل هي أطباف ما وراء الوعي، ما وراء الواقع الذي لعله أقرى من كل ما نسعيه «الواقع».

يقوم بناء «القبة» الروائية، بعد أعمدة «الشعود»، و «البحث»، و «النشوة الحسية» الشارفة للمارراء، و «الكيانات الفامضة» في جوانية العرفان، على عماد الكتب والمطوطات والمدونات.

وعشق خيري عبد الجواد للمخطوطات واللدونات القديمة – الذي أشاركه فيه – عشق قديم لا يريم.

وإذا حاولت أن أحصى عناوين - أو كما يقول القدماء - عنوانات المدونات التي جاءت في «مسالك الأحبة» سؤاء كانت متوهمة مخلوقة، أو حقيقية قديمة، فلعلها أن تكون

تنوير الطك في أخبار الفلك (ص ١٩)

سوير المساعي على المجار المرافق المرافق المرافق (ص ٢٠) ترويض الانفاس بما قداول من كادم الناس (ص ٢٠) كتاب الازمنة والانواء المصرية (ص ٢٥)

كتاب النيل صنعة رب العباد لخير هذه البلاد (ص ٢٦) مسالك الأحبة في ممالك القبة (ص ٣٤) كشف الحجاب في صفة وعمارة القباب (ص ٣٨) المقاصد في المراصد (ص ٦٩) اللباب في عمارة القباب (ص ٧٠) أنساب القباب في الجاهلية والإسلام (ص٧٠) عقد اللواء في بناء قباب الهواء (ص ٧٠) أوراق ووثائق القبة (ص ٧١) كتاب الأمنة لأبي على محمد بن المستبر المعروف بقطرب (ص ٧٤) الأزمنة والأمكنة للمرزوقي (ص ٧٤) الأزمنة والأنواء لابن الأجدابي (ص ٧٤) كتاب الأنواء لابن قتيبة (ص ٧٤) كتاب الأيام والليالي والشهور ليحيى بن زياد الفراء (ص ٧٤) رسائل إخوان الصفا (ص ٧٤) الامتاع والمؤانسة لأبي حيان الوحيدي (ص ٧٤) عين المسود لابن تماضر البصرى (ص ٧٤) قصة تويد الجارية (ص ٧٦) قصة حكاية نور الدين مع الجارية تمرد (ص ٧٦) قصة «في ذكر مرصد أبي الهواء» (ص ٧٦) السيرة الحيوكة في أيام الملكة دلوكة (ص ٧٩) هأنذا أحصيت ٢٤ عنواناً لمدونات مختلفة أو متاحة على السواء، كأنها أربعة

وعشرون قيراطاً يكتمل بها المعيار، ولعلني قد فاتنى ما يفيض عن المعيار. للكتب والمدونات عند خير عبد الجواد نوع من المهابة والإجلال، قدسية أكاد

أقول إنها ألوهية.

الكتاب عنده عظيم فاخر «موضوع على سنادة من خشب الساج مرصعة بالدر والجوهر النفيس» (ص ٢٥) أو هو «كتاب أعظم من السابق، ولا شيء يضاهيه في مهابته وبهائه، وحواف ذلك الكتاب من الذهب الإبريسم وسطوره مكتوبة بماء الذهب على أديم الطير» (ص ٢٥)

أما «كتاب النيل» فهو عند الراوي: «كتاب لم أعرف أوله من أخره موضوع على كرسى كأنه الملك على عرش ملكه. والكتاب له رهبة ومهابة وتنعقد حوله الأنوار كأنها القمر إذا بدر ليلة أربعة عشر..» وله «رصد يحميه على مدار. الدهور والأزمان» (ص ٤٨)

وللحروف عنده سحر وحياة، إذ تقع عليها العيون والأفهام تخضر وتونع: «العناية الفائقة بالصرف، بالجملة، السطر، المداد الذي كتب به والمموه بماء الذهب، حروفه المتجسدة تكاد تنطق، تشخص ما تعبر عنه، حدث أحمد بن أباديس أنه لحظة لمس حروف الكتاب أينعت الحروف زهوراً بيضاء وحمراء وصفراء، وقال إن أحرف الكتاب صنعت من ماء وطين النهر، حتى الورق صنع من المادة نفسها، وإن خواصها إذا وقعت عينا إنسان على أي حرف يزهر فجاة، شبه الحرف بالبذرة، وقال إن النظر ينشط البذرة ويجعلها تخصب فتزهر..

وقد تحقق كلامه، فما قرأته من صفحة العنوان آخذ يتشكل أمامي أشجاراً ووروداً..» (ص ٤٩)

ليست الكتب والمدونات عنده مجرد صحائف أو أوراق، بل هي كائنات حية تعمرها قوى جبارة خفية.

وهي مع ذلك – شأنها شأن مسالك القبة ومسارات الأحية، مناهات لا يعرف المرء أولها من آخرها، لها أسرارها التي قد تؤذن من عرفها بالتهلكة، إلا من عصم.

الدونات - المتاهات، مختلفة مصنوعة متوهمة أن فعلية حقيقية هي كائنات بورخيسية، تدين بوجودها للراوي الراشي ولم تكن قبله لها وجود.. ما أهمية واقعة وجودها.. إن كانت ثمت، أصلاً - قبل أن يبث الراوي فيها المياة، فتزهر وتخصب، كالنيل إذ يحيى موات الأرض، بسحر الخلق وما يقارب خصائص الألوهية.

وخصائص الألوهية تضغى على الجبل، على القبة، على المدونات، كما تضغى على الخوند الإعظم الذي يبعث فيه الراوى من صفات الفراعين المؤلمين شيئاً ما، ومن ملاحح المهدى المنتظر الذي ديظهر فيه الخالق بوجه إنسان ويحكم العالم، وهو يقول إنه في السنة الأربعمائة من الهجرة النبوية ذكر إنه من نسل محمد ليخفى الوهيته، وهنا يمتزج التاريخ بالأسطورة، والواقعة الحققة بالمكاية الشعبية الرائجة، في نسيج عجيب عن طائفة الإسماعيلية والحشاشين والإمامية الإثنى عشرية والمهدوية والفالمعية، وعندما عانت الساعة نزل شيخ الجبل إلى أتباعه ومرتدياً قرباً أبيض وعمامة بيضاء متقلداً سيفة وتقدم من الإمام كرسي رئاسته ورقف أماحه، ثم إنه تحديث معلناً أن رسالة وملته من الإمام المختفى تخيرهم بأن القيامة سوف تقوم الأنء (ص ٢٢)

قهل هي القيامة والبعث أم هو الفناء بعد اعتلاء قبة أبي الهواء؟ فناء يذكرنا بالنيرفانا الهندية إذ يكتمل الوجود، ولا يترك من والفوند الأعظمه إلا هيكلاً عظيماً شاخصاً ببصره إلى الفضاء، واتباعه بين الضحك والدهشة والتوجس في انتظار مجهول أت لا ريب فيه. أما كيف أوحت الهياكل العظمية بمشاعر أصميلها لحظة أن أتاهم أمر الله، فهذا ما لا تفسير له ولا ضرورة للتفسير.. (ص ٢٣)

أعود إلى شيء، من تفصيل أليات حركة بناء الرواية، وقد أشرت من قبل إلى أنها، على وجه عام، تتبع النسق التالي: سواء كان مقموداً واعباً، أو عفوياً - إلى أنها، على وجه عام، تتبع النسق التالي: سواء كان مقموداً واعباً، أو عفوياً

أ-المنعود

ب - السقوط والمحنة والبأس

ج - وقفة المتعة والنشوة

د-استئناف البحث

يتكرر هذا النسق خمس مرات، وعلى كراهيتى للإحصاء والرصد الخارجي فلعل بيان هذا النسق يأتي على النحو التالي وبشكل إجمالي وتقريبي.

الصفحات:

1	خامساً ۲۹	رابعاً ٤٧	دالثاً ۲۱	ثانياً ١٩	أولا ٩ و ١٠	أ- الصعود	
١				وما بعدها			
	۷o »	« ٥٢ »	. Y£ »	YY »	- N a	ب ـ المحنة والسقوط	
ı							
١	« 77	«٢٥	44 »	Y£ »	د ـ ٠	جدد وقفة المتعة	
		ومابعدها					
	. V¶ »	۳۰ »	-	۳٦ »	17 »	د ـ البحث	
1							
	حتى الآخر	-	. ٤٢ »	-	17 »	هــ الصـعـود من	
					· .	جديد .	
1	(I	Ι.	i .		ı ,	

هي إذن حركة غير آلية وغير محسوبة التوازن ولا متطابقة الذمو، تقصر إحدى فقراتها أو تطول، تختصر أو تسهب، تتعرج وتشط في متون المخطوطات والمدونات، كأنها بتقابلها مقابلة ثالثة: الأولى حركات الصعود السردى الحكائي التي حاولت أن أرصدها، الثانية حركات الغوص في المخطوطات والخروج منها لهي على مستوى السرد الحكائي أيضاً، أما الثالثة فهي على مستوى البنية الروائية نقسها أي على مستوى الشكل أو الإطار الخارجي، لا انفصال له عن الحكاية بمستوييها كما ذكرت، ولكنه يحكم هذه الحكاية ويمسكها من الانقلات كما كانت تنقلت كتب القدامي بين النوادر والشوارد والمصادر والموارد، دون نسب كمستبين أو مستحف، فإذا كان نسق آليات مركة الرواية متراوح النغمات، يشبع نغمة معينة أو يغمطها، فإن في مجلمه – في تقديري – نسق قائم غير يشبع نغمة معينة أو يغمطها، فإن في مجلمه – في تقديري – نسق قائم غير

تبقى لى إشارة عجلى إلى معجم الكاتب وأسلوبه ولحة إلى رؤيته. من باب وضع الأمر في غير موضعه أن يتلمس القارئ أو الناقد في هذا العمل «شخصيات» بالمعنى الماثور البلزاكي أو «حبكة تقليدية مما جرت عليه سنن الروايات في القرن التاسع عشر في الغرب أو على أسلوب محمود تيمور أن عبد الحليم عبد الله أن إحسان عبد القدوس مثلاً. ذلك أن الرواية هنا تدور
 في ذلك مغاير تماماً هو ذلك الغانتازيا، والترميز، واستلهام الأسطورة الشعبية،
 وليس في ذلك محاكاة الواقم أن عمل رواية محكمة الصنم.

ومن ثم فإن ظهور صاحب أو زميل أو صديق الرازي في النصف الأول من الرواية ثم اختفاؤه - دون أن يرسم الكاتب لنا صورة للامحه أو قسماته المسائية أو النفسية - أمر يتمشى تماماً مع سياق العمل ومناخه، فهو إنما ظهر واختفى ليقول لنا شيئاً واحداً: أن إرادة تتبع للستحيل والسعى وراء المعنى ليس من شأن كل أحد، بل كأنما هو قدر مضروب على البعض دون البعض الأخر.

ومن المكن أن نتلمس في «الصاحب» أصداء للشعر العربي القديم حيث لعب «الصاحب» أو «الرفيق» دوراً متواتراً، بل أذهب إلى أبعد من ذلك فأرى في الصاحب جانباً آخر من جوانب الذات، لعله أقرب إلى «الكا» الفرعوني، ولكنه هنا قد سقط في رجلة البحث والسعي، وترك الجانب الأصفى والأكثر عناداً وتكريساً، ليواصل المسيرة التي لا وصول فيها أبداً.

بل إننا لا نعرف إلا القليل جداً من صلامح. وقسمات والراوى - السارد - الكاتب، بالذات وإن كانت الإشارات إلى أنه خيرى عبد الجواد نفسه - على الآتل في بعض جوانبه - لا تعوزنا في الرواية، فهو يذكر نفسه بالاسم تارة، وينسب نفسه إلى بلدته الأصلية «كوم الضبع» وإن سمى نفسه باسم نور الدين، تارة أخرى، وهكذا.

يتأتى عن ذلك أن هذه الرواية ليست «تاريخية» وليست «واقعية» بل هي تعزج الوقائع بالخرافة، والتاريخ بالخيال، كما تمزج الفصحي، بمستوياتها المتلفة، والعامية، كما قلت مرة «بحرية مخيفة» ولذلك تصورت أنه كان بمقدوره أن يطوع خرافه عوج بن عنق ليجعله يجوس البلاد المصرية السحرية سبع مرات حتى يصنع لنا فروع النيل السبعة التاريخية، ولكن من الذي يستطيع أن يقول للفنان: «ليتك فعلت هذا أو لم تفعل ذاك» ذلك افتئات نقذى

أما الأسلوب هذا فقد استقر للكاتب، وقد ملك ناصيته الآن بعد هذه المرحلة في مشيرته الإبداعية،

والمفردات التي يستقيها أو يمتحها أو يدرجها في نصبه تتراوح من القصحي العالية إلى الشعبية الدارجة، ومن استلهام التراث البلاطي اللغوي إلى العامية المصرية المعاصرة أو القديمة سواء.

هذ عندك: أقضفض وأبعيع بما في نفسي، إحاطة العين بالنتي، مسخرة عملاقة في الفضاء، جنت محدوفاً معدوفة في الفضاء، جنت محدوفاً متشمتها (لا أعرف هل أشكلها على الصرف العربي الفصيح العرب أم على البطق بالعامية مع الإعراب؟) لطشة هججت صوابي، متنطع يصوم أو رزل

يحط قدمه في بلاد ليست له، ولا من شاف ولا من درى، وهكذا.

ومع ما قد يلرح من إمكانية أن تقع هذه المفردات ناشراً ناتئة أو مقحمة إلا أن ذلك نادراً ما يكون، فالسياق العام لصياغة العبارة تندرج فيه هذه المفردات بنعومة وعفوية وإفضاح له مذاقه الخاص الذي قد لا تقى به الفصحي كل الوفاء. خيرى عبد الجواد يطوع لنفسه أساليب وسياقات القدماء ويصوفها من جديد، فهي عنده ليست منقولة بنصها قط، وليست مقجمة قط، هو دائماً يضيف أو يحذف أو يدخل كلمة أو تركيبة عصرية حديثة، وبذلك «تتحول» الحكاية الشعبية إلى رواية حداثية، لا بمقتضى المعجم أو الأسلوب وحده، بطبيعة العال، بل بهقتضى روية حداثية تستوعب القديم في سبيل تحويله إلى

«ترجع إلى ما كنا فيه من السياق، بعد المسلاة على صاحب البردة والبراق» (ص ٢١) كما يقول الراوى المعاصر خيرى عبد الجواد، فإن روح الأسلوب في هذا الكتاب روح عصرى وتراثى شعبى، عربى كلاسيكى وله النكهة المسرية التي لا مثيل لها، وروح أمنا الطاهرة مصر» (ص ٤٨).

و مَصْدَاقَ ذَكُ أَنْ أَبَا العَبَاسُ المُضْدُ قَالَ للْرَاوِي – الكاتبِ إِنْ «كتابِ النيل» قد المُتَصَهُ دُونَ غَيْرِهُ، لمَاذًا؟

«لانك منه وأنت ابنه» (ص ١٦). ولأن القبة الأسطورية الخالدة هي – أيضاً – بعد من أبعاد مصر الاسطورية الخالدة، ولسان حالها شعر حافظ إبراهيم، وهو «شاعر النيل»: وأنا إن قدر الإله مماتي ولا ترى الشرق يرفع الرأس بعدي» (ص

فما أهمية الدقة البغرافية أو التاريخية في هذه البنية الأسطورية الجميلة، «إن كلاً منا يعيش خرافته الخاصة، ويصدقها. وهي أكثر واقعية من الواقع ذاته» (ص ٧٧)

ولا شك في تقديري أن أسطورة القبة أوقع، وأنفذ، وأصدق، وأكثر أحقية، مما نعرفه باسم الواقع.

مسالك الأحدة، خدري عبد الحواد، القاهرة، مركز العضارة العربية، ١٩٩٨.



إلى ليلي الشربيني:

خفت الرنيين

هذى حسين

هطلت الأمطار وغسلت شوارع العاصمة وأعطتها بريقاً ولكنها لم تستطع أن تمحى أحزاني رغم أنى أحب السيير تحت المطر ودائماً كانت تلك الهواية تستولى على، وأحس بنفذهة المطر لأشجاني..

في مثل هذا اليوم وكنت استمتع برداد الطر وكان موعدى معها أخدت أفكر فيها هذه السيدة التي بدأت معرفتي بها مؤخراً، ولكنها في وقت قصير استطاعت أن تشدني بكلماتها وبمدق معانيها. ولقد أنست إلى وأنست بها واستحت وأعيرت على يدي أن وأنست بها وأسبحت تواعدني كثيرا ودائماً ما تأتى في موعدها ونتجانب أطراف الحديث وتربت على يدي في كل مرة، عجبت لها وهي التي كانت تعشق الفرنسية كتابة وحديثاً أن تكتب كلمات لها مثل هذا الردين. لقد مممت على أن تتعلم العربية فتعلمت وأجادت فأعطتني أملا وأنا التي تعزف الكلبات ولكني وأستطيع على المقالب التحوية. ملاتئي بأمل التصالح مع الكتابة.

اليوم تواعدتا على اللقاء بمنزلها واتصلت بها للتأكيد على الموعد وكما هى عاديم تواعدتا على اللقاء بمنزلها واتصلت بها للتأكيد على الموعد واكن جاءنى عادتى دائماً في التتأكيد على المواعيد خاصة عندما يكون بالمنازل. ولكن جاءنى صوتها واهنا مجهداً، وباعتذار شديد طلبت التأجيل إلى حين لأن الدكتور سوف يعاودها كيف لها مثل هذا الاعتذار، هى التى تأتى دائماً في موعدها وتنتظر المحيين لم أكن أعرف أن هذه المكالمة هى الأغيرة وأن صوتها سوف يخفت إلى الأبد.



شعر

غزلية الكنبة

مجدس الجابرس

اكتشف فجأة

ان طريقته في حب الحاجات اللي بيحبها فعلاً.. مرهقة

جداً وكئيبة،

فسألم جسمه

لرغبة الكُنبة انها تشيله وهُوه مسترخى عليها . وتنزل بيه السلم. وتسيبه يحل مشاكله مع الناس اللي ضربو كف على

السمم : وتسبيب يامن على المسلم : وفعوا سباباتهم وقعد يهرتلو بكلام خلاه

ينتبه لوجودهم:

> ياولاد الكلب. ده مش نَعش. دَنَا رابع اقول لامًى خُدى بالك من عينك التانية. أنا دلوقتى ما اقدرش اعمل لك حاجة. . غير انى احُط إيدى على خَدِّى. . وانتى بتحكى لى عن العفريت الله, قعد يطول لحَد ما حصَّلك وانتى واقفة بتذاكري في بلاكونة سعاد صاحبتك. وفي نُصُ حكايتك اسبيك. وأخش البلاكونة. أولع سيجارة... وافكر فيكي (ابه بس اللي كان محكن يحصل.. لو اتكلمتي على مدى الأربعين سنة أو أكتر اللي سكتيهم؟ هل كان محكن أفضل كده متنَّح قصادك... وانتى بتحكى لى دلوقتى عن حاجات ما عدلهاش معنى عندى؟) وعشان يتخلص من تُقُل بقعة اللون الأحمر اللي سابتها فرشة أسامة الدناصوري في رقبته، هيتخيل سرب الحمام الأبيض، اللي كان مسيطر على مشهد جنازة أبوه، واقف دلوقتي طابور، أوله نازل يشرب م البُقعة الحَمراء، وآخره في قهوة «موسى عطية» بيفض خناقة بين شحاته العريان وأسامة شهاب من ناحية.. وبين حسن رياض ومجدى السعيد م الناحية التانية.. وبينه وبين ابراهيم عبدالفتاح م الناحية التالتة. ولمَّا طارت علب المربى وأزايز اللنض الجاز والشباشب والجهل بالإيقاء وغرابة الصور الشعرية والسرقة من بعض لقطع أو حُتة مزيكا..

غَمَرُ للكنبة.. فطارت، دُخلت حلم حبيبته، فلخبطت لها حسابات الصداقة والحب وتقسيم العمل اليومي. شاور لها تطلع جنبه ع الكتبة.. فنفرت من جسمه اللى ابتدت تقوح منه ريحة لبن متخطّر ف بُق جُثّة عُمرها ربع ساعة واخدها على صدره.. وبيمسح الـ ٩٢ سنة اللى سالو ع الجلابية.. واللى اضطر برزّهها عشان يكمل بقية الطقس من عُسل وحلاقة دقن وحلاقة الشعر اللى اصر ما يطلعش غير بالجلد ويزيحة «سعد باشا» في تشريفة رافع شنبه لفوق.. ومريع إيده على عسكري بالصدفقة، رافع سننه زيَّة لفوق ومبحلق في الكاميرا.... وسرحان وكإنه بعد لقط الصورة هيروح يلقى مراته الحامل جابت أخيراً واد.. ولا ماتش..

ولًا تحس الكنبة بتُقلبه عليها.. هتقفز من قبضة روحه، وترجع مجرد كنبةً خشب، لسبّه يادوبك مسدّد بقية أقساطها.



صلاح عيسى

كلام مثقفين

ماذا حدث في انتخابات انحاد الكُتَّاب؟

قبل أن يتأسس اتحاد إلكتَّاب الممريين، كان الكتاب والأدباء، يطالبون باتحاد كتَّاب ديمقراطي ومستقل، أي ليس جناحاً من أجنحة الاتحاد الاشتراكي الذي كان قائماً أنذاك، والذي كان يعتبر كل النقابات منظمات جماهيرية تابعة له، وحين مبدر قانون اتجاد الكتَّاب سنة ١٩٧٥، اكتشفوا أنه قد استقل عن الاتجاد الاشتراكي، ولكن لم يستقل عن الحكومة، التي تحكمت - بفضل جهود الجنرال «بوسف السباعي» - في تشكيل جمعيته العمومية التأسيسية، ويذلك استولت على مجلس إدارته، وساعدها على ذلك الذين رفضوا الانضمام إلى عضوبته - ودعوا إلى مقاطعته من الكتّاب والأدباء. ويقضل الجنرال «يوسف السباعي»، ثم المارشال «ثروت أباظة» تحول الاتحاد إلى منظمة حكومية، تضم أقلية من الكتَّاب وأغلبية من الباشكتبة، ونجحت إدارته العسكرية في أن تحصل من الحكومة على خدمات: من المقر إلى ٢٪ من أجور الكتاب والمبدعين على نشاطهم في الإذاعة والتليفريون، إلى المطالبة بتحصيل حقوق تأليف كتب التراث لحساب الاتحاد. ورغم محدودية هذه الخدمات، فقد كانت كافية لأن يلزم أعضاء الاتحاد الصمت تجاه القضايا المهنية والنقابية الحقيقية للكتَّاب، من حرية التعبير، إلى العلاقة بين المؤلفين والناشرين، ومن حرية تداول الكتب والمطبوعات، إلى التحقق من الانتشار وتزوير الكتب، ومن القضايا القومية، إلى قضايا الحريات العامة!

وفى الانتخابات التى جرت منذ عامين فقة «الجنرال أباظاته موقعه وخلفه
«سعد وهب» الذى حلّ محله «فاروق خورْشيد» بعد وفاته ، وقيل إن الاتحاد قد
السشكتبة وأغلبية من الكتاب اكن الإدارة الجديدة، وخاصة في عهد فاروق
خورشيد - مجرت عن الالتقاء بالحكومة، التى لم تعترف بها، بعد أن نجع البنرال
فررشيد - مجرت عن الالتقاء بالحكومة، التى لم تعترف بها، بعد أن نجع البنرال
أباظة، في إقناعها بأنها إدارة شيوعية ناصرية، وأسغرت مجهوداته الحميدة عن
حرمان الاتعاد من نسبة الـ ٢٪ التى كان التليفزيون يقتطعها من أجور المؤلفة
حرمان الاتعاد من نسبة الـ ٢٪ التى كان التليفزيون يقتطعها من أجور المؤلفة
حديثاً أخرجت الحكومة لسانها للكتاب وهي تقول: خلوا الاستقلال يشبعكم يا
شخاتين ياولاد الكلب. وهكذا أرتفع صوت الباشكتية: يسقط الاستقلال، ملعون
أبو الديمقراطية، عاورين إدارة مش حرة دي العيشة بقت مرة وذاك ما حدث
في الانتخابات الأخيرة المتحاد، الذي تحول إلى نقابة بديلة للإعلاميين، مما
يتطلب تغيير اسمه من أتحاد الكتاب، إلى اتعاد الإداعة والتليفزيون والشحاته!



عن فتح باب الترشيح لجوائز المؤسسة في دورتها السابعة ١٩٩٩/٢٠٠٠

دورة «أبوفسراس الممداني»

حائزة أفضل ديوان شعر:

وقيمتها (عشرون الف دولار)، وتمنح لصاحب أفضل ديوان شعر صدر خلال خمس سنوات تنتهی بتاریخ ۱۹۹۹/۱۰/۳۱.

٣ - جائزة أفضل قصيدة: وقيمتها (عشرة آلافِ دولار)، وتمنح لصاحب أفضل قصيدة منشورة للمرة الأولى في إحدى المجلات الأدبية أو الصحف أو الدواوين الشعرية أو في كتاب مستقل خلال عامي ١٩٩٨ و١٩٩٩.

لا يجوز للمشترك في جائزة افضل قصيدة التقدم بأكثر من قصيدة واحدة، على أن

تكون منشورة وترسل كما نشرت. وفي حالة القصيدة المنشورة في أكثر من وعاء نشر

لا تقبل القصائد المنشورة في أوعية لا يعتد بها كالنشرات الإعلانية أو الدعائية وما يشابهها.

تستبعد من المسابقة القصائد التي يشترك في نظمها أكثر من شخص واحد.

يرسل أصل القصيدة المنشور وست نسخ منه على أن يكونَ اسم وعاء النشر وتاريخه

واضحين على الأصل ولا تقبل القصيدة غير المنشورة أو غير المرفقة بأصلها المنشور.

لا يجوز لن سبق له الفوز بإحدى جوائز المؤسسة أن يتقدم للفرع نفسه مرة

- لا يحق لمن أسهم في تحكيم الأعمال المرشحة لجوائز المؤسسة التقدم لأي من

" - لا تلتزم المؤسسة بإعادة الإنتاج المقدم للحصول على جوائزها سواء أفاز

١٠ - أخر موعد للاشتراك في فروع الجائزة الثلاثة نهاية يوم ١٩٩٩/١٠/٣١ ولا

- تعلن النتائج في النصف الثاني من عام ٢٠٠٠، وتوزع الجوائز في حفل عام

بعد التَّاكد من مطابقة الإنتاج المقدم لنيل جوائز المؤسسة للشِّيروط المعلنة من

الناحية الشكلية، يعرض على لجان تحكيم من المتخصصين في مجال الشعر

. يحق للمؤسسة إعادة نشر القصائد الفائزة ومختارات من إنتاج الفائزين.

لا يجور الاشتراك في أكثر مِن فرع من فروع الجائزة.

فروعها قبل مرور دورتين من تاريخ مشاركته محكماً.

ثانية. ومن حقه التقدم لأي فرع أخر.

يقبل أي اشتراك يرد بعد هذا التاريخ .

يقام في شهر أكتوبر من العام نفسه.

المتقدمون أم لم يضوروا.

ويتواريخ متعددة، يجب إرفاق الأصول المنشورة جميعها، ويعتمد النشر الأقدم.

١ - جائزة الإبداع في مجال نقد الشعر:

وقيمتها ١ أربعون الف دولار) وتمنح لواحد من نقاد الشعر ودارسيه ممن بدلوا جهوداً متميزة في تحليل النصوص الشعرية وشرحها، أو دراسة ظاهرة فنية شعرية محددة وفق منهج يقوم على أسس علمية. وأن تكون دواسة مبيئة وذات قيمة فنية عالية تضيف جديداً إلى

شروط التقدم للجوائز

أن يكون الإنتاج باللغة العربية الفصحى.

الدراسات النقديّة في مجال الشعر.

- على المتقدم لجائزة الإبداع في مجال نقد الشعر إرسال أهم مؤلفاته في هذا المجال. على أن لا يكون قد مضى على صدور أحدثها أكثر من عشر سنوات تنتهي بتاريخ ١٩٩٩/١٠/٣١. وعليه أن يحدد المؤلفات التي يتقدم بها لنيل الجائزة، وله
 - أن يرسل باقى إنتاجه النقدي للاستنناس.
- لا يجوز للمشترك في جائزة أفضل ديوان شعر، التقدم بأكثر من ديوان واحد، على أن يحمل الديوان رقم إيداع واضحاً في بلد المنشأ وأن تكون الطباعة والنشر والتداول محققة الوقوع

- يرسل المتقدم خطاب ترشيح واضحاً يذكر فيه رغبته الصريحة في التقدم لضرع محدد من فروع الجائزة يشير فيه إلى عنوان العمل الذي يتقدم به ونوعه:
 - يرسل المتقدم سردا بسيرته الذاتية والعلمية مشتملة على: اسم الشهرة، الأسم الكامل كما هو في وثيقة السفر، تاريخ ومكان الميلاد، العنوان البريدي والهاتفي. إضافة إلى
 - ثبت بإنتاجه الإبداعي وثلاث صور فوتوغرافية حديثة مقاس ١٠ سم × ١٥ سم.
 - وجوب الفصل بين خطاب الترشيح والسيرة الذاتية والعلمية بشكل واضح ا - على المتقدم لأي من فروع الجائزة أن ينص صراحة وبوضوح في خطاب الترشيح
 - على أن العمل المتقدم به لم يسبق له الفوز بإحدى الجوائز العربية وفي حالة ثبوت العكس، فإن للمؤسسة الحق في اعتبار نتيجة هذا الفرع الأغية
 - ه لا يجوز لن سبق له الضور بأي جائزة عربية في الفرع المتقدم إليه، أن يتقدم المفرع
 - نفسه قبل مضى (٥) سنوات على فوزه، على أن يتقدم بعمل آخر غير الذي فاز به.

الجامعات والمؤسسات الثقافية والهيشات الحكومية والأهلية واتحادات وروابط الأدباء مع ضرورة إرفاق موافقة المرشح خطياً على ذلك.

والدراسات النقدية، وتكون قرارات اللجإن نهائية بعد اعتمادها من مجلس الأمناء. يمكن للشاعر أو الناقد أن يتقدم بترشيح نفسه إلى المؤسسة مباشرة. الجائزة التكريمية للإبداع في مجال

قيمتها (خمسون ألف دولار). وتمنح لواحد من الشعراء العرب الذين أسهموا بإبداعهم في إثراء حركة الشعر العربي من خلال عطاء شعري متميز وهي جائزة لا تخضع للتحكيم بل لألية خاصة يضعها ويشرف على تنفيذها رئيس مجلس الأمناء.

ترسل طلبات التقدم والترشيح لجوائز المؤسسة باسم السيد الأمين العام للمؤسسة على أحد العناوين الآتية : القاهرة: ص.ب ١٠٥ الدقي ١٣٢١ الجيزة- ج.م.ع. هاتف: ٣٠٣٠٠٨ فاكس: ٣٠٢٢٢٠ ، عمان: ص.ب ١٨٢٥٧ عمان الوسطّ - الأردن - هاتف: ٣٣٣٥٥، فاكس: ٣٠٢٢٩٦ تونس ص. ب ۱۰ تونس ۲۰۱۰ – ماتف: ۳۲۸۰۳، فاکس:۲۰۰۷، الکویت: ص.ب ۹۹۹ الصفاة ۲۳۰۰ الکویت – هاتف: ۲۴۰۰۱۴ فاکس: ۲۲۵۰۰۳ فاکس: ۲۲۵۰۰۳ (۲۵۰۰۹

الأمل للطباعة والنشر

رقم الإيداع ١٢٥٧/٢٢

الثمن : جنيهان